

# Baleares

Director  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLV  
Nº 13.965

el diario de las islas 40 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Viernes, 3 febrero 1984

Según Pedro Vidal, secretario general de la Asociación Empresarial de Baleares

## Adecuar las discotecas costaría 500 millones

- Cuarenta mil millones para acondicionar las de toda España

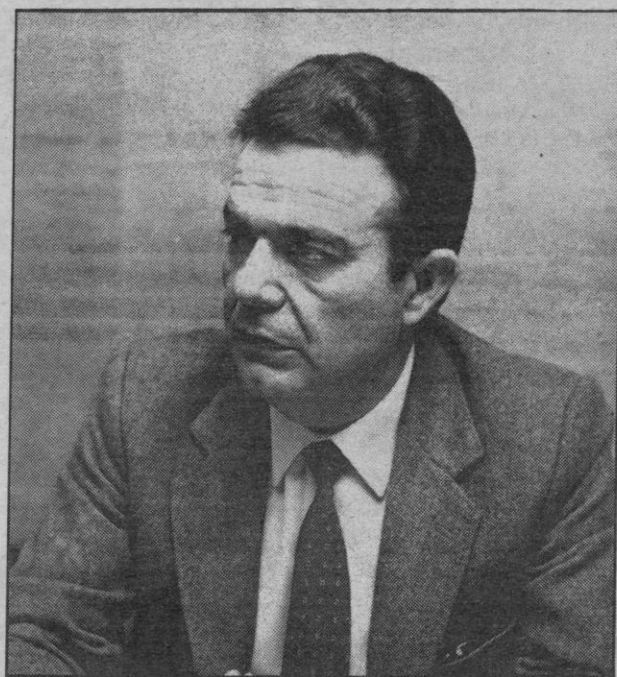
Después de una serie de días de silencio ante el cierre, por orden del Ayuntamiento de Palma, de cuatro discotecas de nuestra ciudad, la Asociación Empresarial ha decidido dar su versión de los hechos.

Para Pedro Vidal, secretario general de la Asociación, acondicionar todas las salas de fiestas de España significaría una inversión de cuarenta mil millones de pesetas. Y concretándose al ámbito provincial, adecuar las 240 de Baleares obligaría a desembolsar unos quinientos millones.

Pese al cierre de «Tagomago», «J.B.», «Maregno» y «Corinto», el señor Vidal, dejó bien claro que «el estado de las salas de fiestas es bueno, ya que únicamente en España se han cerrado cincuenta.

(Información en la página 5)

Foto: Cosme VIVES



Críticas de la asociación de artes gráficas

## Primer enfrentamiento entre la empresa privada y el Gobierno Autónomo



«La Misericordia» no agrada a los empresarios.

La decisión de modernizar y ampliar la imprenta de la Misericordia con el fin de editar el Boletín Oficial de la Comunidad Autónoma ha motivado el primer enfrentamiento serio entre la empresa privada (con el apoyo de la CAEB) y el gobierno que preside Gabriel Cañellas.

La primera crítica ha surgido de la asociación empresarial de

Artes Gráficas de Baleares quien declara que de llevarse a efecto el proyecto desaparecerían durante este año, 60 o 70 millones de facturación, el despido de trabajadores y el cierre de varias empresas.

Según declaró ayer Roberto Aguiló, presidente de la referida asociación empresarial, el Gobierno Autónomo ha estado «mal

aconsejado» en este aspecto. Por contra, alabó la actuación del Ayuntamiento (regido por los socialistas), calificado en un comunicado oficial como «gran institución», por trabajar con empresas privadas.

Finalmente, se exige al Gobierno Autónomo que reconsidere su «descabellado y ruinoso proyecto».

## La conflictividad laboral afectó a toda España

Con enfrentamientos e incidentes se ha saldado la jornada de huelga general que ayer se registró en algunos puntos de España, convocada por Comisiones Obreras para presionar al Gobierno en la política de reconversión industrial y el empleo.

Esta jornada fue seguida por cerca de cien mil trabajadores, según manifestaron los dirigentes de CC.OO.

Los enfrentamientos con las fuerzas del orden público fueron casi constantes en Gijón, donde se colocaron barricadas, se incendiaron neumáticos e incluso fueron inutilizadas con silicona las cerraduras de varias entidades bancarias.

En Vigo, también se manifestaron 13.000 trabajadores del sector naval, en este caso convocados por Comisiones, UGT y la intersindical Gallega.

La ciudad madrileña de Getafe amaneció desierta por la huelga. También Andalucía vivió una jornada especialmente tensa al coincidir las protestas en el campo y en el sector naval. Sagunto, Ferrol y Bilbao también sufrieron las incidencias de esta convocatoria.

El secretario general de UGT-Metal manifestó que las movilizaciones convocadas por su central en el sector naval no están dirigidas contra el Gobierno, sino contra las empresas que han solicitado rescisiones de contratos. Tampoco se trata, dijo, de un pulso entre los sindicatos mayoritarios del país. «La no coincidencia de fechas en las movilizaciones de UGT y CC.OO se deben a la no coincidencia de objetivos entre ambas organizaciones, salvo en el País Vasco, donde la convocatoria conjunta de ELASTV y CC.OO es contra la rescisión de contratos de Aceriales.

(Información en página 11)

### HOY

La patronal del taxi se enfrenta a los autónomos

(Página 4)

UGT y CC.OO. de Banca, unidos para defender el convenio

(Página 4)

La FSB inicia su reestructuración interna

(Página 3)

Baleares Joven en páginas centrales

Si no se llega a un acuerdo con el conseller de Agricultura

La Unió de Pagesos anuncia movilizaciones

La Unió de Pagesos, que se reunió en asamblea general el pasado día uno, ratificó su propuesta inicial de suspender las movilizaciones contra la política agraria del Gobierno mientras se celebren las negociaciones con el ministro de Agricultura, Carlos Romero.

Respecto al contencioso con el Gobierno Autónomo se acordó solicitar una entrevista con el conseller del ramo y hacerle partícipe de sus reivindicaciones. Si no se alcanza un acuerdo, las movilizaciones se llevarán a efecto.





La miseria de la Conferencia para el desarme europeo que se celebra en Estocolmo consiste en que ni siquiera se sugerirá la idea de un desmantelamiento absoluto del arsenal atómico de los países. Ahora todo gira respecto a un eje condicional: «si tu no aprietas primero el botón, no lo aprieto yo». Suponiendo que se llegue a un acuerdo en este asunto falaz, el polvorín seguirá existiendo. Por eso, tengo una modesta proposición que ofrecer, basada en una alternativa simple: o el desmantelamiento y destrucción de todas las armas nucleares, o el juicio inmediato a los dirigentes de las potencias atómicas (sin descartar destacadas cabezas del poder militar) por sus crímenes contra la paz. Un tribunal Russel no será suficiente, por lo tanto aconsejo como lo más indicado un juicio de Nuremberg. Contra esta proposición se podrá objetar que los crímenes no han sido consumados, y por lo tanto no son tales. Sin embargo, todo parece que está dispuesto para la

## Una proposición modesta para el día anterior

tercera guerra mundial: los silos con sus misiles (qué importa a donde apunten) y los misiles con sus cabezas, los ordenadores, las claves de lanzamiento, etc... No podemos vivir con esta continua amenaza y debemos considerar su sola existencia como un delito. Hay que juzgar a los gestores de la muerte ahora, porque después ya no será posible...

La utopía, no obstante, debe ser moderada: no se propugna la extinción de todas las armas, convencionales o no; sólo de las atómicas. Que los altos presupuestos estatales dedicados a la destrucción del planeta y a la aniquilación del género humano, se desvíen para fines científicos, sociales y culturales. Ello, acompañado del reconocimiento de la energía nuclear como conquista de la humanidad,

aplicada para usos pacíficos, con la consiguiente creación de nuevas fuentes de riqueza y bienestar.

Los escritores y periodistas nos planteamos a menudo la conveniencia o no de abordar literariamente el tema guerra nuclear. Nos abstenemos, por cierto pudor, de trazar descripciones apocalípticas o de profetizar la imagen de la hecatombe. Hay que reconocer que el tema se presta a obscenidades literarias y a angolfamientos tremendistas. Reflexionamos con frecuencia que hablar de mal puede equivaler a invocarlo, y no queremos hacer ese juego, nos decimos. No ignoramos que las dos grandes guerras del siglo XX fueron precedidas en el tiempo por campañas pacifistas, por movimientos de la conciencia intelectual, por

manifiestos de lúcidas mentes que avisaban del peligro de una conflagración y denunciaban las intenciones del imperialismo. También los pacifistas —sin proponérselo— crearon un ambiente prebélico.

Los contemporáneos de la guerra del 14, en vísperas de lo que precisamente fue llamada gran guerra, suponían que esta conflagración sería la última en razón del gran poder destructor que anunciaban las nuevas armas. Eran seres del siglo XIX. Con una ingenuidad decimonónica. La primera gran guerra fue terrible, pero la humanidad siguió su curso; con unas cuantas bajas... eso fue todo. El siglo no había hecho más que comenzar...

Podría, también, resultar ingenuo para algunos preconizar ahora la destrucción de la destrucción.

### A. García Pintado

No lo es afirmar que esta, de producirse, sí será la última ocasión de enfrentamiento. Pues a ella sucederá el invierno, un largo invierno. Ese frío de que habla el físico soviético Piort Kapitsa, en reciente artículo publicado en nuestro país, lo acabo de experimentar contemplando el video de *The day after* (El día siguiente) en una sesión muy privada. Esa película que conmovió hace unos meses a los telespectadores norteamericanos está realizada con la técnica del telefilme. ¡Qué diferente, sin embargo, de un *Dallas* o un *Dinastía*! el espectador asiste en suspenso a hora y media de revelaciones, que si bien ya presentía, procuraba ignorar subcientemente, o demorar en su conciencia.

La gran conclusión, sobre otras no menores, que

dicho telefilme permite extraer es evidenciar la ignorancia sobre los efectos de la radiación en que suele vivir toda población civil. La imagen de esos seres supervivientes de un cantábrico de llamas avanzando a la velocidad del huracán, que atraviesan el paisaje desolado después de la explosión con tan sólo una manta sobre sus cabezas para que la lluvia radiactiva no les moje, está entre las más insufribles imágenes de ese filme. Y nos llega a irritar su ignorancia, que es también la nuestra, como nos irrita su-nuestra impotencia.

El físico Kapitsa ha dicho que la Tierra se ha quedado pequeña para que en ella se desarrolle una guerra nuclear. «Para la atmósfera terrestre da lo mismo a quien pertenecen las bombas y en qué territorio explotan; ella responderá con la expansión del «invierno nuclear».

Prevenir de una vez por todas ese invierno, aunque parezca mentira, también puede estar en nuestras manos.

## Cartas a «Baleares»

### Los funcionarios de Justicia, al ministro

Con motivo de la visita efectuada el pasado día 28-1-84 a esta ciudad, por el ministro de Justicia, para la inauguración del nuevo local de los Juzgados, queremos manifestar nuestro más profundo disgusto ante la actitud y palabras que el Sr. ministro nos dirigió a un grupo de funcionarios, al que se supone que recibía para escuchar sus quejas y atender sus peticiones:

1º.— El Sr. ministro dijo que se sentaba en el «banquillo de los acusados» para escucharnos, cuando más bien debía de haber dicho que iba a soltar un discurso paternal y puramente demagógico precisamente a quienes más sufrimos las consecuencias del mal funcionamiento de la Justicia: oficiales, auxiliares y agentes de Instrucción, Distrito y Peligrosidad Social, dado que los funcionarios adscritos a los Juzgados Civiles, por diversos conceptos por todos conocidos, obtienen unos beneficios muy superiores. Ignoramos si la misma petición fue hecha a quienes verdaderamente tienen en sus manos esta mejora, es decir: magistrados, jueces y fiscales.

2º.— Quienes querían hablar, quienes tenían problemas concretos, no pudieron hacerlo, y únicamente tuvieron tiempo de entregar un escrito, y por respuesta, un «Conocemos el problema». Sr. ministro, nosotros también conocemos el problema, y sobre todo, lo sufrimos.

3º.— El Sr. ministro pidió una mayor cualificación en el trabajo. No sabemos si el Sr. ministro ignora que el sistema de acceso para el funcionario es el de unas oposiciones que dependen únicamente de la honestidad del Tribunal, que en muchas ocasiones se deja influenciar por las recomendaciones; y en otras ocasiones el tema escogido es tan importante como «La fermentación del Yogurt» que salió en las últimas oposiciones a agentes judiciales celebradas en Madrid, y ya me dirá el Sr. ministro, la relación existente entre la fermentación del yogurt y la Justicia.

4º.— Por último, expresamos nuestra desilusión ante una Administración a la que precisamente por llamarse socialista exigimos más honestidad, menos clasismo y más diálogo, sin olvidarnos, que muchos de sus miembros formaron parte en su día de «Justicia Democrática», y parece, que al llegar al poder se han olvidado del significado de ambas palabras.

Siguen varias firmas

### ¿Ahora se enteran de las discotecas des Jonquet?

Después de leer la noticia en la prensa del 31.1.84, la junta de la Asociación de Vecinos des Jonquet, les rogamos que publique esta carta al Sr. Ginés Quiñero. Muchas gracias.

Estimado Sr. Quiñero: Nos ha sorprendido la noticia del cierre definitivo de la discoteca JB, de nuestro barrio, por falta de licencia y por imposibilidad de reunir las condiciones para dársela.

Era la única que cumplía el horario de cierre, la de clientela más educada y la que defendió a las demás en aquella temporada de batallitas en la prensa y en la radio entre los vecinos des Jonquet y las otras cinco discotecas ancladas en la famosa calleja Once.

Lamentamos que se pierdan puestos de trabajo, aunque ninguno de ellos pertenece a un vecino des Jonquet, pero le felicitamos por hacer cumplir la ley.

Nuestra primera pregunta de sorprendidos es: ¿Ahora se enteran? ¿Después de tantos años funcionando? Nos referimos a la autoridad.

Además hay otra discoteca que se edificó en medio de la calle Orilla, y la calle quedó cerrada para siempre. Es de suponer que tampoco tiene licencia y por tanto es ilegal. ¿Piensa hacer algo?

Generalmente son las siete o las siete y media de la mañana y alguna vez han sido las nueve, cuando cierran algunas discotecas des Jonquet. Hemos ido a los tres últimos gobernadores, al alcalde, a la Policía Nacional y Municipal. ¿Queda alguna ley para esta gente?

Hay cinco discotecas que desembocan a la famosa calleja Once, de la que le convendría hacer tomar las medidas de ancho y largo a cualquiera de sus subalternos. Su antigua comunicación con la C/ Orilla quedó cerrada por la construcción ilegal. Queda, claro está, la posibilidad de un aterrizaje forzoso volando sobre el Paseo Marítimo, pero no se asegura llegar con el tren de aterrizaje entero. En caso de una emergencia calcule los clientes en número y en desastres. ¿Quién sería el culpable?

Estamos ante un afán desmedido de lucro, una juventud inconsciente y una autoridad que no es capaz de hacer cumplir la ley ni de defender los derechos de nuestro barrio. El servicio o esclavitud incondicional al turismo sirve de justificante universal. Así se preparan las cosas para que «Es Jonquet» ocurra un desastre superior al de otras capitales.

La junta de la asociación de vecinos

### Al alcalde de Palma

S'Arenal, barriada de Palma de Mallorca, y de Lluçmajor, tiene aspiraciones de pueblo, y lo está clamando y reclamando, con razón.

S'Arenal, fuente de impuestos y puestos de trabajo, quiere ser solidario con las demás barriadas de Palma al igual que con las de Lluçmajor, ahora bien el motivo de clamar y reclamar la independencia, se basa en sentir necesidad de lo que no se tiene, puesto que a los vecinos de S'Arenal, no les gusta, pero pagan sus impuestos, a cambio, piden sólo sus necesidades, que no son precisamente palabras y promesas, que no se cumplen.

A los vecinos de S'Arenal no les interesa la existencia del Torrent des Jueus, todos nos sentimos de S'Arenal, todos somos de S'Arenal, somos vecinos como lo son los de S'Arreal o bien los de Son Gotleu, no nos importa el to-

rrente, además, servicios elementales, están en una u otra parte del Torrent, y nuestros hijos, que aún no entienden de ayuntamientos, juegan juntos.

El dispensario, está en un lado, el mercado en el otro, los niños mezclados en todos los colegios, sin diferencia de término, pero esto sí, en servicios municipales. S'Arenal de Lluçmajor gana de mucho al término de Palma, porque lo miran al detalle. D. Antonio Zanoguera (alcalde de Lluçmajor) visita al menos dos o tres veces por semana S'Arenal de Lluçmajor tiene una oficina municipal, (si bien pequeña, soluciona muchos asuntos, casi todos); dispone de un servicio permanente de Policía Municipal, y el consistorio colabora económicamente en todas las fiestas que se organiza en el Arenal, sin hacer en ningún momento diferencias de término. Asiste el consistorio en su gran mayoría a las fiestas, para que los vecinos no se sientan olvidados.

Sr. Aguiló, tome ejemplo y nota de lo que queremos los vecinos de S'Arenal, queremos una oficina municipal, queremos que nos visite, queremos más vigilancia, queremos que no nos olvide, queremos que parte de nuestros impuestos se inviertan en S'Arenal, queremos participar con Ud. de nuestras fiestas (carnaval y San Antonio) en fin queremos ser buenos amigos, de lo contrario ya lo saben Ud. sólo nos queda clamar independencia.

Atentamente

Guillermo Salvá

### Bonet de Sant Pere: Un homenatge merescut

En aquest mon hi ha moltes maneres de fer País, de fer Poble, i de fer Mallorquinitat. I així com se pot fer a través de sa política, de s'art, de sa literatura, de sa cultura, o des esports, també se pot aconseguir amb sa música i amb sa cançó. Ara fa 40 anys quant s'autonomia era un sòmit en Bonet de Sant Pèr feia ja País, Poble i Mallorquinitat, a sa mateixa vegada.

I com que es de ben nascuts ser agraits crec que es Poble de Mallorca deu un merescut homenatge a aquest gran cantautor mallorquí.

Es Govern de sa Comunitat Autònoma, es Consell Insular de Mallorca, es Ajuntaments, de Palma i de sa Part Forana, es Foment de Turisme, etc., etc., i tots ets estaments balears, però sobretot es Poble mallorquí han de col·laborar a que aquest homenatge sigui inoblidable i popular.

Jo, humilment, vull convidar desde aquesta tribuna que me dona aquest diari, a tots es mallorquins a que anem plegats dia 11 de febrer a s'homenatge a un hòmo que fa de lo que mai li podem pagar. Una part important de ses nostres arrels culturals han crescut amb ell. Fent cas a aquell «Siau qui sou», dia 11 de febrer hem de demostrar sa nostra mallorquinitat i lo molt que estimam a s'universari Bonet de Sant Pere.

Tolo Güell



Según los consellers de Ordenación del Territorio de las Comunidades Autónomas

## El Plan de Viviendas no puede financiarse con el fondo de Compensación Interterritorial

La práctica totalidad de representantes de los departamentos de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de las Comunidades Autónomas, se oponen al sistema de financiación previsto por el correspondiente ministerio y para el Plan Cuatrienal de la Vivienda, según dio a conocer ayer el gabinete de prensa del «consell de govern» de la Comunidad Balear.

### Al margen del FCT

Tras la reunión celebrada el pasado miércoles, en Madrid, entre los responsables de los citados departamentos autonómicos y el ministro del MOPU, fue redactado un escrito en el que entre otras consideraciones se señala que si bien las Comunidades Autónomas apoyan la realización de este plan, señalan también que las partidas presupuestarias destinadas a cubrir su financiación

«deben configurarse al margen del Fondo de Compensación Interterritorial» y como «una caja única de ámbito nacional», a partir de los Presupuestos Generales del Estado, «subvención finalista a las Comunidades Autónomas, que mantendrán la capacidad de decisión y gestión sobre las mismas».

Firmaron este escrito los representantes de las C.A., de Andalucía, Aragón, Asturias, Baleares, (el conseller Jerónimo Saiz), Canarias, Cantabria, Castilla-León, Castilla-La Mancha, Catalunya, Extremadura, Galicia, Madrid, Murcia, Navarra, La Rioja y la Comunidad del País Valencià.

Se señala también que los fondos para la financiación del plan «se distribuirán como una asignación entre las diversas comunidades, en función de una fórmula, aceptada por las mismas, basada fundamentalmente en indicadores

objetivos de las necesidades de viviendas de promoción pública». Se propone igualmente la creación de un organismo mixto Gobierno-Comunidades «capaz de garantizar el cumplimiento del Plan, así como de corregir las desviaciones y reasignar los excedentes que puedan producirse en algunas Comunidades».

### Sin respaldo económico

Por su parte el escrito de la Comunidad Autónoma balear añade que «de mantenerse la postura respecto a la financiación», diseñada por el MOPU, (es decir, por medio del Fondo de Compensación Interterritorial), «los representantes de las C.A., presentes en la reunión han advertido que no sólo se suprimiría la autonomía en cuanto a las inversiones sino que se carecería de respaldo económico «para llevar a cabo el plan», al ser superiores la

cantidades necesarias para cumplir con los planes del MOPU a los mismos Fondos de Compensación Interterritorial de algunas C.A.».

Y con respecto al caso balear señala también que «ya se plantea esa disfunción en 1984, año en que los compromisos adquiridos por el Instituto para la Promoción Pública de la Vivienda son superiores a la cantidad destinada en el FCI».

(\*) El «saneamiento de la bahía de Alcudia» fue el objeto de la reunión celebrada ayer en el CIAT, bajo la presidencia de Albertí, y con participación del alcalde de la citada villa, el director general del medio ambiente, el responsable del sector de servicios hidráulicos y el presidente de la Comisión Informativa de Ordenación territorial de la institución autónoma. El plazo para la presentación de anteproyectos del Plan de Saneamiento finaliza el 1 de marzo.

La decisión de modernizar una imprenta oficial es la causa

## Primer enfrentamiento entre el Gobierno Autónomo y la empresa privada.

J. Torres Blasco

La decisión del Gobierno Autónomo de modernizar la imprenta de la Misericordia para editar el Boletín Oficial de la Comunidad ha provocado el primer enfrentamiento serio entre esta y la empresa privada.

Esto es lo que se desprende de las declaraciones que ayer efectuó Roberto Aguilar Bonnin, presidente de la Asociación Empresarial de Artes Gráficas de Baleares quien con duras palabras criticó la decisión del Gobierno que preside Gabriel Cañellas de prescindir de los servicios de la empresa privada para la edición del Boletín Oficial. El sector de artes gráficas se muestra preocupado ya que, en poco tiempo, han cerrado cinco empresas.

### «Que se reconsidere la postura»

Aguilar Bonnin señaló que

mientras que su sector contribuye al sector público mediante todo tipo de impuestos con más de cincuenta millones de pesetas, de seguir adelante el proyecto de la Comunidad Autónoma, pueden desaparecer en 1984, 60 0 70 millones de facturación y que su coste, a corto plazo, será la desaparición de treinta puestos de trabajo. También dijo contar con el apoyo de la CAEB en su postura de oposición al Gobierno Autónomo, por la decisión adoptada.

Una decisión de la que, según se señala en las asociación Empresarial de Artes Gráficas, tuvieron conocimiento a través de los medios informativos. Se celebró posteriormente una entrevista con Jaume Llompart, conseller de Interior, quien comunicó que ya estaba todo decidido y que aparte del Boletín se editarían allí otros impresos.

«Solicitamos que el Gobierno Autónomo reconsidere

su proyecto y apoye a las artes gráficas con sus pedidos y encargos», señalando asimismo que el Gobierno había estado «muy mal aconsejado al tomar esa decisión y que no parece coherente, que un Gobierno «formado y apoyado en

una mayoría que en sus programas defiende la libre empresa y la competencia libre se convierta en empresario y ya con un déficit inicial». El señor Aguilar se refería al Gobierno de AP. Por contra, en un comunicado oficial de la asociación se señala textualmente que «cabe resaltar que otra gran institución, el Ayuntamiento socialista de Palma, con un volumen impresionante de toda clase de impresos, no ha cometido la incongruencia de crear una imprenta, favoreciendo al sector privado, ya que siempre hay una docena de imprentas que en mayor o menor grado trabajan para el Ayuntamiento». También en el referido comunicado se

califica de «descabellado y ruinoso» al proyecto de los responsables de la Comunidad Autónoma.

### Limitar las imprentas oficiales a urgencias

Preguntado el señor Aguilar si le parecía coherente que una institución pública beneficiara a las empresas privadas en lugar de disponer de unas propias, dijo que sí, que las imprentas oficiales deben ser destinadas a urgencias o ser utilizadas por razones de seguridad. Puso como ejemplo, la edición del Boletín Oficial del Estado, o los impresos que afectan al ministerio de Defensa.

Insiste asimismo en que quienes han tomado la decisión han estado mal aconsejados, y citó al ingeniero Toni Bennasar y a unos informes que el comunicado de la asociación empresarial califica de «tendenciosos y exagerados».

Jornada de Organización el próximo fin de semana:

## La FSB inicia su reestructuración interna

La FSB-PSOE inicia el próximo fin de semana una reestructuración interna que comportará, con toda seguridad, y entre otras decisiones, el cierre de varias agrupaciones locales «por excesivamente costosas dado su número de afiliados».

En unas jornadas de organización, a celebrar el sábado y domingo en un hotel cercano a Palma serán estudiados los programas de las secretarías locales y se diseñará un «plan de actividades para cada agrupación local» así como la elaboración de un modelo de programa de actuación.

### Plan Federal

El cierre de algunas de estas agrupaciones, dado el excesivo gasto que comporta su funcionamiento, fue considerado como normal dentro de la propia reestructuración que se propone y en absoluto conectado con los niveles de militancia o afiliación. Responde a las iniciativas emprendidas a partir del Plan de apertura del PSOE, que se lleva a cabo por decisión federal y que en la FSB empezó a plasmarse en decisiones concretas el pasado 3 de enero, en una reunión celebrada por diversos responsables de las secretarías que conforman la actual Ejecutiva.

Asistirán a estas Jornadas previstas, todos los secretarios locales o en su defecto representantes de cada organización. A todos ellos se dirigirá Félix Pons en un informe sobre la situación interna de la FSB. Del conjunto de este encuentro debe surgir también «un modelo de programa de actuación global» y para cada una de las agrupaciones que se decida mantener.

### El presupuesto

Este proceso interno iniciado, según se ha dicho, el pasado 3 de enero, y continuado con otras cinco reuniones preparatorias de estas Jornadas, culminará el próximo 30 de marzo con la posible ratificación del plan de actuación por la Comisión Ejecutiva, y previa celebración de nuevas reuniones con secretarios locales, así como la convocatoria del Comité Interinsular para el próximo día 18.

Todas estas reuniones se preparan de acuerdo con las previamente celebradas en pasadas fechas con las Ejecutivas de las Uniones Socialistas de cada una de las islas, de ahí que la reestructuración abarque al conjunto de la FSB.

Dentro de las elaboraciones que comporta esta «Jornada de Organización», quedará fijado también el presupuesto global de la FSB para el 84 que supone un aumento sensiblemente superior al de pasados años.

(\*) El «defensor del pueblo» y la comparecencia ante comisiones parlamentarias de investigación, fueron los principales temas tratados en la primera conferencia que han celebrado en Madrid los presidentes de los parlamentos autonómicos.

### BORELLET i DIMONIS





## LABORAL

# UGT y CC.OO. de la Banca, unidas para defender el convenio

UGT y CC.OO de Baleares del sector de la banca consideran que para llevar adelante el nuevo convenio han de estar unidos los trabajadores, ante la intransigencia de la Asociación Española de la Banca, pues como se vio el año pasado, la patronal logró desunir a los sindicatos y no se llegó a firmar el convenio.

En esta ocasión los representantes de las 2.800 trabajadoras de la banca de Baleares desean unir los tres sindicatos (UGT, Comisiones Obreras y SITT, Sindicato Independiente de Trabajadores de la Banca, el

mayoritario en la provincia).

En un comunicado conjunto, UGT y CC.OO manifiestan que ambas «federaciones entienden que los temas prioritarios a conseguir serían el mantenimiento del poder adquisitivo, conseguir el actual nivel de empleo en la banca y reducir la jornada de trabajo con la actual estructura de la misma sin entrar a negociar propuestas de la patronal en este tema o cualquier otro que vuelva a dividir a los sindicatos».

La propuesta será remitida a todas las federaciones provinciales de UGT y Co-

misiones Obreras del sector de la Banca y a sus respectivas centrales en Madrid.

Sobre la reivindicación del aumento de salarios, UGT piensa solicitar un incremento del 8 por ciento, mientras que CC.OO alrededor de un 10 por ciento, mientras que la Asociación Española de la Banca, siguiendo las directrices de la CEOE no piensa más que conceder un incremento de alrededor de seis por ciento de los salarios.

Los representantes de estos dos sindicatos argumentan que, además han

de aumentarse la diferencia de lo que solicitaban en el convenio de 1983 (un 11 por ciento) y lo que realmente ofreció la patronal (un 9'5 por ciento).

Por otra parte, los trabajadores desean que no disminuyan, bajo ningún concepto, el número total de empleos, pues se teme que ante la introducción masiva de la informática, los bancos comiencen a disminuir personal a tres niveles: jubilación, jubilación anticipada y reestructuración de plantillas.

Al mismo tiempo, estos sindicalistas denunciaban una vez más que los bancos creasen empresas propias para sacar el trabajo fuera, como viene ocurriendo con empresas de informáticas, de seguridad. Incluso se da el caso de un convento de monjas de clausura que realizan operaciones para algunos bancos sin que estén aseguradas, lo que supone un trabajo que sale fuera de la entidad bancaria y, por consiguiente, la posible merma de puestos laborales.

## Presentación de «Cocal» en Mallorca



Recientemente, en la discoteca «Victoria», se celebró una fiesta para la presentación en Mallorca de la nueva bebida «Cocal», una piña colada elaborada en Canarias y que a partir de ahora se distribuirá en Mallorca y el resto de las Islas Baleares.

La fiesta, que se prolongó hasta altas horas de la madrugada, contó con la asistencia de un numeroso público que participó además en los distintos concursos que se celebraron y siguieron con interés el trepidante espectáculo del conocido artista Luis Salsa.

Por el tema de la licencia nacional y por la inclusión de los taxistas en la Seguridad Social

## La patronal del taxi se enfrenta a los autónomos

El secretario de agrupación de la Federación Empresarial Balear de Transportes, Juan Juan Jaume, arremete en un comunicado remitido a «Baleares» contra los taxistas autónomos porque han intentado intoxicar a la opinión pública en el tema de la concesión de poder cargar directamente en el aeropuerto y que la huelga que realizaron en agosto del año pasado para que se les incluyera en el régimen de la Seguridad Social ha traído más perjuicios que beneficios.

El señor Juan Jaume explica en esta extensa nota que «únicamente» se podrán conceder tarjetas VT sin licencia municipal (licencias para taxistas) cuando se den conjuntamente tres circunstancias: A) Que haya sido solicitada, y no obtenida en el plazo de tres meses a partir de la petición, la correspondiente licencia municipal de transporte urbano, B) Que existan razones objetivas de interés público, plenamente justificadas en el expediente, que hagan necesario el otorgamiento de la autorización de transporte interurbano y C) que el municipio tenga un censo de población inferior a los 5.000 habitantes y cuyo casco urbano no sobrepase el kilómetro y medio de longitud. Tras revisar estas tres circunstancias, es prácticamente imposible que en nuestra comunidad se den conjuntamente las tres.

Por otra parte, en el Reglamento del Taxi se habla claramente de que «el otorgamiento de la autorización de la licencia VT quedará condicionada a la previa obtención de la licencia municipal de transporte urbano».

En cuanto a la posibilidad de crear una mancomunidad del taxi, el artículo 6º del mismo reglamento especifica que «para poder llevar a cabo el área de prestación conjunta, se precisará el informe favorable de todos y cada uno de los Ayuntamientos

implicados y por acuerdo de las corporaciones en sesión plenaria».

### No se podrá cargar en el Aeropuerto

Referente a poder recoger viajeros en el aeropuerto por parte de taxistas de otros municipios, esta patronal ha presentado una enmienda a la normativa legal que dice textualmente: «Se excluyen los aeropuertos, puertos, estaciones ferroviarias y de autobuses, ferias, mercados, etc. cuando estos puntos de generación de servicios se encuentren en municipios o áreas que sean capitales de provincia y tengan suficientes licencias de clase A ó B, para absorber todos los servicios de transportes de viajeros que se generen».

### La Seguridad Social para los autónomos

Se quejan los miembros de la patronal del taxi de que la huelga de los autónomos del taxi en agosto último sirvió para que el Estado les incluyera en el régimen especial de la Seguridad Social. Sin embargo, la patronal considera que más que un beneficio para los profesionales supuso una manera de sacar más impuestos, pues si la asistencia sanitaria fuera buena y asequible, no hubiera hecho falta tal medida. Por el contrario, el 50 por ciento prefirió no tomarla por ser mala y cara, a, pues envió los boletines de cotización antes de que el Consejo de Ministros aprobase la medida. Al mismo tiempo, la urgencia de la recaudación no ha sido pareja con el remite de las cartillas sanitarias.

Por último se preguntan los miembros de la patronal cómo podría vivir un taxista autónomo enfermo que debe pagar 11.500 pesetas al mes si sólo cobra la baja a partir del día 16 de la enfermedad.

# homenatge de MALLORCA

## dissabte 11 de febrer a les 22 hores a Bonet de San Pedro

### AUDITORIUM

MARC FERRAGUT

AMB LES ACTUACIONS DE:

TETE MONTOLIU

JOAN MANUEL SERRAT

PEDRO ITURRALDE

LORENZO GONZALEZ

LOS VALLDEMOSA

VANGEL MACKOVSKI

GRUP FOLKLORIC MALLORQUI

LUCIO BARBOSA GROUP

EUGENIO

PERSONATGES CONVIDATS DEL MON DE LA CULTURA I L'ART

PRESENTATS PER:

JOAQUIN SOLER SERRANO I GUILLEM D'EFACK



AJUNTAMENT DE PALMA



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

Venda anticipada: Auditorium, Musical Via Roma.



GRANDES REBAJAS DE ARTICULOS DE GRAN CALIDAD

DESDE EL DIA 3 AL 13 DE FEBRERO

JAYTON

Avda. Jaime III, 7 Plaza Marqués del Palmer, 2  
Tel. 22 57 90 Tel. 22 52 58 Palma



Según señaló Pedro Vidal

# Quinientos millones de pesetas harían falta para acondicionar las salas de fiesta de Baleares

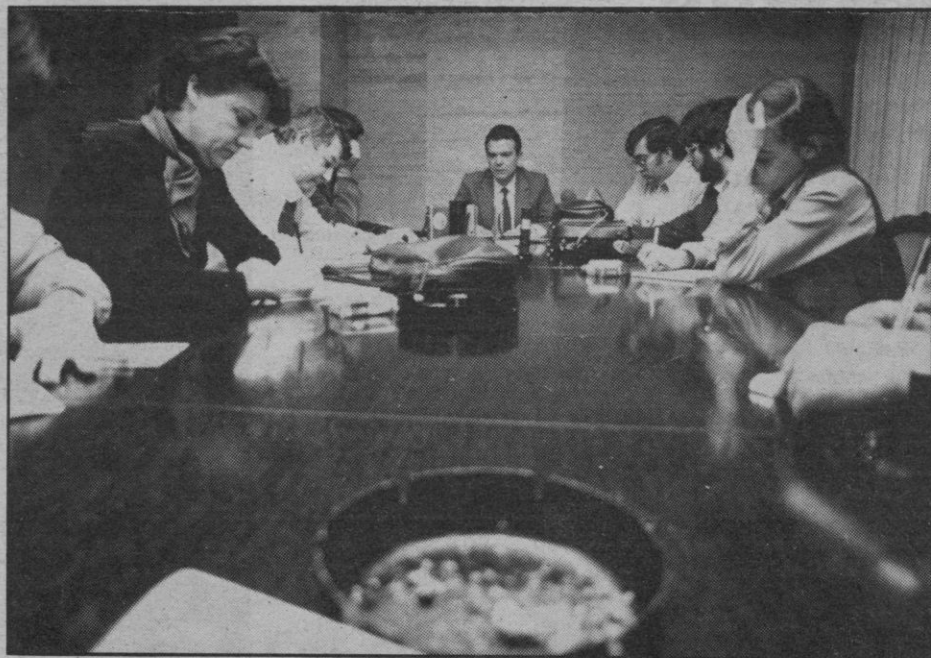
J.T.B.

Tras varios días de silencio desde que el Ayuntamiento acordara el cierre de cuatro discotecas de nuestra ciudad, ayer la asociación provincial de empresarios de Salas de Fiesta de Baleares por boca de Pedro Vidal, su secretario general expuso su postura en rueda de prensa.

Una rueda de prensa que se caracterizó por las evasivas de Pedro Vidal a las repetidas veces en que se le planteaba si el Ayuntamiento había obrado consecuentemente. Señaló que harían falta 500 millones para acondicionar todas las discotecas.

Según explicó la situación legal se encuentra en estos momentos bastante confusa ya que existe un decreto del anterior Gobierno que concede a las salas de fiesta una período de reformas, de las que no cumplan las condiciones exigidas y que finaliza en noviembre de 1984. «Fuentes dignas de crédito del Ministerio del Interior —señaló— nos han dicho que se está estudiando y puede modificarse ya que es un mal decreto».

En este sentido, a pro-



puesta de los empresarios de Baleares, se venían celebrando reuniones en toda España, entre los ayuntamientos y las asociaciones para modificarlo, ya que ahora es competencia municipal.

En las reuniones con representantes del ayuntamiento de Palma se acordó que aunque el plazo legal no finaliza hasta el mes de noviembre, ellos lo habían adelantado hasta antes del verano.

## Quinientos millones

Estas obras de acondicionamiento costarían quinientos millones de pesetas sólo para las 240 salas de fiesta de Baleares. En el ámbito nacional (10.000) se elevarían a cuarenta mil millones.

El estado de las salas de fiesta es, según declaró, buena, ya que en España sólo se han cerrado cincuenta.

Pedro Vidal no respondió tajantemente cuando se le preguntó si el ayuntamiento hubiera obrado consecuentemente si hubiera decretado la suspensión de las actividades de las cuatro discotecas si fuera ya noviembre del 84, aunque reconoció que en la actualidad no se ajustaban a ese reglamento, pero «aún quedan varios meses de plazo».

Foto: Cosme Vives.

## Contratación estudiará hoy la adjudicación del Centro de Salud del Coll de'n Rebassa

La Comisión de Gobierno interior, población, propiedades, derechos y contratación, se reúne hoy con un orden del día de quince puntos del negociado de contratación y uno del negociado de patrimonio.

De contratación destacan la adjudicación del concurso subasta de las obras de construcción del Centro de Salud del Coll de'n Rebassa, la ampliación de nuevas unidades de limpieza de Centros escolares con la cooperativa CELEN por importe de 2.527.767 pesetas, y la ampliación del contrato de conservación y manteni-

miento de instalaciones semaforizadas en relación a avisadores acústicos para invidentes por un importe total anual de 325.632 petas.

También se estudiará un contrato con la cooperativa CELEN para limpieza de dependencias del parque de bomberos y del edificio del Cuartel de la Policía Municipal, la modificación de módulos del expediente de aplicación de C. especiales en obras de pavimentación y drenaje en El Molinar, Son Ferriol, y Son Cladera y de obras de agua potable y alcantarillado en Establiments.

## Continúa el ciclo de cine coloquio organizado por Amnistía Internacional

Hoy a las 20,30 horas se proyecta en el Teatro Principal la película «Adios Africa». Se trata de la tercera sesión del ciclo de cine coloquio sobre derechos humanos en el mundo que ha organizado Amnistía Internacional. Posteriormente a la proyección, se celebrará un coloquio en el que

participarán Pedro Ignacio González, director de Radio Nacional de España en Baleares; Francisco Martínez Montades, presidente de la Asociación de Amigos del Pueblo Palestino y un misionero mallorquín. Se debatirá el tema de los derechos humanos en Africa y Oriente Medio.

## El comité de tierra está encerrando en Madrid

### Trabajadores de Aviaco protestan en Palma por la anunciada reducción de plantilla

En protesta por el Plan de reducción de plantillas presentado por la empresa AVIACO al comité en el transcurso de las negociaciones colectivas que se estaba realizando y se ha roto, personal con base en Palma inició ayer una manifestación por el hall del aeropuerto, que se disolvió para evitar problemas al preguntarles el director de Son San Juan si tenían autorización para ello. El pasado martes la empresa notificó que la reducción afectaría a 19 pilotos, 13 mecánicos de vuelo, y 67 auxiliares. Con base en Palma hay unos doscientos trabajadores.

Mientras el comité de tierra se ha encerrado en la sede central de la compañía al no estar de acuerdo con la mencionada reducción, considerando que los problemas son debidos a la mala gestión empresarial, el comité de Palma ha organizado una asamblea informativa para el próximo martes en el salón de actos de «La Caixa». El comité de

Palma nos hizo llegar un comunicado sobre la situación en el que se dice que «sin una política global de plantillas, de mercados, de flotas, y de futuro, que permita afrontar los próximos años con una razonable perspectiva de viabilidad la comisión negociadora no ha podido avanzar en las discusiones de un convenio colectivo que nos preocupa mucho menos que las previsiones de futuro inmediato».

Continúa el comunicado diciendo que AVIACO es una compañía con amplio mercado potencial que se está dejando perder en beneficio de las compañías extranjeras». Mientras esto sucede Aviaco está vendiendo flotas y ha puesto en marcha un plan de regulación de empleo».

Debido a la gravedad del momento y antes de adoptar medidas de presión más dura la comisión negociadora del personal de tierra decidió encerrarse ayer jueves en los locales de la compañía en Madrid.

## Desarrugue el ceño

### Moda perniciosa

—Alberto Crespo

A juzgar por lo que dice su príncipe y primer ministro, señor Bhekimpi Dlamini, también a las mujeres de Swazilandia les han llegado los aires de modernismo en materia de modas. Del faldellín multicolor y el busto descubierto han pasado al ceñido pantalón vaquero y la blusa provocativa. «Esto es peor que ir desnudas», debió pensar el príncipe Dlamini. Al mismo tiempo, convencido de que la voluntad de Dios es que el hombre dirija los destinos de la mujer, que por algo nació de una costilla de Adán y no de otro sitio, decidió imponer a las mujeres de su pequeño reino la voluntad de Dios antes de que se desmandaran del todo. Es decir, decidió imponer su voluntad para que las cosas, y entre ellas la moda indumentaria, volviera a ser lo que fueron.

¿Acaso no son incitaciones del diablo la minifalda, los pantalones ajustados y las blusas transparentes? Puesto que es así fuera con ellas. ¿No son también manifestaciones de soberbia satánica los movimientos independentistas de la mujer, que cristalizan en asociaciones feministas, tan molestas como una nube de tábanos? Pues fuera con ellos.

El príncipe Dlamini ha descubierto que las mujeres con el busto al aire, por mucho que meneen sus caderas en las danzas rituales, son menos peligrosas para la pureza de pensamiento de los hombres que las que esconden sus senos tras la tela de una blusilla o los puntos sutiles de un jersey. De añadidura, son más dóciles. ¿Y que mejor puede pedirle a los cielos un gobernante africano que una población femenina recatada y dócil?

Supongo que las medidas decretadas por el príncipe Dlamini tienen más intención política que moral: A su entender, si la voluntad de Dios es que el hombre dirija los destinos de la mujer, el hombre deberá dirigirlos en el sentido más favorable a la paz y el buen orden del reino swazilandés. Nada tan pernicioso para un país como el desmadre femenino, esto es, la independencia y la libertad de las mujeres. Cuando se agrupan son temibles. Aristófanes cuenta en una de sus comedias la estupenda treta que idearon las mujeres griegas para hacer que los hombres dejaran de guerrear. Simplemente, les negaron sus favores hasta que abandonaran las armas.

El príncipe Dlamini debe sospechar que si a las féminas de su país se les permite seguir usando el pantalón vaquero, la minifalda y las blusas pronto intentarán organizar un partido feminista o varios partidos feministas con el resultado que todos pueden imaginar. El feminismo entrará en los hogares y las mujeres, con la seguridad y la fuerza que da la unión, empezarán a limitar la libertad del hombre. No sólo se juntarán para impedirle hacer la guerra, como en la comedia de Aristófanes, sino también para que deje de ir a correrla a la selva con los amigos a cazar leopardos o que abandone la saludable costumbre de dormir la siesta a la sombra de un cocotero.

El príncipe Dlamini es un sabio. Lo de menos es el aspecto puramente moral de la cuestión, es decir la minifalda, el pantalón y la blusa hace más apetecibles y seductoras a las mujeres de Swazilandia. Lo malo, lo verdaderamente peligroso, es que las hace más libres, menos dispuestas a aceptar la servidumbre al hombre, que es, en el fondo, de lo que se trata.

**ESTUDIANTES**  
OFERTAS ESPECIALES  
MARZO Y SEMANA SANTA

**ITALIA, BIARRITZ,  
CANTABRIA Y  
OTROS DESTINOS**

**KRONOS S.A.**  
C/ Bonaire, 6, entlo.  
Tels. 223434 - 223463  
225743 - 223746



# Llegar a fin de mes

## Se mantienen los precios en frutas, verduras, carnes y pescados



Puesto de frutas, verduras y hortalizas en el «Santa Catalina». Se dice que es uno de los mercados más caros en carnes.

Lorenzo DEL SOL

Mañana lluviosa y fría la de ayer, lo que siempre hace que se observe menor presencia de amas de casa en los mercados. La tónica general es mantenimiento de precios que hemos facilitado en anteriores informaciones.

### Carmen Meregalli (vendedora de pescados)

Se trata de la propietaria de «Pescados Lázaro».

—La verdad es que hay crisis en las ventas. Como cada año, febrero es más difícil de pasar que la célebre «cuesta de enero». Hoy se podrá decir que debido a la lluvia pero va a resultar un mes muy deficiente.

Y deseo aclarar que entre los motivos de que venga menos público es por los aparcamientos. No todos pueden meter su vehículo en el privado. Lo que enfada es que la policía municipal multa rápidamente a los que aparcan en las proximidades de aquí y en cambio, cuando llegan hacia el «bingo», nada de nada. No hay derecho.

Fíjese como estamos que nosotros vamos a realizar una serie de ofertas, sí, parecido a las rebajas. Hay que vender...

### Antonia Bueno (ama de casa)

Sólo unos meses casada con Juan Lebrón, fontanero.

—Todo carísimo, no sólo la «cesta de la compra» sino vestir, calzar, alquiler. No llegamos con números rojos a final de mes pero rozando el larguero, como se dice en fútbol. Mi marido juega en el «Cafetín», de Il Regional.

—¿Tener descendencia? Desde luego, pero más adelante. Ahora hemos de cumplir con otros compromisos económicos. Si Dios quiere, habrá descendencia. Ahora, aunque los anticonceptivos también están por las nubes, resultan más baratos que un hijo. Lo tendremos pero cuanto pueda ser debidamente atendido en todos los aspectos.

Nada que objetar.

(Fotos: PASCUAL)

### Precios orientativos para hoy y mañana

	Olivar	P. Garau	S. Catalina
<b>VERDURAS Y HORTALIZAS</b>			
Patatas	47-48	46	46-47
Alcachofas	120-140	120	110-120
Acelgas	25-30	30-35	20-30
Cebollas	68-72	30-65	62-74
Lechuga (unidad)	25-75	20-75	40-85
Judías verdes	170-400	180-340	160-340
Pimientos verdes	120-180	130-180	120-180
Pimientos rojos	100-160	90-150	110-180
Coliflor (unidad)	35-100	60-80	40-100
Zanahorias	40	45-80	40-50
Tomates (ensalada)	50-80	58-85	50-100
Tomates (canarios)	40-60	20-60	40-62
Espárragos (manejo)	75-100	75-100	70-90

Se mantiene el precio de las patatas y demás artículos, sin apenas variaciones sensibles. Los espárragos trigueros, caros. El kilo llega a las 750-800 pesetas.

### FRUTAS

Clementina	50-90	40-75	50-72
Naranjas (en general)	25-70	30-65	40-60
Peras (según tamaños)	48-100	70-110	50-98
Manzanas (igual)	30-75	30-65	30-68
Plátanos	90-140	110-45	110-146
Piñas tropical	200-260	—	260-270
Limones	35-50-40-50	40-50	—

Sin variaciones con arreglo a la semana anterior.

### CARNES

Cordero (ternasco)	550-600	600-860	656-825
Cordero (paletilla)	520-590	616-778	502-659
Cordero (chuletas)	850-1.050	994-1.020	871-1.057
Cordero (tercera)	250-320	182-426	152-224
Cerdo (lomo)	730-780	630-782	680-868
Cerdo (chuletas)	350-480	350-560	450-546
Ternera (1ª)	800-1.010	898	798-1.077
Ternera (2ª)	588-700-598	506-608	—
Pollo	180-200	145-220	148-205
Conejo	530-560	500-590	471-580
Tordos (unidad)	90	—	—

El cordero, como ya indicamos, ha bajado de 100 pts. kilo en todas sus clases lo que supone un descenso de 200 desde antes de Navidad. Aquí se observa que el mercado de Santa Catalina es, en general, el más caro.



Un joven matrimonio. «Nada de hijos, por ahora. Todo está carísimo».

### PESCADOS (fresco)

Sardinas	160-200	—	200
Salmonetes	600-800	—	700-1.000
Pescadilla	700-1.000	1.000-1.100	800-1.300
Merluza	1.600	—	—
Morralla	350-500	—	300-500
Galludos (pelados)	600	—	—
Almajesa (chirlas)	200-220	200	200
Gambas (según tamaños)	900-2.200	600-1.800	900-2.600
Cigalas (según tamaños)	2.200-3.500	—	—

### PESCADOS (congelados)

Merluza blanca (rodajas)	400-500	similar	similar
Raya	300	similar	similar
Emperador (rodajas)	600	similar	similar
Lenguados (pequeños)	280-240	similar	similar
Lenguados (grandes)	900	similar	similar
Pulpitos	400	similar	similar
Calamares	650-800	similar	similar
Pescadilla	180-220	similar	similar
Gambas	800-850	similar	similar
Carabineros	1.300	similar	similar

Los precios de congelados apenas si tienen variaciones en los distintos mercados.



Aquí, la mayoría de pescados son congelados. «Precisamos que se faciliten aparcamientos gratuitos» nos dice su propietaria.

### Jardinería y Floristería

## MAGO BALEAR, S.A.

- ☆ JARDINERAS
- ☆ PLANTAS INTERIORES
- ☆ ARBOLES FRUTALES
- ☆ Y TODA CLASE DE PLANTAS
- ☆ VEA NUESTRAS JARDINERAS, SISTEMA HIDROPÓNICO, CON RIEGO SÓLO 3 VECES AL AÑO

### Venta

### directamente vivo

C/. San Rafael, 30  
(Esquina San Dámaso)  
Teléfono 41 89 22

PALMA DE MALLORCA

(SABADOS ABIERTO TODO EL DIA)







El «stand» de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares con el lema: «Baleares, vacaciones completas todo el año»

«Baleares, las vacaciones para todo el año», lema de nuestro «stand»

## Se celebró el «Día de Baleares» en la Feria Internacional de Turismo

Mateo Cladera

Los Fomentos de Mallorca, Menorca e Ibiza-Formentera se sitúan en el mismo recinto y sobre el mismo «stand» en la Feria Internacional de Turismo que se está desarrollando estos días en el Palacio de Cristal de la Casa de Campo de Madrid.

Ayer, se celebró el «Día de Baleares» con diversos actos: degustación de alimentación y bebidas; actuaciones folklóricas y la proyección del multivisión «Mallorca», que fue estrenado recientemente en Palma como forma de promoción de la isla en estos grandes acontecimientos turísticos. En representación de Baleares asistieron el conseller de Turismo, Jaime Cladera; el director general Antonio Munar, directivos del Fomento y altos cargos de los ayuntamientos de las islas. Hay que hacer notar que los gastos del «stand» han sido sufragados por la Comunidad Autónoma.

Bajo el lema de «Baleares, las vacaciones para todo el año», los Fomentos de Turismo de las tres islas han montado este «stand» en «Fitur-84». El lema elegido pretende ser una llamada de modo especial para el turismo nacional que ha venido a menos en el último año.

### Sesenta y un países

La Feria Internacional de Turismo —Fitur, 84— se clausura el próximo domingo y ha congregado en el Palacio de Cristal a sesenta y un países en esta cuarta edición de Fitur.

Cinco son los países que acuden a Fitur por primera vez: Andorra, Bahamas, Curacao, Gabón y Suiza. Y cinco son también los países que no asistieron en la pasada edición, pero sí anteriormente y ahora la vuelven a hacer: Austria, Canadá, Ecuador, Japón y Suecia.

La organización de «Fitur» consciente de la importancia de este sector productivo de la economía española, ha programado a lo largo de esta semana —del



Uno de los mejores «stand» de la Feria, el de la nueva compañía «Hispania».

31 de enero al 5 de febrero— una serie de actividades complementarias al salón para realzar su aspecto profesional. Entre estas actividades pueden citarse la IV Muestra Internacional y Bibliografía turística; la III Exposición de «Bus» turístico, a la que concurren las principales empresas de transportistas de viajeros por carretera, entre otras.

Un total de trescientas cincuenta horas de actividades, que se encuentran divididas en un 65% las profesionales y un 35% las dedicadas al público, entre ellas está el IV Festival de los Pueblos del Mundo, en el que participan diversos grupos folklóricos en representación de sus países y de las Comunidades Autónomas españolas que asisten en su totalidad.

Las perspectivas de Fitur son inmejorables: 2.005 expositores, 61 países presentes; 3.400 profesionales asisten a los actos programados, etc.

### Carlos Espinosa

Carlos Espinosa de los Monteros, actual presidente del comité ejecutivo de la Feria Internacional de Turismo ha dicho que la actual edición de Fitur, se está desarrollando bajo los más optimistas auspicios. Muy significativo es el cre-

cimiento del número de expositores que en este caso se ha querido limitar al Palacio de Cristal, lo que para la próxima edición «Fitur 85» resultará imposible y habrá que ocupar «la pipa».

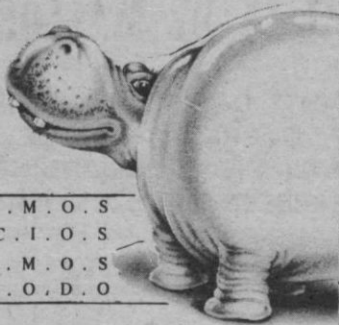
Sobre el grado de profesionalidad de la feria dijo que las representaciones de países, comunidades autónomas y empresas turísticas realizan un trabajo serio y auténticas operaciones comerciales. «El turismo —terminó manifestando a este periódico— es la actividad más característica de nuestra época y la que puede llevar a la humanidad a ese grado de comprensión tan necesario para que desaparezcan las tensiones que actualmente separan a los pueblos. El conocimiento de otros países, además de contribuir a perfeccionar la cultura del hombre, le da una nueva dimensión para juzgar muchos problemas. Por ello, repito que el turismo es un pasaporte para la paz».

Por el ambiente que se palpaba ayer en el recinto de la feria, pudimos comprobar que los expositores estaban satisfechos de la actual edición. Anotamos unos «stands» muy bien montados y con mucha actividad en sus recintos. Nos referimos al de Murcia, Sudáfrica, Centroamérica, etc.

FOTOS: PASCUAL

# EL REMATE DE LA MARCHA

	ANTES	AHORA
<b>CABALLERO</b>	8.975.-	2.975.-
Cazadora		a 995.-
Tejano pana		1.995.-
Primeras marcas	5.356.-	795.-
Rebecas	1.795.-	1.295.-
Jersey Chandal	2.450.-	
Camisa Caballero		
<b>CHICA</b>		
Pantalón pana	4.925.-	1.595.-
Moda	3.300.-	995.-
Jerseys		1.995.-
Pantalón Fran.	4.950.-	
Pinzas		
<b>NIÑO</b>		
Cazadora loneta	5.500.-	1.995.-
Pana	2.750.-	995.-
Tejanos Moda	1.595.-	795.-
Camisas		



P.A.S.A.M.O.S  
D.E P.R.E.C.I.O.S  
R.E.M.A.T.A.M.O.S  
T.O.D.O

Jordi's  
PLAZA MAYOR, 5

P.A.R.A G.E.N.T.E J.O.V.E.N



## Sucesos

### Más robos en domicilios, menos en establecimientos

Mientras ayer sólo se denunciaron dos robos en establecimientos, el número de sustracciones en domicilios se elevaron a ocho. No obstante, en la mayoría de las denuncias los propietarios ignoraban el valor de las joyas y efectos sustraídos.

De una vivienda de la calle Montenegro se robaron 50.000 pesetas en efectivo y un radiocassete.

Unos cacos penetraron en un inmueble, sito en la calle Caro, y se apropiaron de 34.000 pesetas.

Las otras seis denuncias corresponden a domicilios ubicados en las calles Son Gotleu, Pedro Crespí, Noruega, Manacor, Gabriel Font Martorell, Bonaire. Como comentamos ante-

riormente, los propietarios de los mismos desconocen el valor de las joyas y efectos sustraídos.

#### Robos en establecimientos

Unos delincuentes se introdujeron en una farmacia, sita en la calle Teniente Sánchez Bilbao, y se adueñaron de 12.000 pesetas en efectivo, así como de efectos, tasados en 20.000 pesetas.

Por otra parte, unos ladrones asaltaron una gestoría de la Plaza Mayor y sustrajeron 27.000 pesetas.

#### Tres detenidos

Por otra parte, la Policía detuvo a dos jóvenes y un menor supuestos autores de la sustracción de 30 palomas y cuatro conejos de un corral sito en la calle Presbítero Rafael Barrera.

Los detenidos responden a las iniciales C.J.D.S., de 16 años, C.R.M. de la misma edad que el anterior y el menor J.J.B.

### Continúan los tirones

Seis robos por el procedimiento del «tirón» se cometieron ayer. A una turista francesa le quitaron el bolso, que contenía 100.000 pesetas y 1.100 francos franceses, en la plaza París.

Dos individuos a pie sustrajeron el bolso, que contenía 5.000 pesetas, y un collar de perlas a una mujer extranjera en las inmediaciones del Terreno.

Por otra parte, también dos sujetos arrebataron el bolso a un ciudadano fin-

La lluviosa jornada de ayer no deparó sucesos de especial relevancia. No obstante, los tirones vuelven a ocupar esta páginas. Seis se cometieron, y en cuatro de ellos las víctimas fueron turistas.

En cuanto a los robos en domicilios se denunció uno más que el día anterior, la cifra se puede considerar alta pues se sitúa en ocho frente a los tres del martes.

En cambio, sólo se contabilizaron dos sustracciones en establecimientos.

Por otra parte, el guarda jurado que dio muerte a un cazador furtivo, el mes de enero de 1980, fue condenado a cuatro años de prisión menor. Asimismo, deberá abonar 2.800.000 pesetas en concepto de indemnización a los herederos. Si se considera insolvente, la sociedad, que lo contrató, tendrá que hacerse cargo del pago.

### La sociedad que lo contrató deberá abonar 2.800.000 pesetas

### El guarda jurado condenado a cuatro años de prisión

El tribunal de la sección primera de la Audiencia Provincial de Palma ha condenado al guarda jurado José Torres Costa a la pena de cuatro años, dos meses y un día de prisión menor por el delito de imprudencia temeraria profesional con el resultado de muerte. Asimismo el acusado deberá indemnizar con 2.800.000 pesetas a los herederos de Simón Rodríguez Morales. En el caso de insolvencia del primero, se harán cargo del pago de la citada cantidad los responsables civiles subsidiarios que son siete personas.

landés en la plaza Gomila.

Y también dos individuos sustrajeron dos cadenas de oro a dos mujeres que paseaban por la Vía Sindicato.

Dos jóvenes, en ciclomotor, robaron el bolso a una mujer que caminaba por la calle Manacor.

Finalmente, un individuo a pie arrebató el bolso, que contenía 33 libras esterlinas, a una ciudadana británica en las inmediaciones de Es Jonquet.

M.G.V.

ferida sociedad negaron que existiera ésta como tal y que sus patrocinados nada tenían que ver con Jaime Nicolau que fue quien contrató a José Torres. Alegaron que las seis personas pagaban una cantidad indeterminada de dinero a Jaime Nicolau por utilizar los terrenos de caza de la finca «Son Serra de Marina», lugar donde acontecieron los hechos enjuiciados.

#### Imprudencia temeraria

Por su parte, el letrado defensor hizo hincapié en la existencia de una sociedad civil que arrendó los terrenos a Juan Massanet para la práctica del deporte cinegético.

Asimismo, estimó que la muerte de Simón Rodríguez se produjo de forma fortuita y en consecuencia solicitó la libre absolución del guarda jurado. No obstante, manifestó que si el tribunal no apreciaba tal te-

sis, las responsabilidades civiles subsidiarias se repartiesen entre los miembros de la sociedad.

El tribunal consideró que José Torres obró de manera ligera o irreflexiva y que su actuación fue temeraria. Por tal motivo ha condenado al guarda jurado a la pena de cuatro años, dos meses y un día de prisión menor.

El día 6 de enero de 1980, el procesado disparó dos tiros con su carabina que hirieron mortalmente al joven de 19 años, Simón Rodríguez.

El finado junto a tres compañeros había ido a cazar aquel día al coto privado de «Son Serra de Marina».

El guarda abrió fuego desde una distancia de 700 metros. La carabina tiene un alcance máximo de 2.600 metros, y 800 de precisión eficaz.

#### La acusación pidió seis millones de pesetas

La acusación particular solicitó la pena de 12 años de prisión, así como el pago de seis millones de pesetas en concepto de indemnización. Posteriormente, modificó la petición de condena a seis años de reclusión para acomodarla a la solicitud del representante del ministerio fiscal. No obstante, este último pedía como indemnización un millón y medio de pesetas.

#### COMPANIA INMOBILIARIA LAS LOMAS, S.A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria a celebrar en el domicilio social, sito en Urbanización Las Lomas, Playa de Palma, de Palma de Mallorca, el próximo día 20 de febrero a las diez horas, en primera convocatoria, y si procediera en segunda convocatoria, en el mismo lugar veinticuatro horas más tarde, para tratar del siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

- 1º.- Memoria del Ejercicio de 1983.
- 2.- Balance y cuentas de resultados.
- 3º.- Señalamiento del valor de las acciones, según determina el artículo 10.
- 4º.- Ruegos y preguntas.

En Palma de Mallorca a 24 de Enero de 1984.  
El Secretario

Esperamos su ayuda.  
¡Hágase socio del UNICEF!

**unicef**

Asociación UNICEF-España  
Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

### De sociedad

NATALICIO

El hogar de los esposos Don Pedro Colombás Vanrell y de Doña Francisca Inmaculada Mir Sureda, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido felizmente al mundo en la clínica «Mare Nostrum».

## REPRESENTANTE PARA PALMA DE MALLORCA

FABRICANTE DE HERRAMIENTA DE MANO, BRICOLAGE Y DE PRODUCTOS DE RIEGO DE JARDINERIA, PRECISA REPRESENTANTE A COMISION

#### SE OFRECE:

- Importantes ingresos en concepto de comisión
- Cartera de clientes
- Empresa en período de expansión.
- Amplia gama de productos nacionales y de importación, aproximadamente unos 500.
- Apoyo comercial.

#### SE EXIGE:

- Estar introducido en grandes superficies (Prica, Continente), ferreterías, garden centers.
- Visitar periódicamente a los clientes y a las grandes superficies una vez por semana.
- Seriedad absoluta.

Interesados, escribir urgentemente, con datos personales y relación de firmas representadas al APARTADO 689, de VITORIA. (Ref./REPRESENTANTES).

No se considerarán a los candidatos que no relacionen los datos solicitados.



### Ayer en Palma, cayeron 10 litros por metro cuadrado

Durante el día de ayer cayeron 10 litros de agua por metro cuadrado en Palma, 17 litros en Mahón y 30 en Ibiza. Las temperaturas descendieron, siendo en altitudes superiores a los 1.100 metros de bajo cero.

Asimismo, un fuerte viento del noreste

azotó la isla de Menorca alcanzando rachas de hasta 80 kilómetros hora.

Para hoy la nubosidad será variable, y se pueden registrar chubascos dispersos.

En cuanto a la navegación costera aparecerán fuertes marejadas.



# MANACOR

En la misma plaza P.P. Creus

## La Policía Municipal cambiará de ubicación

Al final se ha tomado una decisión, que en principio parece satisfactoria, en cuanto a inminente traslado de las oficinas actuales de la Policía Municipal a lo que es conocido como «Ses cocheres» en la misma plaza, inmediata al Ayuntamiento, de P.P. Creus y Font i Roig.

El tema había suscitado diversos pareceres en el seno de la Corporación Municipal y por otro lado la decisión urgía, dada la inminencia del comienzo de las obras de los nuevos Juzgados, precisamente derribando la finca en que estaban años atrás el Cuartel de la Guardia Civil, el seminario «Manacor» dependiente de la Jefatura Local del Movimiento; el depósito o cárcel utilizada en las detenciones de todo el Partido Judicial de Manacor y las pequeñas oficinas de la Policía Municipal.

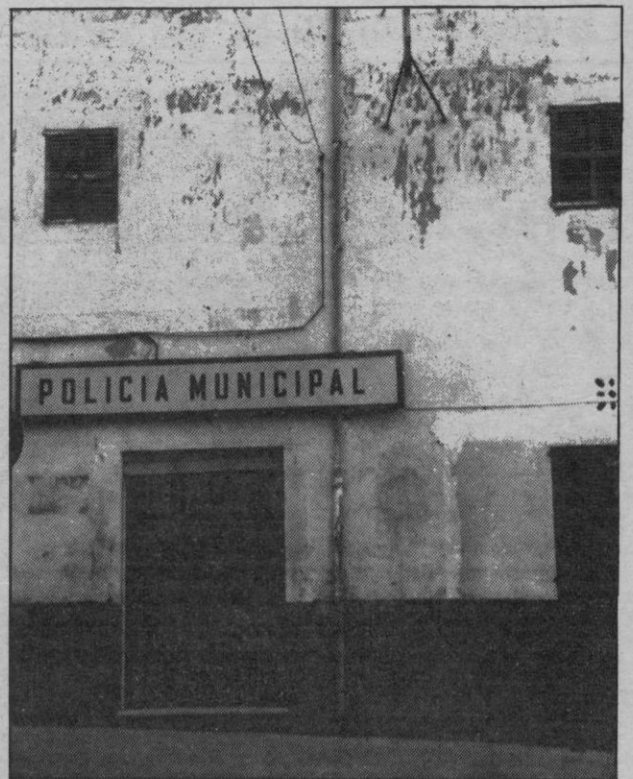
Se barrantaron como posibles soluciones, el traslado de estas oficinas, únicas que quedaban en el inmueble afectado, a la actual Biblioteca Municipal, pero el problema estaba en no disponer de un sitio ade-

cuado para la biblioteca que salía rebotada de la medida; se hablaba de un traslado al Parque Municipal en las afueras del este de Manacor y otra solución que se apuntaba era trasladarlas a las dependencias de la actual Escuela Municipal de Música, en el mismo Claustro, trasladando a su vez ésta a otro lugar que debía prepararse a propósito.

La solución adoptada en la Permanente de anteayer miércoles, es la de adecuar con urgencia unas de-

pendencias en las actuales «Cocheras» utilizadas como almacenes de la Brigada Municipal, y adecuar asimismo un depósito de detención preventivo, ya que el actual, también debe caer bajo la piqueta demolidora ante las obras de los nuevos Juzgados.

Ayer por la mañana, contactamos con el sargento de la Policía Municipal Sr. Pardo para conocer su opinión sobre el cambio y se mostraba altamente satisfecho de la decisión tomada por los políticos, ya especificada anteriormente, toda vez que consideraba de mayor utilidad para el propio Ayuntamiento y para el vecindario, disponer de las oficinas lo más próximas al Ayuntamiento para un mejor servicio de todos. Ello aparte de que también prestan constantes servicios al Juzgado en cuanto a los presos preventivos, de traslado ante el juez, de servicios de manutención etc. que de haber sido trasladados lejos, como era el caso del parque, se hubieran complicado notablemente por la distancia a cu-



Actual oficina de la Policía Municipal, cuyo edificio tiene que ser derribado con urgencia. (FOTO ALFONSO)

### Puerto de Pollensa



U.D.C. Cultural

### Rivalidad local: Cultural-Pollensa

G. Genovart

Tras prolongada etapa, por mor de militar en categoría bien distinta del mosaico futbolístico regional, hete aquí que de nuevo volverán a enfrentarse, en el rectángulo Miguel Campllonch del Puerto pollensín los vecinos y enconados rivales, encuentro que su solo anuncio, ha conseguido acaparar la atención de las dos vecinas poblaciones, hermanadas en el mismo municipio, pero en lo deportivo, enemigos irreconciliables.

Todo llega en este mundo, y como no, la disputa de este extraordinario encuentro, donde quiérase que no, no se podrá evitar «flote en el ambiente», el recuerdo perenne hacia Pedro Cifre, que habría dado años de su vida, por ser testigo de este

enconado «match», tras tantos años, imposible de disputar.

La clasificación actual preferentista sitúa al Cultural en puesto envidiable de la misma, con casi seguridad absoluta, de poder disputar la liguilla de ascenso a Tercera División.

Por contra, el Pollensa, novel en la categoría desde unas fechas a esta parte, ha iniciado un relanzamiento irresistible, como lo demuestran sus últimos resultados cosechados, que de momento le han valido situarse en zona cómoda de la misma. Por ello, reúne auténtica espectacularidad, ese inanerable encuentro, ¿verdad tío Juan?, que el próximo domingo a partir de las cuatro de la tarde, tendrá por escenario del rectángulo futbolístico, del añorado Puerto pollensín.

Foto: PASCUAL

**RADIO POPULAR BALEARES**

**total cobertura**

RADIO POPULAR DE MALLORCA ●  
RADIO POPULAR DE MENORCA ●  
RADIO POPULAR DE IBIZA ●

**RADIO POPULAR BALEARES**  
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

### "la Caixa" a les escoles

Curs 1983/84

## Activitat - Concurs. Obrim una finestra al món

**Cal conèixer la cultura dels altres per a poder respectar-la i esperar respecte per a la pròpia.**

Per a les escoles de Catalunya, les Illes, Madrid, València, Saragossa, Bilbao i les seves províncies, cursos de segona etapa d'EGB. Treballs a l'entorn del coneixement d'altres països.

Informació per inscripcions i bases: a les oficines de "la Caixa".

S'admetran inscripcions fins el 28 de febrer de 1984.

Premis: Viatges a Europa per a alumnes i professors.



CAIXA DE PENSIONS

**Obra Social**

INFANTIL



## INCA

La desunión entre los «placers» las hace claudicar

## «El Ayuntamiento, nos ha hecho la vida imposible»

La desunión es la nota dominante entre los «placers» del mercado de abastos que hasta ahora se habían mantenido unidos en rechazar los precios que el ayuntamiento había decidido para la concesión de los puestos del mercado por considerarlos demasiado caros. Primero decidieron no acudir a la subasta de la mitad de estos puestos, 25, y luego optaron por vender en la calle los jueves a pesar de que el Ayuntamiento les ofrecía seguir ocupando los puestos no subastados hasta que la subasta se celebrara. Ayer jueves llovió y algunos «placers» se precipitaron a adquirir un puesto. Ya se han adquirido 19 de los 25 que se subastaron.

## Desunión entre los «placers»: cada uno por su lado

La postura dura del Ayuntamiento ha provocado fisuras entre los «placers», quienes, al final, han decidido ir cada uno por su lado, y que cada uno decida por sí mismo si le interesa comprar un puesto o no. Uno de los «placers» implicados manifestaba a «Baleares» que «el ayuntamiento nos ha hecho la vida im-



posible y al final hemos tenido que claudicar: hemos decidido que cada cual alquile o no un puesto según le parezca, «añadiendo que «el ayuntamiento había dicho que los que tenían sus antiguos puestos subastados y no se habían adjudicado podrían vender en la calle y sólo ha dado sitio a once de los dieciocho que lo habían solicitado por escrito». Según este «placer» la lluvia ha influido en que algunos adquirieran un puesto, «ha llovido y algunos han ido a adquirir un puesto en el mercado, pero hay que tener en cuenta que uno ha adquirido él sólo cinco puestos y me parece que anda muy equivocado si piensa que les va a sacar rentabilidad».

## El alcalde a los «placers»: «Me pusisteis una pistola en el pecho»

El alcalde y varios concejales se reunieron el martes con los «placers» para explicarles que la postura del ayuntamiento seguiría siendo la misma: los mismos precios y los «placers» cuyos puestos no han sido subastados deberían vender en sus antiguos puestos del mercado sin pagar nada y no podrían vender en la calle.

El alcalde advirtió a los «placers» que no cedería tal como lo hizo el jueves de la semana pasada en que les permitió vender en la calle. «El jueves pasado» —les dijo— «me pusisteis una pis-

tola en el pecho diciéndome que si no os dejaba vender en la calle ibais a perder un millón de pesetas en género, pero esta semana no será lo mismo y os aviso con cuarenta y ocho horas de adelanto: los que tengan su puesto subastado podrán vender en la calle y los que no deberán vender en sus antiguos puestos». Antoni Pons, en manifestaciones a este corresponsal, afirmaba que se había dado sitio en la calle a todos aquellos que tienen sus puestos subastados y anunciaba la próxima subasta de los otros 25 puestos que hasta ahora no se han subastado, seguramente la próxima semana.

Joan Ramis

La «Cooperativa Pagesa de Mallorca» a dos años de su constitución

## «Nos hemos tropezado con la desconfianza de los «pagesos»

Hace ya dos años que se constituyó la Cooperativa Pagesa de Mallorca en Inca y un año y medio que entró en funcionamiento. Es hora ya de hacer un balance sobre esta importante experiencia para el campo de Inca y comarca. Para ello, nos hemos reunido con tres representantes de la misma.

## «Ha sido una lucha constante»

—¿Cómo ha evolucionado la Cooperativa Pagesa de Mallorca desde su constitución hasta ahora?

—«Hace dos años que se elaboraron los estatutos y un año y medio que nos pusimos en funcionamiento. Ha sido una lucha constante. Hemos tenido un inconveniente muy grande y es que antes de constituirnos en Cooperativa Pagesa éramos una sucursal de otra cooperativa, la Cooperativa Agropecuaria de Mallorca, y como todos sabemos hay cooperativas que en lugar de ayudar se dedican a explotar a los «page-

» por lo que es normal que los antiguos socios estuvieran desconfiados. Pero poco a poco van viniendo y van confiando en nosotros. La prueba es que actualmente somos ya setenta socios».

—¿Qué actividades desarrolla la cooperativa ahora?

—«Somos una cooperativa de consumo y además comercializamos animales, almendras, cereales, algarrobas, etc. Queremos ir progresando. También tenemos la sección de crédito y cada socio tiene abierta una cartilla con su parte de los beneficios de la cooperativa».

—¿Que finalidades tiene

la cooperativa?

—«Sobre todas está la de defender a los agricultores. Estamos convencidos de que en el cooperativismo está nuestra fuerza. Creemos que desempeñamos una función muy importante en cuanto a estabilizar los precios pues a nosotros no es que nos interese comprar caro sino pagar precios justos y esto sirve para que los distintos intermediarios establezcan sus precios de acuerdo con los nuestros».

## «Esperamos más ayuda por parte del Ayuntamiento»

—¿Os ha apoyado el ayuntamiento en vuestra labor?

—«Hasta ahora no. Nosotros en realidad lo que queremos es que fuéramos como otras cooperativas a las que el ayuntamiento les

ha facilitado local».

—¿Qué tipo de relaciones tenéis con otras cooperativas?

—«Hemos formado una unión de doce cooperativas agrícolas para llevar el género que tenemos conjuntamente a Mercapalma».

## «La cooperativa tuvo beneficios desde el principio»

—¿Tiene beneficios la cooperativa?

—«La cooperativa tuvo beneficios desde que empezó a funcionar. Ahora lo que esperamos es recibir más apoyo de todos los «pagesos» de la comarca y consolidar estos beneficios de manera que puedan revertir hacia los socios en forma de créditos y otras ventajas y poder ampliar las actividades de la cooperativa».

Joan Ramis

El próximo sábado en Sport Inca, a las 18 h.

## «I Trofeo de Natación Artilimp»

Como ya viene siendo habitual, la actividad del equipo de Natación de Sport Inca no cesa, en esta ocasión será para la disputa del I Trofeo Artilimp, de carácter social, en el que los nadadores locales intentarán rebajar marcas y tener así una mejor puesta a punto de cara a las confrontaciones venideras con los otros equipos de Mallorca. Este trofeo, patrocinado por una firma comercial, contará en el aspecto técnico con la ayuda del Colegio Regional de Arbitros.

La prueba, que comenzará a las seis de la tarde, estará disputada por todos los nadadores del club, que son en la actualidad 48 entre chicos y chicas cuyas edades van de los 7 a los 15 años. Las pruebas serán dos por concursante, de forma obligatoria, bajo las distancias de 50 m. los más pequeños y para los del 74 en adelante con pruebas homologadas de calendario como son 100 o más metros, todo ello en cualquiera de los estilos.

Los trofeos que concede la firma comercial Artilimp, son al campeón de cada categoría, masculino y femenino, así como un regalo a todos los participantes. Para la clasificación final se computarán los puntos de las pruebas de cada concursante por tablas alemanas. Para los pequeños el vencedor será el que en las dos pruebas sume menos tiempo.

Toni Mercader



## Tenis de Mesa

Club Sa Peña Inca, 4  
S.S. Marina, 6

No saltó la sorpresa, como en principio se esperaba que podría ocurrir y por escaso margen se dio el lógico resultado favorable a S.S. Marina. Después de este partido el Club Sa Peña Inca ya no tiene más que hacer en esta liga que defender la cuarta plaza en segunda, de los siete equipos que la forman y la séptima plaza absoluta de Mallorca.

De todos modos al equipo de Inca se le ha notado una franca mejoría jornada tras jornada. Y la próxima, 4 de febrero el club local se desplaza al Pto. Pollensa para disputar el encuentro contra el CTM Tramontana. Recordemos que en el partido de liga vencieron los de Inca 6-4, en un partido con polémica y acta protestada de por medio. Esperamos que en esta ocasión la deportividad está presente y que gane el mejor.

Toni Mercader



Protesta obrera

# Huelgas y manifestaciones contra la reconversión y el paro

Varias ciudades amanecieron paralizadas por la huelga convocada por varias centrales para protestar por las medidas que se están aplicando a la reconversión y contra el paro.

Gijón es una de las poblaciones más afectadas por esta jornada de movilizaciones, con una paralización de la ciudad casi total y numerosos enfrentamientos entre los trabajadores y las fuerzas del orden público.

Los incidentes comenzaron a las 6'30 de la mañana con la colocación de barricadas en la avenida de Eduardo Castro por parte de trabajadores de astilleros. Paralelamente, otro grupo de trabajadores colocaba una barricada de neumáticos ardiendo en la autopista de Gijón-Oviedo.

Los incidentes han continuado durante toda la mañana con la quema de un autobús y repetidos enfrentamientos con la policía que han provocado dos heridos por pelota de goma.

Varias entidades bancarias amanecieron con sus cerraduras inutilizadas con silicona y las cristaleras de las entidades bancarias de Madrid y Asturias aparecieron rotas.

Numerosos grupos de piquetes recorrieron la ciudad instando a los ciudadanos a secundar la huelga. En la Plaza Mayor, ante el ayuntamiento fuertemente vigilado por la policía nacional, grupos de personas abuchearon a los funcionarios que entraban en las dependencias municipales.

A mediodía comenzó una manifestación desde la Plaza del Humedal al ayun-

tamiento, bajo una fuerte lluvia. La manifestación iba encabezada por una pancarta «Contra el desmantelamiento industrial de Gijón». Cádiz también se encuentra paralizada. Los comercios que en un principio abrieron sus puertas fueron sumándose paulatinamente a la huelga a lo largo de la mañana.

Unos tres mil trabajadores del sector naval se concentraron en la Plaza de San Juan de Dios y tras escuchar un mitin de CC.OO comenzaron a formar una cadena para rodear totalmente el casco antiguo de la ciudad y cortar el tráfico.

En Puerto Real, la paralización fue total. Ocho mil trabajadores se concentraron en la Plaza de Jesús y formaron un cordón para rodear el pueblo.

Los trabajadores de la Empresa Nacional Bazán, en San Fernando, se manifestaron en la Plaza de España.

En Sevilla capital unas mil personas se concentraron a mediodía ante la sede la Presidencia de la Junta de Andalucía para protestar por el proyecto de reconversión industrial del sector

naval y posteriormente marcharon en manifestación hasta la sede de la Consejería de Trabajo e Industria.

Acciones similares desarrollaron en Huelva los trabajadores del sector naval, en la que el principal centro, «Astilleros de Huelva», se ha visto sometido a repetidas regulaciones de empleo durante los últimos años, con la consiguiente reducción de puesto de trabajo.

La factoría de Altos Hornos del Mediterráneo de Puerto de Sagunto permaneció parada desde primeras horas de la mañana, al acudir a la huelga todos sus trabajadores.

En el Puerto de Sagunto los comerciantes cerraron por la tarde sus establecimientos para acudir a la manifestación que se celebró en Valencia a las 19 horas. 90 autocares trasladaron a los saguntinos a Valencia.

El Ayuntamiento y la totalidad de los centros escolares se sumaron también a la huelga convocada por el Comité de Empresa de Altos Hornos del Mediterráneo.

La ciudad de Getafe, de Madrid, se ha unido a la huelga convocada, centrando su protesta en la situación de la empresa Kelvinator.

El comercio está paralizado y en los colegios, tanto nacionales como priva-

dos, no se ha visto presencia de alumnos. El tráfico se reduce a menos del 25 por ciento de un día habitual.

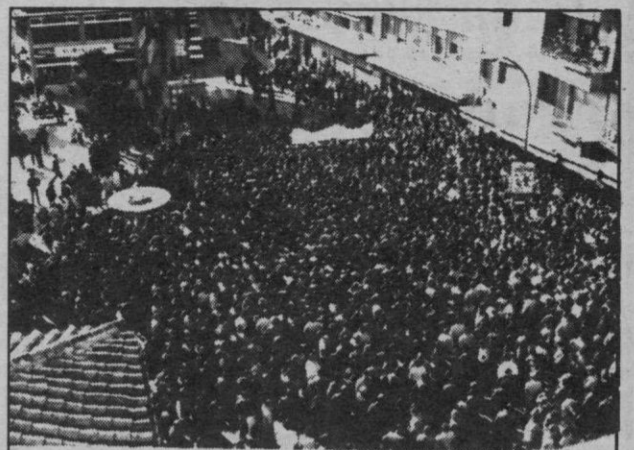
En los barrios de la Algodiga y en el de las Margaritas, las calles fueron cortadas por contenedores de basura volcados.

La mayoría de las empresas mantienen discretamente sus actividades, aunque se anuncian paros en solidaridad.

En el Polígono Industrial de Los Angeles, el mayor de Getafe, se nota actividad, aunque algunas empresas tienen cerradas sus puertas.

En Vigo, los trabajadores del sector naval de La Ría de Vigo se han sumado a la huelga de 24 horas. En Ferrol, En Astano, el paro es también total.

Comisiones Obreras, central sindical que ha llevado la iniciativa en esta jornada de movilizaciones, ha hecho público un comunicado señalando que a las once de la mañana unos cien mil trabajadores del metal participaban en paros y huelgas en toda España.



Convocada por Comisiones Obreras y USO, la población de Getafe protagonizó una huelga general en defensa de los puestos de trabajo y contra el paro. En la foto, arriba, concentración de trabajadores en huelga en una de las plazas de la localidad. Abajo, el secretario general de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, explica su versión sobre el alcance de la huelga tras la visita que ha realizado a Getafe.— (Telefoto EFE).

## Los documentos de Azaña, al Archivo Histórico Nacional

El Ministerio del Interior ha accedido a entregar al de Cultura, para su custodia y clasificación en el Archivo Histórico Nacional, los documentos de Azaña descubiertos hace unos días y que, en su mayoría, son papeles privados que serán devueltos a su familia.

El acuerdo entre Cultura e Interior pone fin al enfrentamiento que existía entre ambos ministerios sobre la difusión que se ha hecho de la documentación y el procedimiento a seguir para garantizar la conservación del archivo y los derechos de los herederos de Azaña.

La documentación es, en principio, en opinión del subdirector General de Archivos, José Manuel Mata, «fundamentalmente privada, y los papeles públicos que hay son escasos». No obstante, hasta dentro de diez o quince días, tiempo que tardará en hacerse el inventario, no podrá confirmarse esta primera impresión.

El archivo, incautado en París en 1940 por las tropas de Hitler y enviado a Franco, no tiene por ello una gran importancia para la reconstrucción política de la reciente historia de España, aunque sí para la biografía intelectual del Presidente de la II República Española.

El Ministerio de Cultura trasladará la documentación al Archivo Histórico Nacional y allí se procederá a la reconstrucción archivística del fondo para determinar, de acuerdo con el contenido de los

documentos y su procedencia, los papeles que son públicos y los que son privados.

Una vez realizada esta clasificación, se mantendrán conversaciones con la familia de Azaña, a la que se entregará la documentación privada, que será, no obstante, declarada tesoro documental y no podrá salir de España.

Los documentos privados quedarán depositados en el Archivo Histórico Nacional, si bien, según el subdirector general de Archivos no habrá problemas para facilitar copia de ellos a aquellas asociaciones republicanas que los soliciten.

No es probable, sin embargo, que los partidos republicanos existentes actualmente tengan derechos sobre el archivo. «Si hubiese algún documento oficial de una institución republicana y fuese reclamado por alguien que pudiera demostrar jurídicamente que son sus herederos, se les entregaría. Pero no parece que sea ese el caso», ha manifestado el subdirector de Archivos.

Izquierda Republicana, cuyo primer presidente fue Azaña, en 1934, anunció hace unos días su propósito de reclamar los documentos que se refieren al partido para depositarlos en la fundación Manuel Azaña, actualmente en trámite de creación.

«Acción Republicana Democrática Española», por otra parte, solicitó también, a raíz del descubrimiento del archivo, una entrevista con el ministro del Interior.

## BALEARES NAUTICA '84

### IMUESTRA NAUTICA FLOIANTE DE BALEARES

En el puerto de Palma, se celebrará la primera exposición náutica flotante de España, donde se podrá ver, "sentir" y comprobar los barcos en su elemento.

La MUESTRA NAUTICA FLOTANTE presentará en sus stands y pantalanes las novedades más significativas del año, servicios y detalles que hacen de la náutica un punto y aparte.

Un acontecimiento único, donde podremos admirar desde tablas de windsurf, pequeñas embarcaciones neumáticas, nuestros queridos llauds los más lujosos yates de motor y vela, así como los complementos y accesorios que hacen del mundo náutico un atrayente sector.

LOS BARCOS... EN EL AGUA. POCOS PUEDEN DECIR TANTO, CON TAN POCAS PALABRAS.



PALMA 17-25 MARZO 84

INFORMACION TELEF. 971/ 22 60 43 - TELEX COCIN 68594



## La España de la «señora Francis»

por José Antonio Gabriel y Galán

La desaparición del programa radiofónico de la señora Francis no merecería comentario alguno si no fuera porque la personalidad de la misteriosa señora y las características de ese «consultorio femenino y de belleza» han sido un fenómeno sociológico de primerísima categoría en el mundo de la comunicación española. Han sido veintitrés los años que la señora Francis ha permanecido en antena, durante los cuales ha conducido la mentalidad de dos generaciones de mujeres españolas de clase media y de clase obrera.

La señora Francis recogió, a comienzos de los años sesenta el relevo de aquella inefable Marta Regina de Radio Nacional. Marta Regina era la conciencia franquista de la postguerra en el terreno moral, papel que compartía con el padre Venancio Marcos, este en el ámbito político-religioso. La señora Francis aunque ahora nos parezca mentira, supuso un aire de renovación y predicaba una filosofía moral propia de los comienzos del desarrollismo opusdeístico.

Los principios que esta señora Francis exponía en su programa, algo vergonzosamente mezclado con publicidad de productos de belleza de su mismo nombre, se regían por criterios reaccionarios. La resignación, la compasión, el clasismo, el respeto al «orden» establecido, la oración como remedio y el rechazo del sexo, fueron algunas de estas normas. Miles y miles de mujeres aceptaban sumisamente esta concepción de la vida, se sometían a los consejos, e incluso a veces a las filípicas, de esta señora cuyo magisterio se superponía al de los confesionarios, probablemente con mayor alcance sociológico.

Los apreciables cambios de mentalidad sufridos por la sociedad española en los setenta dejaban cada vez más al descubierto lo arcaico de la ideología de la señora Francis. Y aunque esta hizo esfuerzos para ponerse al día sin perder su identidad reaccionaria, el abismo era insalvable. Como se sabe, la señora no era un personaje físico, sino un colectivo de psicólogos, sociólogos, etc. que obedecían las consignas de la casa patrocinadora del programa. No había solución. Por otro lado, la voz que millones de mujeres identificaron con la señora Francis, la de la locutora Rosario Caballé, desapareció hace meses. La pérdida de credibilidad de la «nueva» señora Francis resultó casi total. Fue la debacle.

La pobre señora Francis ha pasado a mejor vida. Ya era una imagen agonizante, sin poder de penetración sobre las conciencias de las empleadas de hogar o de las viudas en situaciones precarias. Pertenece a una España por fortuna ya no vigente.



HOY de 20'30 a 21'30 F.M. realizado por J.L. TORRES

**RADIO CINEMA**

RADIOCADENA ESPAÑOLA

### Investigación del caso «Rumasa»

## La «plana mayor» del Banco de España comparecerá ante el Congreso

La «Plana Mayor» del Banco de España comparecerá el lunes próximo ante la Comisión especial del Congreso de los Diputados, que investiga la situación del «Holding» Rumasa desde su creación hasta el momento de la expropiación.

Fuentes autorizadas de la Comisión informaron que las personalidades convocadas son las siguientes: José Ramón Álvarez Rendueles, gobernador del Banco de España; Mariano Rubio, subgobernador; Aristóbulo de Juan, director general del Banco, y Javier del Moral, director general del Patrimonio. Los tres primeros han sido convocados a las diez de la mañana, y el cuarto a las doce del mediodía. Se espera que aporten información cualificada de la trayectoria seguida por el «holding» creado por José María Ruiz Mateos en los años sesenta, y que fue expropiado el 23 de febrero de 1983 por Decreto-Ley.

La comisión especial sobre «Rumasa» acordó en diciembre pasado realizar

una serie de convocatorias tanto a responsables del Ministerio de Economía, como del Banco de España y de los sucesivos Consejos de Administración que tuvo Rumasa. En el momento de la expropiación, el presidente del Consejo era José María Ruiz Mateos, quien ahora se encuentra fuera de España.

### Comparecerá

#### Boyer

Por otro lado, el ministro de Economía, Miguel Boyer, se personará próximamente ante la comisión correspondiente del Congreso para explicar el contenido de las auditorias que sirvieron de punto de partida para la expropiación del «holding».

En cuanto a la comisión especial encargada de investigar Rumasa, que preside el socialista Luís Berenguer, ha nombrado una ponencia para analizar la copiosa documentación enviada por el Gobierno acerca de la situación e historia contable del grupo. La ponencia obtuvo de la mesa

del Congreso una ampliación del plazo para estudiar los informes, plazo que expira en diciembre de este año. Sin embargo, rechazó la petición de que expertos de cada grupo parlamentario tuvieran acceso a esta documentación para terminar el trabajo en menos tiempo.

### Filtración de la sentencia de Rumasa

## El Tribunal Supremo solicita declaración al Constitucional

La sala Segunda del Tribunal Supremo ha enviado esta mañana las comunicaciones a los Magistrados del Tribunal Constitucional, para que presten declaración en relación con posible filtración del fallo sobre la sentencia del caso Rumasa, según informaron fuentes jurídicas.

En esta comunicación, se pone en conocimiento de los Magistrados la decisión adoptada por la sala, en un auto hecho público ayer, de incoar diligencias previas para el esclarecimiento de los hechos, y se les ruega que decidan el procedimiento por el que desean hacer su declaración.

Fuentes jurídicas informaron, que, en atención a la categoría y rango de los Magistrados del alto organismo, lo más probable es que hagan su declaración por escrito.



El embajador de Polonia en España, Ryszard Korcewski (derecha), condecoró con la medalla al sacrificio y valor en la defensa de la vida al teniente de navío Cristóbal Colón de Carvajal y Gorosabel (centro) y al alférez de navío Guillermo Díaz Serantes (izquierda), por su comportamiento en los trabajos de salvamento y rescate de cadáveres de los tripulantes del barco polaco «Kudowa Zdroj», que se hundió al norte de la isla de Ibiza. — (Telefoto EFE).

### Rescataron a 8 naufragos del barco «Kudowa Zdroj» que desapareció en Ibiza

## Marinos españoles condecorados por el Gobierno polaco

La noche era cerrada, las olas de más de tres metros, los naufragos del buque polaco «Kudowa Zdroj» permanecían inmóviles, atreídos por el frío.

Así describió el teniente de navío Cristóbal Colón de Carvajal la escena ocurrida la noche del 20 de enero de 1983, cuando el «Kudowa Zdroj» desapareció al norte de Ibiza.

Diecinueve marinos polacos murieron y uno desapareció. Ocho más, ninguno de ellos oficial, fueron rescatados por la Armada española, concretamente por la escuadrilla de helicópteros que pilotaban Cristóbal Colón de Carvajal y el alférez de navío Guillermo Díaz.

Ayer, el teniente de navío Cristóbal Colón de Carvajal y el alférez de navío Guillermo Díaz Serrantes fueron condecorados en la Embaja-

da polaca en Madrid con la medalla al sacrificio y valor de Polonia por salvar a estos ocho naufragos.

«Nunca había visto algo semejante —comentó Guillermo Díaz—. Los marinos que permanecían vivos no tenían fuerza ni para mover la mano, se estaban dejando morir con los ojos extraviados».

Cuando la escuadrilla de rescate llegó al lugar del naufragio, el buque había desaparecido totalmente. Tardaron más de veinte minutos en encontrar a las supervivientes.

«Cuando vimos restos de combustible sobre el agua —dijo Guillermo Díaz— seguimos la dirección del viento y así llegamos a los marinos».

## Cabo de la Guardia Civil muerto por atracadores

Un cabo de la Guardia Civil ha muerto al recibir un balazo cuando intentaba cortar la huida a los tres atracadores de una entidad bancaria de Ribadumia (Pontevedra).

La víctima, Cándido Jorge Casal, de 35 años, natural de Tuy, estaba casado y con un hijo de tres años. Residía en el grupo de viviendas de la Comandancia de la Guardia Civil de Pontevedra.

El atraco a la sucursal de la Caja Rural en Ribadumia se produjo a las 10'15 horas. Los atracadores, al parecer dos hombres y una mujer, entre los 18 y 20 años, empuñaban pistolas y una escopeta de cañones recortados.

Después de apoderarse de 400.000 pesetas, los atracadores sustrajeron un taxi a punta de pistola y huyeron en el vehículo en dirección a la localidad de Poio.

Efectivos de la Guardia Civil de Pontevedra, alertados tras el atraco, trataron de interceptar en su huida a los atracadores, pero éstos no atendieron a las señales de alto de las fuerzas del orden.

Entre la Guardia Civil y los atracadores se produjo después un intercambio de disparos y resultó alcanzado el cabo de la Benemérita Cándido Jorge Casal. Trasladado con urgencia al hospital provincial de Pontevedra, ingresó cadáver. El disparo mortal le alcanzó en la sien derecha.



Después de las elecciones de marzo

## EE. UU. teme un golpe de Estado en El Salvador

Estados Unidos teme que el resultado de las próximas elecciones presidenciales del 25 de marzo en El Salvador pueda poner en peligro el proceso político en curso e, incluso, propicie un golpe de Estado.

El presidente Ronald Reagan está seriamente preocupado por el futuro del país centroamericano tras los comicios, que podrían conducir a un enfrentamiento aún más tenso entre la izquierda y la derecha, según opiniones recogidas por «The New York Times» en medios oficiales.

A pesar de que el secretario de Estado, George Shultz, manifestó en su reciente visita a El Salvador que Washington se declara neutral en las elecciones de marzo, «The New York Times» afirma que a Estados Unidos le agradara el triunfo del conservador Francisco José Guerrero, porque arrastraría el apoyo del ejército y los empresarios.

Por el contrario, la victoria del ultraderechista Roberto D'Abuissón puede acentuar las violaciones a los derechos humanos y aumentar la actividad de los «escuadrones de la muerte», opinan fuentes de la Administración.

Su triunfo incrementaría la resistencia del Congreso de Estados Unidos a conceder una mayor ayuda militar al país centroamericano.

La Administración Reagan proyecta solicitar 170 millones de dólares de ayuda suplementaria para el presente año. El Congreso aprobó hasta ahora una concesión de 64,8 millones.

## El honor del general

Por F. García Navarrete

La decisión salomónica del canciller alemán federal, Helmut Kohl, de restituir el «honor perdido» al general Kiessling y mantener en su puesto al frente del Ministerio de Defensa a Manfred Woerner no ha satisfecho a nadie.

No es este el lugar para analizar si la vida del general más estrellado de la RFA ha quedado destrozada o no y que tipo de «reparaciones» habría que hacer, sino analizar la situación política que se deriva de un acto políticamente tan irresponsable y el posterior mantenimiento de quien ha cometido la torpeza política. No puede zanjarse la cuestión con las declaraciones de Kohl en rueda de prensa: «Woerner no olvidará en mucho tiempo lo mal que lo ha pasado estos días», pues no basta con pasarlo mal en cuestiones políticas, sino asumir las responsabilidades y hacer frente a las torpezas políticas.

Las cartas que se han intercambiado el ministro y el general son torpes y pretenden dar por zanjado un incidente que no podrá serlo mientras no se llegue al fondo. Y no es, precisamente, el de la presunta homosexualidad del general, sino el porqué del momento de hacerlo público (con las diferencias con William Rogers) y el modo (patrullas de policía preguntando por los antros homosexuales por el general con una foto delante) ni el por que los servicios secretos en colaboración con la CIA «caen» en una trampa tan torpe.

Helmut Kohl no puede mantener en su gabinete a un ministro de Defensa tan chapucero y debe decidirse a cambiar su gobierno si realmente pretende conservar una imagen coherente. Pero eso casi hay que dudarlo, sobre todo cuando todavía mantiene al conde Otto Lambsdorff.

El ministro de Economía, del Partido Liberal, procesado por el asunto de los sobornos de la empresa Flic, se mantiene contra viento y marea en el Gobierno; tal vez Kohl no quiere cesarlo para no dañar la coalición cristiano-demócrata-liberal o tal vez teme el peligro de Strauss.

El jefe del Gobierno bávaro, Franz Josef Strauss, ha esperado un tiempo para decidirse a atacar a fondo. No cabe duda que el peso de los socialcristianos bávaros en la coalición federal es grande, porque sin ese partido gemelo de la CDU no habría posibilidad de gobernar. Pero Strauss quiere también que su peso personal sea mayor y aspira a un ministerio federal, ya que no ha podido conseguir la cancillería. Todos los reveses del gabinete Kohl le vienen a él personalmente muy bien, sobre todo el del ministro de Defensa, puesto al que ha aspirado claramente. Los americanos lo respaldarían, porque no tendrían problemas con él ni en el espinoso asunto de los misiles norteamericanos instalados en suelo alemán.

Sin embargo, Kohl, temiendo tal vez el salto de Strauss a su propio cuello, ha optado por dejar correr el tiempo y que éste haga olvidar los problemas planteados. Es una táctica política como otra cualquiera, que al parecer le ha dado buenos resultados en otros aspectos, aunque hay serias dudas de que esta vez sea la táctica correcta. Por su parte, el general Kiessling, una vez «restituido su honor» no recuperará su puesto «por motivos de salud» y ha pedido el retiro definitivo para el próximo 31 de marzo. Una historia con aparente final feliz, pero engañoso. Porque el asunto no se acaba con el retiro del general, sino con las tomas de posturas en un gabinete muy «tocado del ala».



Un artista alemán dibuja en el suelo de una céntrica avenida de Frankfurt (RFA) un tema alusivo al riesgo de guerra nuclear desencadenado por Reagan. El dibujante muestra la transformación del presidente norteamericano en un vampiro. (EFE)

## Reagan intenta reducir el déficit presupuestario

El presidente Ronald Reagan, declarándose «muy optimista» hacia el futuro de la economía estadounidense, prometió ayer presentar al Congreso el año próximo un plan de ir eliminando el déficit del presupuesto.

En una introducción al informe económico anual, preparado por su consejo de asesores económicos y enviado a los legisladores, Reagan justificó en base a las elecciones de noviembre el aplazamiento de su plan, que no especificó.

Reagan presentó a los legisladores su proyecto de presupuesto para el año fiscal 1985, con un déficit de 180.400 millones de dólares, algo que, según un líder republicano, «pone los pelos de punta» y que los demócratas aprovechan para condenar la política socioeconómica del titular de la Casa Blanca.

Reagan silenció el hecho de que el déficit se haya triplicado desde su llegada al poder.

Aunque su presupuesto contempla un déficit de 123.000 millones en

1989, sus asesores económicos dicen que, sin medidas drásticas de recortes de gastos y aumentos fiscales, el déficit será aquel año de unos 250.000 millones, lo cual constituye una «amenaza potencial» para el relanzamiento económico del país.

En su mensaje, Reagan se pronunció, por otra parte, en contra de medidas proteccionistas pedidas por muchos para proteger a la industria nacional contra las importaciones, sobre todo a la vista del déficit récord de la balanza comercial norteamericana que alcanzó casi 70.000 millones de dólares en 1983 y será de unos 110.000 en 1984.

En lugar de tomar medidas proteccionistas «debemos trabajar con otros países para reducir sus subvenciones a la exportación y barreras a la importación que perjudican ahora a nuestros granjeros, empresas y trabajadores», declaró.

Aunque reconoció que la fuerte subida del dólar desde 1980 ha agravado el déficit de la balanza comercial

EE.UU., se pronunció en contra de la intervención monetaria.

La intervención en los mercados de cambio —dijo— sería «futil» y «probablemente enriquecería a los especuladores financieros a expensas de los contribuyentes norteamericanos».

Combinar el intervencionismo monetario con una política monetaria expansionista reduciría la fuerza del dólar, pero crecería un aumento «inaceptable» del índice de inflación, agregó sin mencionar siquiera los efectos negativos de la fuerza del dólar sobre las economías extranjeras.

También rechazó cualquier crecimiento rápido de la masa monetaria para hacer bajar las tasas de interés bancarias, denunciadas por el resto del mundo.

«La única política monetaria que puede reducir las tasas de interés y mantenerlas bajas consiste en promover la confianza de que la inflación seguirá bajando en los años venideros».

## Intenso bombardeo en la zona este de Beirut

## Israel y Líbano buscan un sucesor para Jadad

Numerosas bombas cayeron ayer sobre la zona este (cristiana) de Beirut y sus alrededores, mientras prosigue intensamente el intercambio artillero entre chitas y ejército al sur de la capital.

El ruido de las bombas ha atronado toda la capital libanesa, siendo las principales zonas dañadas los barrios de Asrafiye, Ain Rum Ane Badaro, Hasmiye, Hadath —donde se encuentra la residencia del embajador de España— y Baabda.

En los frentes tradicionales los mayores enfrentamientos tienen lugar entre las milicias drusas y el ejército en Aey Ynsuk el Garb —montaña al este de Beirut—, a la vez que las milicias drusas bombardean los barrios cristianos de la capital libanesa.

El otro frente, al sur de Beirut, es escenario de fuertes intercambios artilleros entre milicias chitas de Amal, que controlan los barrios de Chiach y

Gubeiru Rep Gubeiri y el ejército libanés, estacionado cerca del aeropuerto internacional.

### Negociaciones Israel-Líbano

Israel Líbano negocian la designación de un sucesor para el fallecido comandante Saad Jadad, ex-jefe de las milicias de los enclaves meridionales de ese país, reveló ayer el diplomático judío Uri Lubrani.

Lubrani, exembajador israelí en Irán, hasta la caída del Sha Reza Pahlevi, se ocupa en coordinar los asuntos de Líbano, y es subordinado del ministro de Defensa, Moises Arens.

Arens aseguró a los participantes de un congreso mundial sobre «¿Terroristas o luchadores por la libertad?», en Jerusalem, que «los libaneses, con quienes me veo muy a menudo, me ruegan que no

retiremos nuestras fuerzas de su territorio».

Lubrani, que hace más de cuatro meses logró concretar un acuerdo con emisarios del líder socialista Druso Walid Jumblatt, antes del repliegue israelí del monte Chuf, dijo a Radio Israel que la designación de un sucesor para el comandante Jadad, muerto hace unas semanas de cáncer «interesa, en primer lugar, al propio gobierno libanés».

En medios oficiales de Israel, donde gran parte de la opinión pública exige la retirada unilateral del ejército hebreo del Líbano, se afirma que una condición previa para la evacuación es que el presidente Amin Gemayel envíe a sus tropas de Beirut al sur.

El ministro Arens dijo en el Congreso que «todos los libaneses con los que hablé ven en Israel un factor de estabilidad para su país, y la garantía para que Siria no se apodere de él».

## Argentina rechazó las Malvinas

Argentina rechazó en los años 1968, 1969 y 1974 tres ofertas concretas de Gran Bretaña para negociar la devolución de las Malvinas.

Según una nota que publica la revista «El testigo» en su edición de esta semana, los dos primeros ofrecimientos ingleses se hicieron bajo el gobierno militar de Juan Carlos Onganía.

En 1968, el entonces canciller argentino, Nicanor Costa Méndez, recibió la visita de un enviado especial del Gobierno de Londres, Lord Chalfont, «quien trajo algunas propuestas sobre el particular».

Agrega la revista que sobre esas negociaciones «poco o nada se supo», salvo una singular conferencia de prensa que el representante inglés ofreció, y en la que manifestó: «si ustedes no hacen un esfuerzo... nosotros no podemos hacer más».

«En 1969 —añade «El Testigo»—, los ingleses volvieron a la carga con una nueva propuesta —aparentemente la mejor instrumentada de todas— y el tema volvió a naufragar».

En 1974, durante el Gobierno de Juan Domingo Perón, el embajador británico en la Argentina, Mr. Hutton, presentó al canciller Alberto Vignes una propuesta «de condominio por quince años, tras los cuales se devolverían las islas a su legítimo dueño: Argentina».

Más adelante, la publicación señala que para asombro de Vignes el presidente Perón le contestó: «agarre Vignes, agarre».

En junio de ese año —indica la revista— el embajador británico en Buenos Aires falleció y el 1 de julio murió Perón.

Cuando el nuevo embajador británico se acreditó ante el Gobierno de María Estela Martínez de Perón, éste volvió a referirse al tema, recibiendo como respuesta de la presidenta: «lamentablemente, no soy mi marido».

«No deja de ser un hecho curioso —concluye el artículo— que entre todos los antecedentes que se han esgrimido en los foros internacionales para ratificar los derechos argentinos, nunca se hayan mencionado estos datos.»



## Felipe González asistió a la toma de posesión de Lusinchi

● Previamente se reunió con Daniel Ortega

El presidente Felipe González inició su jornada de trabajo en Caracas asistiendo al acto de posesión del nuevo jefe del Estado venezolano, Jaime Lusinchi.

González, llegó anteaer a Caracas acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y una nutrida comitiva.

El presidente español está alojado en un céntrico hotel en el que también se hospedan la mayoría de los 16 jefes de Estado y las cerca de ochenta delegaciones de Gobiernos invitados para el acto oficial de transmisión del mando.



### Centroamérica

En Centroamérica «hay que insistir en la paz como única solución para sus problemas», afirmó en Caracas, el presidente del Gobierno español, Felipe González.

De esta forma, el presidente González mostró ante un nutrido grupo de periodistas sus diferencias de punto de vista con las soluciones que prevé para América Central el ex-secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger.

Según dijo González,

poco antes de asistir al acto formal de toma de posesión del nuevo Presidente venezolano, Jaime Lusinchi, el informe Kissinger presenta el hecho positivo de que por primera vez se plantea de manera global la situación de Centroamérica, pero —afirmó González— «en el remedio no estamos de acuerdo».

«No hay que hacer una opción entre la paz y la guerra», —añadió el presidente— porque la intervención militar «volvería a Centroamérica a la raíz del problema».

La paz que pide el

presidente español para el área centroamericana, no consiste sólo en «la ausencia de tiros» sino en el «respeto a los derechos de las personas».

Antes de efectuar estas declaraciones, Felipe González, había compartido un desayuno con el presidente de la Junta nicaragüense, Daniel Ortega. El contenido de sus conversaciones no se dió a conocer.

Felipe González dijo está en Venezuela a «plena disposición del presidente Lusinchi para mejorar las relaciones bilaterales y multilaterales».

Respecto a América

Latina, González mostró su esperanza en que se cumpla, en el subcontinente, el «potencial de crecimiento con que cuenta» y añadió que en el futuro habrá de mejorarse el reparto de la riqueza, o, de lo contrario, se producirán «numerosos estallidos de violencia».

El presidente español, en sus declaraciones, calificó de «absolutamente equivocada» una versión periodística publicada en un diario de Caracas, según la cual el Gobierno español había decidido retenir el 40 por ciento de los depósitos bancarios.

## España tiene abandonada la cooperación con Guinea

El Gobierno de Guinea Ecuatorial está insistiendo de forma constante al presidente del Gobierno español, Felipe González, para que visite cuanto antes ese país, tal como se acordó el pasado mes de julio de 1983, según informaron fuentes competentes.

La invitación de esta visita se reiteró en el viaje oficial que Teodoro Obiang Nguema, presidente de Guinea, realizó a España a finales del mes de julio. Felipe González, en la rueda de prensa celebrada en el mismo aeropuerto antes de partir Obiang Nguema hacia Malabo, afirmó que la visita se llevaría a cabo antes de finalizar 1983.

Las referidas fuentes comentaron que el espíritu de cooperación tan constructivo que se reflejó en el comunicado final conjunto de la visita no se ha materializado, y las relaciones entre ambos países continúan estando bastante deterioradas.

### No hay dinero para la cooperación

Dichas fuentes señalaron que no se ha procedido al nombramiento de un coordinador general de la cooperación, ni siquiera a una reestructuración de la

misma, tal como se acordó hace seis meses. Lo único que se ha llevado a cabo es una refinanciación de una parte de la deuda contraída por Guinea con España, que se eleva a 45 millones de dólares (unos siete mil millones de pesetas). De acuerdo con estas fuentes, el pasado mes de diciembre se negoció la refinanciación de unos 2.000 millones de pesetas por parte del Ministerio de Hacienda, pero con unos criterios políticos y con la finalidad de que a final de año «se ajustaran determinadas partidas».

Dichas fuentes explicaron que el hecho de que el Ministerio de Hacienda no haya incluido para los presupuestos de 1984 ninguna partida para la cooperación con Guinea es un dato significativo que pone de relieve el escaso interés del Gobierno hacia Guinea Ecuatorial.

En la actualidad, se está procediendo a la elaboración de una ley que modifique los presupuestos y sea incluido un crédito extraordinario de 2.000 millones de pesetas para la cooperación, pero en medios de los cooperantes se teme que esto sea sólo una excepción para el presente año, obligado por circunstancias políticas, y que no se con-

tinúe en años próximos.

### Problemas de salud

Las mencionadas fuentes explicaron que en los últimos meses ha habido una cierta dejación hacia los cooperantes españoles que trabajan en Guinea, hasta el punto de que los que no son funcionarios han estado sin cobrar dinero alguno en el último semestre.

Los cooperantes no funcionarios son en total 151, de los que 67 trabajan en el área de sanidad, y 84 en educación. Hace unas semanas, los de Sanidad lograron cobrar todos los atrasos, mientras que los de Educación continúan sin percibir los salarios correspondientes a los últimos meses. Fruto de estos problemas económicos, algunos familiares de cooperantes tuvieron que ser traídos de nuevo a España por estar enfermos de anemia, a consecuencia de una mala alimentación.

### Los guineanos desean seguir con España

Dichas fuentes comentaron que a pesar del ingreso de Guinea Ecuatorial en la zona del franco centro-afri-

cana (UDEAC) con clara influencia francesa, el gobierno de ese país desea mantener relaciones estrechas con España por los vínculos históricos y culturales que existen entre ambas naciones.

«Los guineanos insisten en la visita de Felipe González —añadieron— porque no quieren perder las relaciones. Sin embargo, España no parece tener mucha prisa y, posiblemente, la visita no se concretará hasta que sea aprobado el crédito extraordinario de 2.000 millones, con el fin de que el viaje resulte menos tenso. La culpa de las malas relaciones que existen en la actualidad no se pueden achacar sólo a los guineanos. Por parte de todos los Gobiernos de UCD y ahora del PSOE ha habido una inadaptación de su política a la forma de ser de los guineanos, hecho que otros países tienen muy en cuenta, para que las relaciones sean fructíferas».

Las referidas fuentes señalaron que España no puede achacar por tierra todo lo que ha invertido hasta ahora en Guinea y debe intentar que la afirmación incluida en el comunicado conjunto del mes de julio «las relaciones hispano-ecuatoguineanas han entrado en una nueva fase

Txiki Benegas, en «Los desayunos del Ritz»

## El cambio, en Euskadi, es la paz

Hombre clave del PSOE en su dimensión nacional, Benegas recibirá, por este motivo, acervas críticas electorales por parte de otros partidos. Sin embargo él tiene, por ejemplo, muy claro que «el Gobierno de la nación debe conducir la lucha contra el terrorismo, sin que eso excluya la colaboración del Gobierno vasco».

La actitud del PNV, la crítica permanente de todas las medidas gubernamentales contra ETA, está en las antípodas de su planteamiento: «el mensaje es que nada sirve, ni el plan Zen, ni las medidas policiales, ni las del Gobierno francés... todo lo critica el PNV y hablan de medidas políticas. Y yo me pregunto —dice Benegas— ¿es que las transferencias del INSA-LUD van a resolver este problema?».

«Estamos desarrollando nuestra idea sobre el terrorismo sin preocuparnos de lo que piensan los demás, aunque nos gustaría que compartieran nuestra opinión», agrega.

Su idea está clara: medidas internacionales, mejora de la información policial, ahogar económicamente a ETA, aislamiento social, acuerdo entre partidos. Y todo eso encabezado por un liderazgo «claro y firme contra el terrorismo que ponga en pie al pueblo vasco para acabar con la violencia».

Recuperar la paz para Euskadi solo posible mediante el entendimiento de todas las fuerzas democráticas vascas y la colaboración con el gobierno de la nación, es la obsesión de José María Benegas, Txiki, candidato socialista a lendarakari.

Sueña Txiki con «poner en pie al pueblo vasco contra el terrorismo», y con acabar con la estrategia etarra para provocar el abandonismo y el «desistimiento» de la sociedad y del estado ante el problema.

José María Benegas está seguro de que «sin violencia, en dos años, Euskadi se recuperará».

Lleva ganada, hasta la saciedad, su fama de valiente: es, hoy, Txiki objeti-

vo preferente del terrorismo de Eta y aún así confiesa que miedo, lo que se dice miedo, solo lo sintió el 23-F.

Benegas no quiere aparecer como monopolista de la pacificación del País Vasco, tal como le reprochan otros partidos: «hemos querido compartir al máximo esta aspiración, lo hemos dicho hasta el aburrimiento y es que el pueblo vasco no entiende como no nos ponemos de acuerdo cuando corre la sangre».

Hay quien dice que Benegas habla como el mejor hombre de las derechas. El responde que solo dice «con claridad lo que muchos piensan y no se atreven a decir, gentes de la derecha, de la izquierda y hasta de las bases nacionalistas».

El éxito antiterrorista depende no solo de nuestros vecinos, sino también de lo que se hace aquí en España. En todo caso hubieran deseado el confinamiento no de 20 etarras, sino de 300.

Txiki cree que el PSOE es, ante un pueblo vasco desilusionado del PNV, responsable de la paz, se pregunta que hará la derecha española ante las declaraciones de su correligionario francés, Chaban Delmás, justificando la no extradición de los terroristas que residen en Francia.

Frente a las acusaciones penevistas de que el Gobierno no transfiere, Benegas contrapone la realidad de que solo en el País Vasco están descontentos del proceso de transferencias.

La paz, el estatuto, la recuperación económica y cultural, son los pilares de su campaña electoral.

«Sin la paz, nada es posible en Euskadi», afirma Benegas porque allí, tras tantos años de violencia, «el cambio es la paz».

Una paz basada en el acuerdo de todos los que están contra la violencia, en el acuerdo institucional que los socialistas ofrecen para desarrollar el estatuto, que es de todos, para evitar discriminaciones entre los euskeroparlantes y los que no los son, para conseguir la inversión, para afrontar la reconversión.

## Gasto ridículo en defensa atómica y química

España gasta anualmente en prevenir la guerra atómica, bacteriológica y química (ABQ) sólo 90 millones de pesetas, el equivalente al precio de un carro de combate, comentaron a EFE fuentes de la Defensa.

La partida de 90 millones corresponde al Ejército de Tierra y contrasta con las cantidades y medios superiores que los Gobiernos europeos dedican a este tipo de protección.

En España, Protección Civil tiene, para este año, un presupuesto de 1.100 millones de pesetas. 557 se dedican a inversiones, 408 a gastos personal y el resto a conceptos varios.

Para defensa ABQ, el presupuesto está por desarrollar, dijeron a EFE fuentes del citado organismo.

La defensa ABQ está desarrollada en los países europeos y cada una de las naciones miembros de la OTAN consigna fuertes partidas para esta protección y la alianza, como tal, realiza grandes esfuerzos en este sentido.



# Calma en el Mallorca y poca expectación en la capital sevillana

MÁCIA RIERA

Continúa la plantilla mallorquinista preparando este trascendental encuentro que el próximo domingo tendrá que disputar en el estadio Sánchez Pizjuán frente al Sevilla y que concretamente con una sesión de física en el Palacio Municipal de Deportes debido a la lluvia que constantemente cayó sobre la ciudad durante la mañana.

Para esta difícil compromiso Marcel Domingo prácticamente podrá contar con la totalidad de sus efectivos. Tal vez el más dudoso continúe siendo Delgado que recibiera un golpe en el partido frente al Atlético de Madrid, en la parte su-

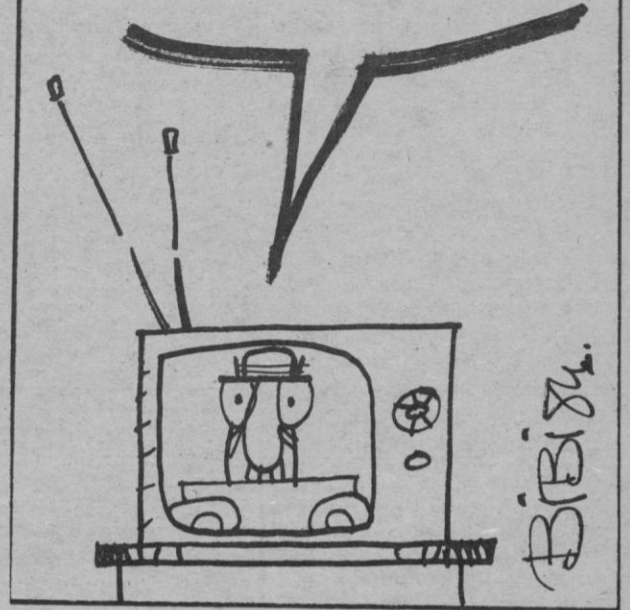
perior del fémur derecho. Armstrong prácticamente se encuentra ya del todo recuperado del fuerte golpe que sufría en el tabique nasal y el resto de los hombres parece que por el momento están siendo respetados por las lesiones.

Por su parte en Sevilla el ambiente está caldeado de verdad pero tampoco es menos cierto que este caldeo no se debe a la visita de los mallorquinistas sino a interioridades del club. A la noticia posible del traspaso de Pintinho al Flamingo brasileño se suma la creciente oposición en el seno del club a la gestión presidencial desarrollada por Montes Cabeza que puede estar muy próximo al final de su mandato.

El ambiente en torno al encuentro es

bastante más frío aunque todo hay que decirlo y no existe confianza en una fácil victoria simplemente porque el nombre del Real Mallorca en esta segunda vuelta asusta en campo contrario, de algo tiene que servir los puntos conquistados en Valencia, Zaragoza y Barcelona. Por otra parte en la capital andaluza todos recuerdan a Marcel Domingo como el hombre que sacó de un pozo al Betis y están familiarizados con su forma de ser y con sus sorpresas en el terreno de juego.

VISTA LA IRREGULARIDAD DEL MALLORCA, PARA LA QUINIELA DE ESTA JORNADA, EN LA CASILLA DEL SEVILLA-MALLORCA, SE RECOMIENDA QUE LA DEJEN EN BLANCO PARA EVITAR FRUSTRACIONES.



Hoy, casi con toda seguridad, se conocerán ya los integrantes de la expedición mallorquinista de lo que puntualmente les ofreceremos cumplida información.

## Tiro olímpico

### Fullana, Bibiloni y Mas, vencieron en avancarga

El pasado domingo día 29 se disputó el primero de los campeonatos oficiales de la presente temporada. Fue el campeonato local de pistola de duelo «Kuchenreuter», y se tiró en la galería de 25 m. del CIR-14. Para ser la primera tirada del año en la especialidad, se registraron unas puntuaciones excelentes, aunque sólo en 1ª categoría, en las otras dos, 2ª y 3ª los registros fueron más bien discretos. Samuel Fullana fue el brillante vencedor en la categoría máxima al conseguir 95 puntos sobre 100 posibles. Fullana está muy seguro en estas puntuaciones, habiéndolo demostrado ya en la pasada temporada. Jaime Vidal, 2º clasificado también demostró buena forma pues sumó 92 puntos, siendo 3º José Solascasas a sólo un punto de Vidal. Solascasas ascendió a 1ª el año pasado y está confirmando que lo es.

En 2ª categoría venció Guillermo Bibiloni con 81 puntos, su compañero Rafael Riera fue 2º con la misma puntuación, quedando en 3ª posición un poco más distanciado Antonio Vergara con 76.

Miguel Mas se adjudicó el triunfo en 3ª con 81 puntos y con bastante diferencia sobre sus seguidores. Sebastián Cánovas con 62 y Francisco J. Aguiló con 60. La participación fue de 28 tiradores, siendo juez-árbitro de la tirada Juan J. Mercadal.

El próximo domingo día 5 se disputará el campeonato local de revolver de avancarga «Mariette». Igualmente para el día 11 está prevista la tradicional cena de compañerismo en el transcurso de la cual se hará entrega de los trofeos correspondientes a los campeonatos provinciales de la pasada temporada.

### Juan Seguí no pudo viajar a Málaga a la primera concentración preolímpica

Tal como estaba previsto, Juan Seguí no pudo participar en la primera concentración del equipo nacional, con vistas a la preparación olímpica. Un problema familiar grave le impidió estar en el campo de tiro del Jarápallo. En esta primera tirada las puntuaciones fueron muy bajas notándose la falta de preparación debido a lo temprano que se ha iniciado la temporada. En pistola velocidad, Jaime González Chas quedó en 1ª posición con 585 puntos seguido de Vicente Folgado y José Marín ambos con 581.

## Ante el encuentro de mañana frente al Calviá

# Juan Alemany enjuicia el momento del At. Baleares



Gabriel Genovart

Intentar mantener cualquier clase de conversación con Juan Alemany, en el intervalo que media, entre las nueve y once de cualquier mañana, es proyecto totalmente inalcanzable, motivado todo ello por la masiva asistencia de clientes de toda índole, atraídos por la fama de sus exquisitos «berenás» que en el local que regenta, el ya popular «Es Reconet», peñamentidero blanquiazul, se sirven con profusión. Por ello, tuvimos que aprovechar las últimas horas del mediodía de ayer, para «hilar la hebra», como no, canalizada al momento actual blanquiazul, donde este entusiasta protagonista, ocupa de forma perenne, el cargo de delegado en encuentros de competición.

—El sábado, (mañana para los lectores), saliendo

al fin del círculo vicioso de querer programar vuestros encuentros con idéntico horario que el Mallorca, debéis porfiar contra el Calviá, un encuentro que solo destaca, a efectos de puntuación, ya que no es de prever ni menos esperar, de que el rival calvianense «corte en seco» este irresistible relanzamiento, que desde el envite contra el Santanyí, viene realizando el Atlético blanquiazul. ¿Perspectivas ante ese encuentro Juan?

—A mi modo de entender las cosas, y en cuanto al fútbol, presumo de ser algo experto, nuestro equipo, no puede ser sorprendido, por lo menos en el Estadio Balear. Ello no quita, que siempre resultaron traidoras, las «acomodaciones», el creerse superiores, y sobre todo, desmerecer a cualquier rival por mucha

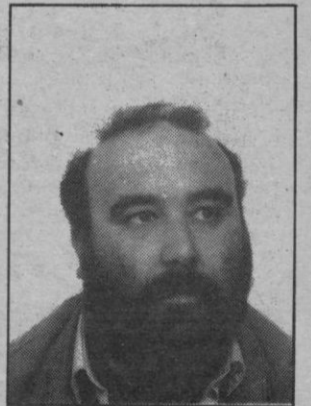
inferioridad que en teoría pueda representar. Por ello, urge, y de eso de sobras lo sabe nuestro «brujo» entrenador, que se tendrá que luchar como si del Constanza se tratara, en plan de porfiar. Si así se hace, no peligrarán dos puntos más, que vendrán, al dedo para acopiar toneladas de moral ante los difíciles envites que a continuación de forma consecutiva, tendremos que disputar lejos de nuestro ambiente.

—Que serán ni más ni menos que frente al Constanza y posteriormente contra el Mallorca, en el Nou Camp y Luis Sitjar... ¿Cuántos puntos crees sin apasionamiento se pueden acumular?

—Si tengo que responder con sinceridad, no hay quién me quite del magín, de que si los muchachos vuelven a coger la «onda», como sucedió frente al Manacor, que en la actualidad no hay equipo que pueda «desmerecer» al Atco. Baleares, cabiendo la posibilidad de estar a su alcance, poder puntuar en cualquier rectángulo. Y en eso baso mi pronóstico que a algunos les parecerá propio de mero indocumentado, que todo lo ve, con prisas y óptica blanquiazul...

—¿Clasificación al final de la Competición?

—Partiendo de la base



que la Directiva tiene perfilado el actual equipo cara a la próxima temporada, no nos conformaremos si no logramos clasificarnos en una de las tres primeras posiciones. —¿Buena política la de las actuales «rebajas» en cuanto a precios?

—Es un sistema que no ha producido más que rentabilidad desde que se implantó, ya que es notoria la afluencia de aficionados, y que conste que con ello nos permitimos el lujo de implantar unos precios, mucho más baratos, que los que rigen en cualquier campo de regional, que ya es decir. ¿No te parece?

—Añadir que el envite comenzará mañana sábado a las 4 de la tarde.

Foto: Pascual





## AGENDA JUVENIL

está celebrando el II ciclo de cine coloquio de Derechos Humanos organizado por el grupo de Mallorca de Amnistía Internacional. Hoy a las ocho treinta, en el Teatro Principal, se proyecta «Adiós África» de Jacopetti, y mañana «Cuando sea grande», del colectivo de cine uruguayo.

### Premio de poesía

Patrocinado por la compañía Trasmediterránea, para alumnos de Enseñanza General Básica o BUP, entre 10 y 17 años, se convoca el premio «Alforjas pa-

ra la poesía». El plazo finaliza el 1 de mayo.

### Concurso de dibujo

Para todos los niños y jóvenes, entre seis y veintidós años, se convoca un concurso de dibujos relativos a la paz y a la No violencia.

Deben ser tamaño folio y se entregarán antes del día cuatro en el club de Jóvenes de Son Cladera, exponiéndose durante todo el mes en la parroquia de la referida localidad.

### Cine

Están al caer, o se han estrenado ya, importantes películas españolas que demuestran que nuestra cinematografía no está tan lastimada por la dichosa crisis como constantemente pregonan productores y exhibidores.

«Vestida de azul», de Giménez Rico, es una polémica visión del mundo del travestismo, realizada con el tacto y distanciamiento que las circunstancias requieren. «El caso Almería», de Pedro Costa, supone una audaz profundización en los tristes sucesos que culminarían con la muerte de tres jóvenes detenidos en Roquetas de Mar, en 1981.

Pronto veremos «La línea del cielo», de Fernando Colomo, que narra las peripecias de un español en Nueva York. «Victoria», primera parte del serial de Antoni Ribá, aproximación histórica a la turbulenta Barcelona de los años 20.

«Pá d'àngel», de Francesc Bellmunt, que trata de forma novedosa el tema de la religiosidad. Y «La conquista de Albania», de Alfonso Ugría, aventura medieval con trasfondo político.

Durante esta semana se



### Quema de juguetes bélicos

El club Terranostra de Son Cladera ha organizado para pasado mañana una quema de juguetes bélicos. Se llevará a cabo a las cinco y media de la tarde en la plaza Moratá.

## HEMOS OIDO

Que la Universidad Autónoma de Madrid, ha realizado un estudio sobre el paro de licenciados, tomando como base los habidos en la década de 1970-1980.

Las conclusiones sobre este estudio son: En 1985 las Facultades Biológicas registrarán el índice más alto de licenciados en paro (31%), seguidos por los de Psicología (25%). Le siguen las Facultades de Geografía e Historia, Geológicas en un 22%, Filología 20%, Política y Sociología (1%) y Ciencias de la Información y Farmacia en 16%.

Que el menor índice de paro lo registrarán las Escuelas Técnicas Superiores de Ingenieros Navales y de Minas. En el Grupo intermedio, con una tasa de paro que oscilará entre un 15 y 11% figuran las facultades de Físicas, Matemáticas, Económicas y Empresariales, Telecomunicaciones, Industriales, Caminos-Canales y Puertos, Montes y Filosofía y Letras.

Y por debajo del 10% se encontrarán: Medicina, Informática, Ingenieros, Aeronáutica, Arquitectura, Veterinaria, Agrónomo y Derecho.

Que el joven político municipal, responsable del área de Juventud, Sr. Navarrete —Chema para los amigos— es un buen «encajado» de críticas a su cotidiana gestión. La semana pasada, criticábamos —crítica constructiva— el montaje de un acto infantil. Hoy alabamos al joven concejal por su buen humor, en aceptar nuestras críticas, aunque no coincidía con ellas. Creemos que muchos de los viejos políticos que giran a nuestro alrededor podrían aprender bastante, de este joven regidor del Ajuntament de Palma.

Que la Consellería de Cultura convocó a los directores de las escuelas de formación de monitores, para cam-

pamentos, colonias y clubs de jóvenes de Mallorca, para presentarles el borrador del futuro decreto que nuestro «Parlament» sacará, sobre normativas a tener en cuenta para la regularización de las escuelas. Dicho borrador se ha basado en documentaciones y datos procedentes de las comunidades autónomas de Cataluña y Andalucía.

—Que existe un «estado de cabreo» en ambientes asociativos juveniles de Palma, respecto a las jornadas, de expertos en temas de juventud, que se celebrarán hoy en el albergue de «Playa de Palma» convocados por la Consellería de Cultura. La ausencia de ciertas entidades relacionadas con el mundillo de la juventud, entiéndase G.E.M., G.O.B., «Sa Cova», «Son Oliva», etc., provocan este malhumor.

—Que el pasado fin de semana —ya que no nos invitaron— se reunieron en Sta. Llucia de Manacor, 19 clubs de «esplai» que forman parte de la «Federació del Clubs d'Esplai de Mallorca» (GDEM) para celebrar su asamblea general ordinaria. Asistió la plana mayor del Episcopado y representantes de Cataluña.

Cabe destacar la ponencia que presentó Gabriel Barceló, Nicolau sobre la figura del monitor, que contó de 14 folios.

Esperamos que el GDEM tenga un «detalle» y podamos recrearnos en la lectura de dicha ponencia.

—Que la Consellería de Cultura de Govern Autonom, ha fijado las tarifas de los Campos de trabajo para este verano del 84. El precio seá de 3.500 ptas. por quince días de estancia, no entrando el traslado a la base del Campo de trabajo.

## «Baleares Joven» se sustituye y cambia su logotipo

# 1985, Año Internacional de la Juventud

«Mi Gobierno es consciente de que los problemas con que se enfrenta la juventud de nuestros días vienen agravados por la actual situación de crisis económica por la que atraviesa el mundo. En mi país este estado de cosas es especialmente grave, sobre todo si tenemos en cuenta que el 53% de los parados existentes en España son jóvenes comprendidos entre las edades de 16 y 24 años...»

Mi delegación se felicita por los progresos logrados en la programación y preparación del Año Internacional de la Juventud y reconoce la importancia que en la consecución de tal propósito...

(Intervención de la delegación española en la tercera ponencia de la XXXVIII Asamblea General de las Naciones Unidas, octubre 1983).

### Año Internacional de la Juventud, 1985

La Asamblea General de las Naciones Unidas en su sesión de diciembre de 1977, propuso a los Estados miembros la celebración de un «Año Internacional de la Juventud».

El objetivo de la realización de dicho año, sería el movilizar los esfuerzos en los planos local, nacional, internacional, regional, con el fin de promover las mejores condiciones educacionales, profesionales y de vida para los jóvenes, a los efectos de lograr su participación activa en el desarrollo general de la sociedad y de alentar la preparación de nuevas políticas y programas nacionales y locales.

Es en 1979, cuando la Asamblea General de las Naciones Unidas, decide designar el año 1985 como «Año Internacional de la Juventud». Participación, desarrollo y paz». Y con la aplicación del Real Decreto 2868/83 (B.O.E. de 16 de noviembre) se crea en España el comité español del «Año Internacional».

La celebración en nues-

tro país de tal acontecimiento, se nos ofrece una de las mejores oportunidades y las mejores condiciones logísticas para desarrollar un verdadero programa de trabajos cuyos objetivos sean:

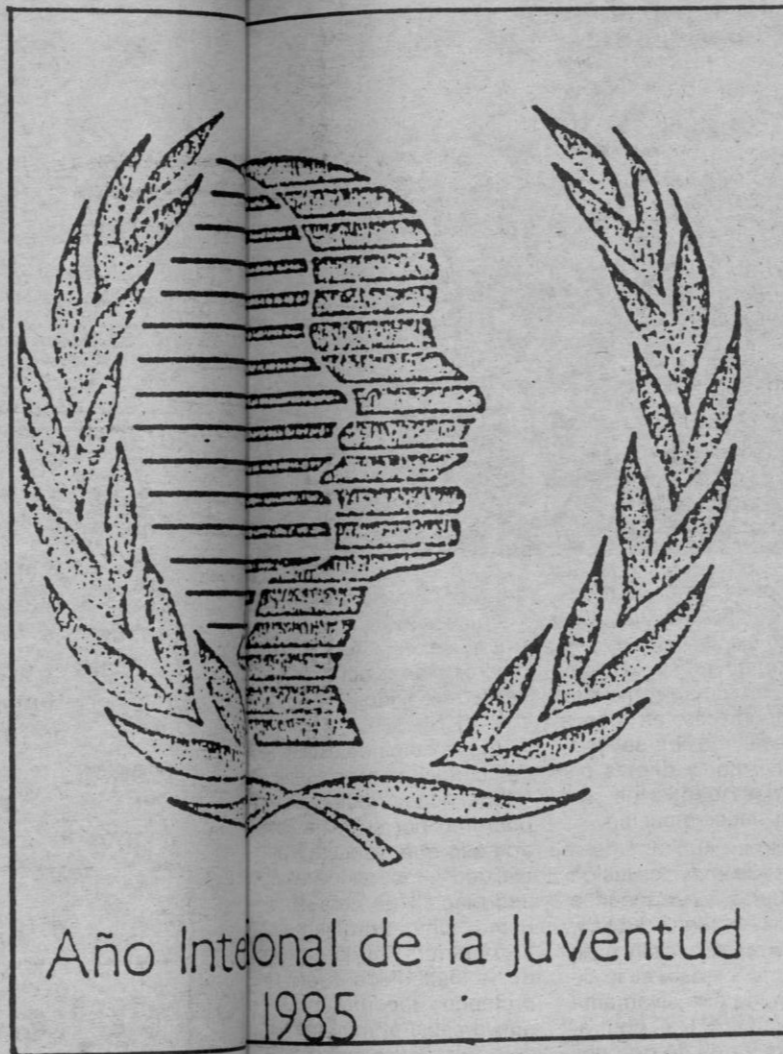
—Conocer la situación de la juventud en España, en todas las esferas y a todos los niveles.

—Realizar un gran debate a escala nacional de los problemas de la juventud y las soluciones que puedan darse a estos problemas.

—Plantearse una verdadera política integral para la juventud a medio y largo plazo.

—Impulsar a las instituciones públicas y privadas a una actuación convergente en el sentido de dicha estrategia.

—Proponer estos objetivos como punto de partida, supone convertir el año



1985 en un gran proyecto de estudio, análisis y de los problemas de la juventud.

### Emblema para el año internacional

A pocas horas de comenzar el primer encuentro

de expertos en el Albergue «Playa de Palma», en dicha reunión se debatirá el tema del «Año Internacional de la Juventud» y sus repercusiones en Baleares.

Durante la jornada se

presentará a los asistentes —según noticias llegadas a nuestra redacción— el emblema oficial que las Naciones Unidas han elegido para representar dicho acontecimiento.

«Baleares Joven» ha conseguido en exclusiva dar a conocer a sus lectores el diseño del emblema, realizado por un joven estudiante de arte de los Estados Unidos.

El emblema expresa el idealismo y el dinamismo de la juventud, movil y con proyección hacia el futuro, y refleja los tres temas del año. Participación, desarrollo, paz. La participación está representada por el uso de un perfil múltiple y el desarrollo por un sombreado progresivo. La paz, un requisito significativo para el desarrollo, está simbolizado por la tradicional rama de olivo del emblema de las Naciones Unidas.

El emblema podrá ser utilizado en carteles, en publicaciones y otros materiales informativos, relacionados con el «Año Internacional de la Juventud». «BALEARES JOVEN» desea sumarse, como medio informativo, a esta gran tarea de llevar a cabo un proyecto de política juvenil, y por ello, se ha pensado sustituir nuestro logotipo que preside la página —El Globo— y sustituirlo por el emblema del «Año Internacional».

## «Somos la rama juvenil del movimiento ciudadano», dicen sus promotores

# El Ateneo Popular del Coll d'en Rebaa en marcha

### ● Su actuación centrará en tres vertientes: cultura, deporte y diversión

El Coll d'En Rabassa entre Palma y el Arenal, presenta unas características muy peculiares que la diferencian de otras zonas de la ciudad. Entre los jóvenes esta situación, aparte de los comunes con otros de cualquier barrio, plantea diversos problemas ante la falta de salidas lo mismo hacia el campo cultural, el deportivo que el de esparcimiento. Para solventar esto se está intentando crear, por parte de un grupo de miembros de la Asociación de Vecinos, lo que denominan «Ateneo popular juvenil».

«Hace año y medio —explican Maciá y Jaume, dos de sus promotores— nació por primera vez la idea con motivo de un intento de organización de las fiestas populares, aunque no llegamos a ningún lado. La misma gente, y otra, se volvió a reunir y se creó una asociación de vecinos que ahora está funcionando. La sección de «Agitación ciudadana» ha sido el embrión de la creación del Ateneo. La idea y que ellos, liamente, actúen. Queremos ser un club parroquial». La única manera de que la gente participe —y ese es nuestro principal objetivo— es invitando. Las últimas fiestas de San Antonio lo demostraron, con la participación de muchos de la escuela pública. La escuela debe ser el punto de arranque partiendo de las vías cultural, deportiva y recreativa. Pero todo ello con su participación, ya que si no, no vivimos y trabajamos en ella. La misma gente, y otra, se volvió a reunir y se creó una asociación de vecinos que ahora está funcionando. La sección de «Agitación ciudadana» ha sido el embrión de la creación del Ateneo. La idea y que ellos, liamente, actúen. Queremos ser un club parroquial».

«La gente se aburre»

«La gente —cuentan Maciá y Jaume— se aburre y ello les lleva a organizar peleas por cosas sin ninguna importancia. Si esas energías las gastaran en algo positivo, podríamos hacer mucho».

Actualmente debe procederse a la redacción de los estatutos e iniciar las gestiones para conseguir un local, aunque más que esto último, que lo es, lo importante es que la juventud se una.

«Lo ideal sería —dicen— que existiera un ateneo popular en cada barrio, que la gente joven se ponga a reivindicar todo lo que necesita. Hay que buscar alguna solución para los más marginados. Pasar cuarenta y ocho horas en la cárcel y luego fuera, no es solución. Hay que dar la oportunidad a que tengan algo que hacer».

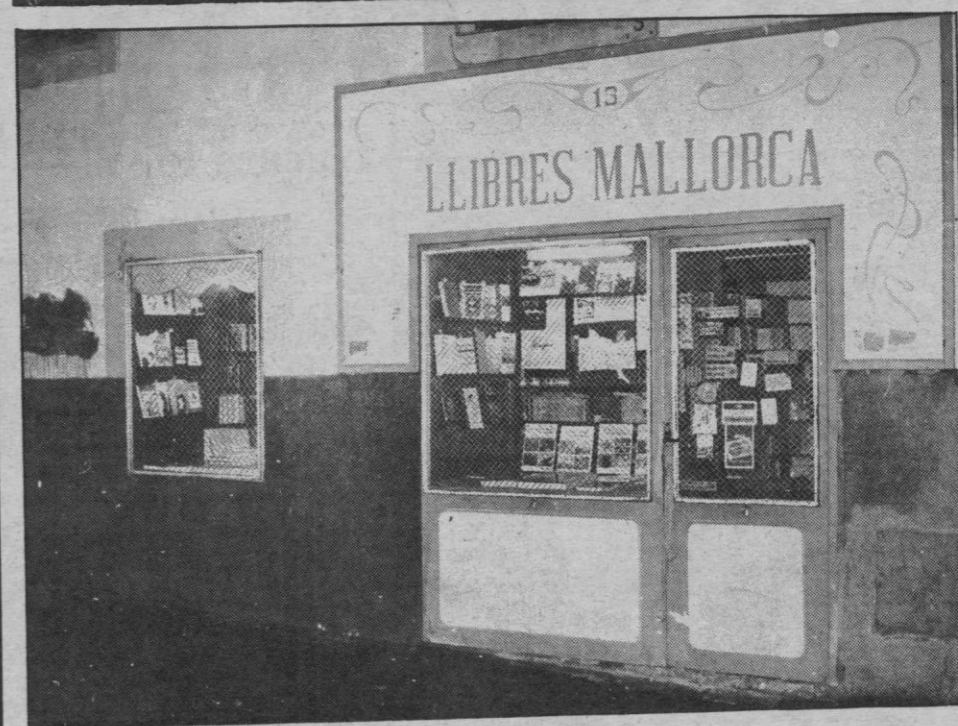
Los organizadores, que van a iniciar la labor de lograr subvenciones, se muestran muy ambicionados con su proyecto. «Somos —dicen— la rama juvenil del movimiento ciudadano».

Quien esté interesado en contactar con ellos puede llamar a los teléfonos 269939 (Maciá) y 261584 (Jaume).

Quien esté interesado en contactar con ellos puede llamar a los teléfonos 269939 (Maciá) y 261584 (Jaume).

Quien esté interesado en contactar con ellos puede llamar a los teléfonos 269939 (Maciá) y 261584 (Jaume).

## NUESTRAS LIBRERIAS



### LOGOS

Parapetada al fondo de una plazoleta comercial que es prolongación de la acera de la calle Olmos, «Logos» aún conserva el aire cavernario que la hiciera famosa en los bulliciosos últimos años del franquismo.

Hoy día, sígue siendo una de las librerías mejor surtidas, especialmente aplicada a textos universitarios y manteniendo el encanto de poder encontrar allí el libro raro o de difícil acceso.

Su propietario, enorme, hierático, con cara de senador romano antecesarista, parece el capitán de un buque mercante cargado hasta los topes que, a la menor indicación, señala el a primera vista inexplorable sendero para hallar tal o cual cosa. Y es que «Logos», tal vez haciendo honor a su plurivalente nombre, goza de un digno y acogedor caos. Para alcanzar alguna colección sita a popa, hay que sortear a veces alguna cordillera de clásicos castellanos que aún no han encontrado acomodo en los estantes.

Hace una década, era para nuestro entonces clandestino rojero un santuario de obligada peregrinación. Es posible que se vivieran, más o menos, escenas como ésta:

—Pst. ¿Tiene usted «El Estado y la Revolución»? —susurraba el cliente melencólico con botas de piel girada.

—¿El Estado y la Revolución, de Lenin? — se respondía, con aire distraído, mientras se oteaba el horizonte de papel en busca de una oreja entrometida.

—Claro, no va a ser del Padre Coloma.

Y, si había suerte, se exhumbaba de quien sabe dónde, con las tapas negruzcas sabor subterráneo, la edición argentina de Losada que debía servir, a lo sumo, para armarse más aún el taco de como puñetas fue posible el asalto al palacio de Invierno.

Eran los tiempos en que la calificación «revisionista» constituía el más insoportable de los epítetos, cuando en «Logos» era más notable la presencia de textos franceses de Gallina y los ilustrados podían leer a los escritores malditos.

Tal vez sea porque entre aquellas paredes se sepa que el inconformismo es algo más profundo, enraizado, como si el «Infant orat» de Llorecç Ribera, «setmesó, xerec i negre», estuviese permanentemente hurgando entre sus estantes.

Páginas a cargo de:

TORRES BLASCO - J. RIERA - T. TERRASA



# RUN-RUN

Lorenzo Ripoll

REUNION DE CABALLISTAS EN SON PARDO.



LORENZO RIPOLL

Anoche, en Son Pardo, tuvo lugar una reunión de caballistas —propietarios y conductores de trotones— para informarles que, a partir de ahora, la explotación del hipódromo correrá a cargo de la Federación Nacional del Trote.

Deja esta responsabilidad, el actual propietario y constructor del enorme recinto deportivo, Juan Mora.

De todo ello informará oportunamente el especialista y muy admirado Xisco Liro-la.

\*\*\*

Al artículo insertado ayer, sobre la posibilidad o la necesidad de que se instituya la quiniela hípica balear, debo añadir algo más.

La quiniela hípica española, que esta potenciando a nivel popular Televisión Española, esta basada en las carreras de caballos que se celebran en Venezuela. Es una copia exacta.

«Se ha tenido en cuenta como dato muy valioso el que en Baleares se registra el más alto índice nacional de apuestas de quinielas de fútbol. La dirección de estas apuestas hípcas no cree que las mismas puedan afectar a las carreras de caballos de Mallorca, de Menorca y de Ibiza, cuyas sociedades administradoras están pasando por un mal momento económico». Lo ha publicado un querido colega local.

Un grupo de caballistas, han estado en la redacción, para manifestarse así:

—Si las islas Baleares, especialmente Mallorca, tienen que ser testigos estos días de una «guerra», creemos que todavía estamos a tiempo para que no nos limitemos a ser testigos, sino protagonistas en esta «guerra» y ocupar en este frente de combate una posición que por derecho propio, por lo que hemos luchado desde hace más de cien años, por los sacrificios que está costando y por ser la única provincia española que cuenta con seis hipódromos de trote enganchado. ¿Se han enterado estos señores de la Q.H. que Baleares tiene más hipódromos que todo el resto de España?. Dicen que las sociedades administrativas estaban pasando por un mal momento. ¿Es que ya ha pasado?. ¿O es que la gravedad de las mismas ya lo consideran como pasado?.

\*\*\*

La modalidad del trote enganchado necesita una ayuda urgente y no la recibe.

De la renta de los boletos, se deduce un 10 por 100 que pasa directamente a TVE, como pago a los espacios que dedica los viernes (media hora) y el domingo por la mañana, ofreciendo en directo las carreras incluidas en el boleto.

Resulta muy lamentable que solo se acuerden de las islas Baleares para venir a sacarnos los cuartos. ¿Qué beneficio reporta todo ello a la provincia?

Al margen de la Q.H., a la que tienen derecho a jugarla todos los españoles —los isleños también lo somos— urge crear la Quiniela Hípica Balear, incluyendo carreras que se disputan en las tres primeras islas.

Debe preocuparse de ello el gobierno autónomo y los ayuntamientos de Palma, Mahón, Ciudadela e Ibiza.

Todavía están a tiempo de salvar el trote balear, que es como decir el trote en toda España.

Si la promoción viene de la tele, ¿acaso no contamos aquí con Informatiu Balear?

Son muchos interrogantes, que merecen una rápida reacción por parte de quien corresponde.

Esto no tardará en producirse, porque, afortunadamente, contamos con gente muy capacitada y mejor preparada.

\*\*\*

Y del hipódromo al fútbol.

Juan Morro, presidente del Atlético Baleares, no podía disimular su satisfacción, en s'Atalaya, en un encuentro tan grato como casual, por el triunfo de su equipo en Manacor.

—Ha sido una victoria importante, aunque, para clasificarnos para la liguilla, resulta tarde. De no haber perdido en casa ante el Porreras, sería diferente.

Ahora, venciendo en casa al Calviá, nos queda la esperanza de ganar en Inca, difícilísimo. De producirse las dos victorias, volvería a renacer la esperanza. No obstante, en la próxima temporada, el Atlético contará con la mejor plantilla de Tercera balear.

Gente joven, bien conjuntada y muy bien dirigidos por este excelente entrenador que es Martín Vences.

La esperanza es lo último que se pierde.

Y en el Estadio Balear no la han perdido nunca.

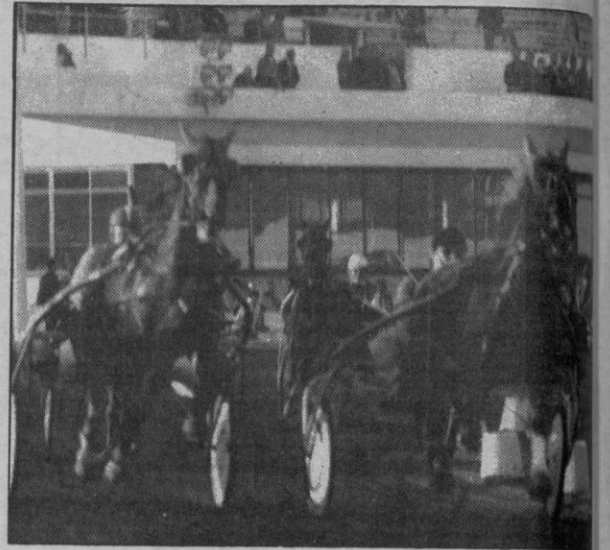
## Relanzamiento de Son Pardo

XISCO R.LIROLA

Siguiendo con el artículo realizado por Lorenzo Ripoll sobre el mundo de los trotones y la Q.H., habría que reincidir sobre el tema, para darle una nueva aportación, y justificar el ánimo que reina en el sector hípico balear.

Lo relatado por Lorenzo es completamente cierto, pero a todo lo mencionado habría que añadir una serie de datos que justifican aún más la postura de los aficionados a los trotones. Primeramente uno de los estamentos públicos que ha luchado más para darnos satisfacción ha sido la Jefatura de Cría Caballar y Remonta con sus aportaciones de buenos sementales para dar una mejor calidad al trotón español. Su ayuda a lo largo de muchos años ha sido fructífera, y una de las personas de este estamento que ha aportado mayor ilusión y dedicación ha sido el coronel Jover.

Pero por mucha ilusión y dedicación la publicidad ha sido uno de los mayores enemigos de los trotones. Televisión con tan sólo un mes ha logrado introducir en todas las casas el galope, dependiente de la Sociedad de Fomento de Cría Caballar. Sin embargo, no se acordó de indagar y buscar información sobre la tarea que se ha llevado a cabo a lo largo de muchos años por la Real Federación Nacional de Trote, perteneciente a un organismo de tanto prestigio como es la U.E.T., que posee y promueve uno de los mejores circuitos de carreras de trotones. Me pregunto, ¿se acordará TVE que Baleares es uno de los puntos geográficos con



mayor prestigio en el mundo hípico? Si Lorenzo apuntaba la existencia de seis hipódromos en las Baleares, la RFNT ha promovido otro hipódromo en Canarias, cosa que los señores de televisión, y demás organismos centrales no quieren hacer mención.

No todo es desilusión por sentirnos abandonados por un estamento público, que promueve, el sentir de la mayoría, en este caso de una minoría excesivamente aristocrática. Por el contrario, las carreras de trotones en las Baleares son del pueblo y para el pueblo, cosa que no ocurre, en Pineda, La Zarzuela y Lasarte.

Una nueva esperanza puede renacer a partir de la reunión que se celebró el día dos de febrero en el hipódromo Son Pardo. Dicha reunión pretende reorganizar la situación del hipódromo y dignificarlo del modo más adecuado y justo. La R. F. N. T. procederá a hacerse cargo del hipódromo, para gestionar la función del mismo. Si el desenlace del tal reunión es el espera-

do, quizás, a partir de unos cuantos meses la voz de trotón se oiga en muchos lugares, que actualmente es desconocido.

Cierta culpa de esta falta de conocimiento público, habría que atribuirlo al hipódromo por su mala gestión a lo que respecta a publicidad y no aportar más información de cara al turismo, tanto extranjero como interior. Con la gestión de la Real Federación, se pretende incorporar una nueva sabiduría al mundo hípico, y además realzar la imagen del hipódromo Son Pardo. Para ello quiere incorporar una serie de mejoras tanto en los aspectos burocráticos, publicitarios, y de apuestas. En este último punto, se quiere adquirir un sistema de apuestas mucho mejor que el anterior; quiere promocionar mucho más ampliamente las carreras, otorgar mayores sumas de dinero a los premios... etc. y por último llevar hasta el último extremo la transparencia de su gestión.

Foto: Liro-la

### Billar

## Hoy comienza en Barcelona el Campeonato Interclubs

**A. P.**  
Hoy, viernes, a partir de las cuatro de la tarde y en los locales del Billar Club Barcelona, dará comienzo el Campeonato de España Interclubs, en el que participan los equipos de la Asociación Billar Palma, juntamente con los del Billar Madrid, Club Barcelona y los dos pertenecientes a la Federación Valenciana: Valencia, como actual Campeón de España y el Ateneo, vencedor de la correspondiente eliminatoria.

El primer partido lo disputarán Madrid y Ateneo, para a continuación enfrentarse los equipos de Barcelona y Palma, mientras que

el Valencia, como Campeón disfrutará de descanso en esta primera ronda, para mañana enfrentarse al que haya obtenido la más baja clasificación de los cuatro que juegan hoy.

Recordemos que el equipo de la Asociación Billar Palma, está formado por Far, Amengual, Lull y Vicens y como es lógico les deseamos los mayores éxitos en esta competición nacional, aún sabiendo que enfrente tendrán a jugadores destacados como son Rico, Arenaza, Claudio Nadal, Peñalva y otros que forman en los distintos rivales.



Baloncesto

# P. Vacaciones tiene otra oportunidad en Granollers

● San José Palma - L.S. Alayor, adelantado al sábado



Equipo infantil A del San José.

### ANTONIO PUJOL

La jornada de este fin de semana, que totaliza cincuenta encuentros, tiene como nota destacada el comienzo de la fase final del Campeonato de Mallorca, para juniors y juveniles masculinos, que como es sabido se disputa con un nuevo sistema. Aparte ello, son varios los encuentros que pueden catalogarse como muy interesantes.

#### II División

El Patronato-Vacaciones vuelve a jugar fuera de su pista, concretamente en Granollers y ello puede ser otra gran ocasión para el conjunto mallorquín, ya que su oponente figura en la tabla con seis puntos menos y aunque como es lógico, también está falto de victorias, la lección del pasado domingo puede ser oportunamente rectificadora por parte del Patronato en esta ocasión.

En II Femenina, San José Palma y L.S. Alayor adelantan su encuentro a mañana sábado, a las seis de la tarde, con arbitraje de Mercat y Quetglas II y todo hace suponer que las locales seguirán sumando una nueva victoria en su casillero. Por su parte el Español debe rendir visita al Alayor y las bajas en las filas mallorquinas pueden ser factor decisivo en el resultado final.

#### III División

En III División destaca el Español Brújula-La Gloria (12,00) ya que es mucho lo que se juegan ambos equipos, mientras los locales deben vencer en el Molinar-J. Lluchmayor (12,00) y en el Sa Pobla-Perlas (11,30), con victoria visitante en el La Salle-S.J. Miret (12,15).

#### Seniors

Jornada de puro trámite en seniors masculinos y acaso el La Victoria-S. Salines (12,00) puede resultar el más nivelado, con victorias del Hispania en Capdepera (11,00) y de los locales en Campos-S. Salvador (12,-) y Patronato-V. Lluch (12,15).

En femeninos, claros vencedores los dos visitantes: Cardesar-R. Llull (11,-)

y S. Salines-J. Lluchmayor (10,-).

#### Juniors

Comienza la fase final junior masculina, a base de dos grupos de tres equipos cada uno, figurando en el primero los tres primeros clasificados y en el segundo los otros tres. En esta primera jornada, ya se nos ofrece un plato fuerte como es siempre un Patronato-San José (20,-), jugándose también el La Salle-J. Lluchmayor (20,15).

En femeninos, los tres visitantes son claros favoritos: Molinar-S. María (19), J. Mariana-San José (20) y Lluchmayor-Jovent Cimsa (19).

#### Juveniles

También en juveniles masculinos comienza su fase final, con tres grupos y lo que se puede catalogar como el encuentro de la jornada, con este Patronato-San José (10,30). También debe resultar interesante, este Sa Pobla-San Agustín (19,15), siendo los restantes: J. Capó-Hispania (17,30), Lluchmayor - La

Salle (17,30), J. Capó-S. María (19), CideJ. Mariana (10,30) y Americán-San José B (10).

En femeninos, destaca el S. Teresa-Porciuncula (17), jugándose además, S. María-Campos (17), Cardesar-Español (18), Escolar-S. Mónica (18), y S. José-J. Lluchmayor (19,30).

#### Infantiles

No son de esperar grandes sorpresas en infantil masculino, con estos encuentros: Graduada-Sa Pobla (12), R. Llull-San José A (17), Graduada-J. Lluchmayor (18,30) y Cide-Graduada B (12).

Igualmente de puro trámite las féminas, con estos encuentros S. Salines-Binisalem (17), J. Mariana-Campos (18,30), San José B-Puigpuñent (16,30) y Graduada-J. Lluchmayor (10,30), habiéndose jugado el miércoles el Santa Mónica-San José A, con victoria de las visitantes por 55-72, pero con bastantes más apuros de los que habían prever la clasificación de ambos, ya que a diez minutos del final solamente cinco puntos separaban a los dos equipos.

#### Minibasket

Tres encuentros en Mini masculino para el sábado por la mañana. A las 10.— Binisalem-Hispania y a las doce, San Agustín-Patronato y San José A-Cide B, aparte los que ya se jugaron el miércoles, al igual que en femeninos, jugándose otros cuatro mañana sábado y que son: Puigpuñent-Escolapias (12,00), Cide-La Milagrosa (10,00), San José B-S. Mónica (10,30), y J. Lluchmayor-Consolación (11,00).

Foto: TERRADES

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Vich, valeroso efectivo lasaliano.

### La Salle-Damm, difícilísimo

Difícil papeleta la que se le presenta en lontananza al cuadro lasaliano, quien sin apenas haber digerido la «encerrona» que el pasado domingo le prepararon en el «Fabra y Coats», hete aquí que uno de los rivales más difíciles que por tradición, siempre resultaron para los equipos mallorquines, el conjunto del DAMM, será el rival con quien habrá que porfiar a partir de las diez y media de la próxima matinal dominical, precedido para «hacer boca», por el no menos interesante La Salle-Sant Jordi, que se iniciará a las 8'45.

No pueden dejar de puntuar, los valientes chicharros lasalianos. Los vimos en acción luchando contra toda clase de «imponderables», sin que en ningún momento fueran víctimas de desánimo ni menos anti-deportividad. Por ello, siguiendo en la misma línea con que se emplearon frente al Barcelona Atco., (encuentro que tardará en ser olvidado) sólo augurios victoriosos se le puede otorgar a ese brioso conjunto, de deportistas a carta cabal.



«Alex», correoso «rolón» del San Cayetano.

### San Cayetano-Barcelona Atco.

Nunca mejor dicho que «el revés de la moneda». Pueda que haya que «facturarlo a gran velocidad», ya que no se concibe por mucho que uno intente analizarlo, la semidebate del rectángulo del Trajana. Por ello, urge a la mayor brevedad, y la ocasión la pintarán calva, ese próximo envite que contra el «verdugo» del equipo lasaliano, deberán disputar en terrenos de Son Español.

A fuer de sinceridad, el conjunto de Rexach, no es nada del otro mundo, por muy gloriosas e históricas que signifiquen las zamarras azulgranas, por lo tanto, bueno será para cuantos sean escogidos para dar cumplida réplica, al rival barcelonés, por Juan Cifre, de que se «desacomplejen» en cuanto a la peligrosidad del rival con quienes tendrán que luchar, encuentro que principiará a las doce y cuarto del domingo, con «telonero de postín», entre San Cayetano B. y Llosetense. Al parecer, acaba de incorporarse al cuadro «sancayetanista» un muchacho afortunado de sobrada clase para alternar en la Liga nacional. Nos referimos a Miguel Angel «José», hasta ahora en las filas de Relojería Calvo, y que es muy posible que se aproveche esta inminente confrontación contra Barcelona Atco., para facilitarle su añorado debut.

Foto: Pascual

## Colombofilia:

# Exposición nacional

(J. Salom)

— A las 17 H. entrega de trofeos.  
— A las 18 h. clausura de la exposición.

### El domingo, subasta en «La Palmesana»

Veinticuatro palomas, en su mayoría nacidas en 1983, serán subastadas el próximo domingo día 5 de febrero, a las 11 h. en la sede del club Palmesana (Archiduque L. Salvador, 42, Bar Venecia), procedentes de los mejores especialistas de gran fondo belgas, encuadrados en los clubs de Fondo y Chevalier.

Entre ellas, están de los colombófilos Oscar Desmet, Fermín Leroy, Van Eenoo, Schamps, Callens, etc.

### Expedición a Santander

Para asistir a los actos de la Exposición Nacional, se ha organizado una expedición que partirá el día 14 de febrero, regresando el día 20 del mismo mes visitando asimismo Lourdes y otras poblaciones de nuestro país. El precio por persona es de 25.550 pesetas y organiza el viaje-Cevasa.

Las mejores palomas mensajeras de Baleares —en lo que a fenotipo se refiere—, concurren a la XIX Exposición Regional, que tendrá lugar los días 11 y 12 de febrero, en los locales del club Deportiva Mensajera, del campo Municipal de Deportes de Son Malferit, de nuestra ciudad.

Los ejemplares participantes se dividen en 5 categorías: Pichones, velocidad, fondo, Sport y olímpicas, de los que se formará el equipo regional que tomará parte a la Exposición Nacional que este año tiene lugar en Santander.

Actúan de jueces los Sres. Sebastián Mas Veny, Antonio Mezquida Pascual y Vicente Roca Montamari.

### Programa de actos

Domingo día 12 de febrero  
— A las 10 H. Inauguración de la XIX Exposición regional de la paloma mensajera y vino español.  
— A las 12 H. gran subasta de pichones.  
— A las 14 H. comida de compañerismo en el restaurante Cocodrilo.



# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 11 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 10 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Sileros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**Otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

## 1 SOLARES Y TERRENOS

**OCASION** solar Palmañola, 1.000 metros esquina contada, 2.500.000. MOISES 466766 (10)

**SON VIDA**, 2.243 m.2 edificable, agua, luz, 7.700.000. Facilidades. 212402. COTONER (11)

**BONANOVA**, 700 m.2 edificable, agua, luz, 4.410.000. Facilidades. 212402. COTONER (10)

**SON ROQUETA**, 510 m.2 edificable, agua, luz, vallado, poco desnivel, buena orientación. 2.750.000, 212402. COTONER (15)

**ZONA Bahía Grande**, Bahía Azul, Costa den Blanes, Bonanova, Cala Blava, Pont D'Inca Nou, Es Garrovers, para información: LAMAS. 418951. (20)

**PUERTO DE ANDRAITX**, situación privilegiada, maravillosa panorámica, entre Puerto Andraitx y Cala Llamp 6.200 m.2, P.V. 5.000.000. BELTRAN. 671663, 222211, 227219, 225627. (23)

**PUERTO DE ANDRAITX** solar primera línea, permiso construcción 3.200 m.2. (junto al mar). Precio interesante. BELTRAN. 671663, 222211, 227219, 225627. (20)

**SON ESPAÑOL** se vende parcela rústica lindante calle asfaltada y con agua. 1000-2000 ó 3000 m.2. Tel. 214253, horas oficina. (24)

**LA RAPITA** vendo magnífico solar, 500 m.2, 1.700.000.- 297388 468866. (10)

## 2 LOCALES Y DESPACHOS

**APARCAMIENTOS** zona Juan Alcover. Héroe de Manacor, llaves en mano grandes y pequeños, precios muy interesantes contado. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (26)

**EN AVENIDAS**: local comercial 400 m. (opcional 200m.), precio a convenir. Facilidades. PAZOS. 463966. (15)

**ZONA HACIENDA** vendo locales nuevos de 100 a 125 m. precio interesante, facilidades. VALLS 221688. (15)

**ZONA JAUME III** Vendo cafetería de lujo. Precio a convenir. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (15)

**C/. EUSEBIO ESTADA**. Vendo aparcamiento por 475.000 pts. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (13)

**ALQUILO LOCAL** Zona Forti, a estrenar, embaldosado, aseo grande, 167 m.2. PRECIO 58.000.- pesetas. MIGUEL COSTA 211600. (17)

**LOCAL** de 225 m.2., dos calles, zona Balañguera, divisible, precio: 20.000.000 entrada 20%. resto 5 años. Tel. 227750 (18)

**PASEO MALLORCA**: magnífico local, entresuelo, única planta, ascensor privado, directamente al local, situación privilegiada, bien distribuido para hacer varios despachos, dos puertas entrada independientes 230 m.2. Precio venta interesante BELTRAN. 671663-222211-227219-225627. (34)

**DISPONEMOS DE LOCALES ZONAS** Santa Ponsa primera línea, Cala Vinyes y en diversas zonas de Palma interesantes LAMAS. 418951. (19)

**SE VENDE** planta de oficina Polígono «La Victoria» de 300 m.2. Excelentes acabados. Situada en una estratégica ubicación. Ideal para entidades, cadenas hoteleras, empresas de servicios, gestorías, etc. Facilidades: 10 años. Tel. 210844. (23)

## SE VENDEN NAVES INDUSTRIALES

De 250 m.2, 300 m.2 y 600 m.2. Con su correspondiente zona de parking. Excelente situación y acabados. Información Tel. 210844.

## 3 FINCAS

**PINA**: 2.000 n., casita aperos, cercada, frutales, estanque, frutales, cercada, 1.500.000. PAZOS. 463966 (13)

**MONTUIR**: 2 cuarteradas, casita aperos, almendros, buenas vistas, 2.700.000 PAZOS. 463966. (11)

**MONTUIR**: 10 cuarteradas, tierra excelente calidad, cultivo, 11.000.000. PAZOS. 463966. (10)

**A 33 KM. PALMA**: 70 cuarteradas, casa payesa (necesita reforma) cercada, perforación agua hecha e instalación, dependencias animales, 55.000.000. PAZOS. 463966. (21)

**A 40 KM. PALMA**: 200 cuarteradas, casa payesa, buen estado, cercada, almendros, algarrobos, agua pozos, luz. Facilidades. PAZOS. 463966. (20)

**POLLENSA**: 150 cuarteradas, casa 200 m. bien conservada, cercada, almendros y bosque, encinas, luz, buenas vistas, 55.000.000. PAZOS. 463966. (19)

**RUSTICA EN CALVIA** a 500 mts. pueblo, 7.000 m.2., caseta aperos, permiso construcción, posibilidad agua y luz, precio 3.800.000 facilidades. Tel. 227750 (22)

**RUSTICA EN PORTO COLOM** 14.000 m.2., pie de carretera, agua, luz, teléfono, caseta de aperos, permiso construcción, precio: 3.500.000 facilidades. Tel. 227750 (22)

**DEIA**. Casita 50 m.2, agua, luz, teléfono, pequeño terreno, vistas inmejorables. Pts. 3.500.000. FINCAS S. MAS. 216946. (17)

**SANCELLES**. Finca con casa grande reformada, 10 cuarteradas terreno. Precio a convenir. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (17)

**SON SARDINA**. Finca 6 cuarteradas y media terreno. Precio: 3.000.000 por cuarterada. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (17)

**FINCAS RUSTICAS** diferentes zonas. Informes: FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (10)

**SANCELLES**. 1.700 m.2, cercada, casa amueblada, 2 habitaciones, baño, cocina, comedor, piscina, frutales, 3.500.000. Facilidades 212402. COTONER. (17)

**RUSTICAS**: disponemos de rústicas en varias zonas Puerto de Andratx, Andratx, Calviá, Capdellá, Puigpunyent, Orient, Galilea, Banyalbufar, Estellencs. Precios desde: 6.000.000. BELTRAN. 671663-222211-227219-225627. (26)

**SANTA MARIA**, 3.200 m.2 frutales, casa 200 m.2, 2 plantas, baño, 2 aseos, 3 dormitorios dobles, agua, cocina, despensa, salón comedor, 3 chimeneas, terraza, garaje 6.600.000. 212402. COTONER (28)

**ZONA CAS BUSO**. Lluçmajor, finca 15 cuarteradas, cercada, casa mallorquina, agua potable, 20 L/h. frutales, huerta 18.000.000. Facilidades. 212402. COTONER. (20)

**DESDE 2.000 m.2** agua, luz, Cra. Arenal - Lluçmajor Km. 3 Desde 400 pts. m.2 Facilidades convenir. 212402. COTONER. (20)

**A 8 KM. PALMA**, parcelas de 2.000 m.2 con agua, buena situación, tierra cultivable, forma de pago: sin entrada, resto 2 años y medio. LAMAS. 418951. (27)

**BINIALI**, a 100 m. pueblo, 3.067 m.2 de terreno, con chalet a estrenar, 3 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, muy buen acceso, 3.700.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (27)

**CONSELL**. Cerca del pueblo, 3.500 m.2 de terreno, todo vallado, frutales en producción, casa con 110 m.2 construido, buen acceso. Facilidades LAMAS. 418951. (25)

**ALGAIDA** una cuarterada con agua canalizada al borde. Entrada 400.000. BESTARD 243808. (12)

**RUSTICAS**  
Arenal-Lluçmajor, Km. 3. Desde 2.000 m.2, con agua y luz. Precio: 800.000. Ptas. Entrada 200.000 Ptas. Resto facilidades a convenir. Tel.: 212402.

## 4 ALQUILERES

**BELTRAN INMOBILIARIA**. Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**SE ALQUILA** Apartamento lujo con muebles, en el Terreno, 1 dormitorio, gastos comunidad incluidos, 33.000 Ptas. FINCAS PALMA. Plaza Santa Catalina Thomas. 18. (23)

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251. (12)

**SE ALQUILA** piso sin muebles, céntrico, 4 dormitorios, baño y aseo, 35.000 ptas. FINCAS PALMA. Pza. Santa Catalina Thomas, 18. (20)

**JUNTO HIPER** alquiler local 400 m.2, precio 70.000. Tel. 297388-298098 (11)

**FORTI** amueblado, 3 dormitorios, nuevo, TV, lavadora, 25.000. Olmos. 43. (10)

**AMUEBLADO XORMITORIOS**, TV, salón chimenea, 30.000. Olmos. 43. (10)

**SON RAPINYA** sin muebles, 3 dormitorios, terraza, nuevo. Olmos. 43. (10)

**AVENIDA ARGENTINA** amueblado, 3 dormitorios, 27.000. Olmos. 43. (10)

**SIN MUEBLES** 3 dormitorios, mucho sol. 20.000. Olmos. 43. (10)

**BONANOVA**. Apartamento en chalet, 1 dormitorio, terraza, 20.000. Olmos. 43. (10)

**SE TRASPASA** pensión, 30 habitaciones, muy céntrica. 221202. (10)

**RAFAL**: piso semiamueblado, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, 25.000. PAZOS. 463966. (11)

**AUSIAS MARCH**: 6º piso sin muebles 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, 28.000. PAZOS. 463966. (14)

**SANTA EUGENIA** caseta nueva, con chimenea y aljibe, aseo, 2.500 m.2 tierra buena. Entrada 600.000 pts. resto a convenir. BESTARD 243808. (21)

**ALGAIDA** Ses Maiors, caseta nueva, salón comedor con chimenea, aseo y aljibe. Terreno con almendros. Agua canalizada y luz al borde. Entrada 700.000, resto facilidades. BESTARD 243808. (27)

**ALGAIDA** vendo chalet, tres habitaciones, baño, cocina, salón comedor, 2.000 m.2, terreno viña y almendros. Precio 2.800.000. BESTARD 243808. (20)

**SANTA EUGENIA** caseta con terreno, cercado pared. Entrada 500.000, resto facilidades. BESTARD 243808. (13)

**SANTA EUGENIA** 2.000 m.2, terreno, bonita situación. Entrada 200.000 pts. resto facilidades. BESTARD 243808. (13)

**CASA BLANCA** 3 últimas parcelas de 2.000 m.2, con agua canalizada. Entrada 200.000, resto facilidades. BESTARD 243808. (17)

**SANCELLES** caseta con chimenea, aljibe, aseo y un cuartón terreno. Bonita situación. Entrada 600.000, resto convenir. BESTARD 243808. (19)

**RUSTICA ESTABLIMENTS** 5 cuarteradas, cerradas pared, naranjos, almendros, agua, casa señor y payés, dependencias ganado, estanque, electricidad. 15.000.000 Ptas. Facilidades. MARQUES. 210771 (22)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

**MATEO JAUME**, administrador. Alejandro Rosselló, 24. Junto Avenidas espacioso piso antiguo. (11)

**MATEO JAUME**, administrador. Alejandro Rosselló, 24. Junto Pedro Garau apartamento 1 dormitorio 14.000. (13)

**MATEO JAUME** administrador. Alejandro Rosselló, 24. Local junto Pedro Garau 550 m.2 60.000 pts. (14)

**MATEO JAUME**, administrador. Alejandro Rosselló, 24. Despachos 40 y 100 m.2 en C/. San Miguel. (15)

**PROPIETARIOS** de viviendas confíen su alquiler y administración MATEO JAUME agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18)

**ALQUILO PISO SIN MUEBLES** Zona Cruz Roja, 3 dormitorios, cocina, baño, salón comedor, salita. Precio: 27.000.- pesetas. MIGUEL COSTA 211600. (20)

**A ESTRENAR** alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, en C/ Manacor junto Avenidas. 28.000.- 297388-298098. (18)

**PLANTAS BAJAS-PISOS** 2-3-4 dormitorios, diferentes zonas, con-sin muebles desde 20.000 mensual. SOLER 450400. (18)

**SON CALIU**. Alquiler supermercado totalmente equipado a 20 m. de la playa magnífica situación, terrazas, construido 450 m.2 LAMAS. 418951. (21)

**ALQUILO** despacho Avenidas, 60 m.2, 2 aseos, 23.000 pts. mensuales. MARQUES. 210771. (12)

## PROPIETARIOS

Les actualizamos los alquileres y renovamos contratos. Fincas Palma. Pza. Santa Catalina Thomás, 18. Tel.: 214253.

## 5 CHALETS

**7 KM. PALMA**: Fabuloso chalet 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada y equipada, despensa, garaje, piscina, jardín 2.500 m.2. Precio: 18.000.000. Facilidades. ALCOVER. 217756-57. (28)

**STA. MARIA**: Sobre solar 15.000 m.2., casa mallorquina de piedra, 2 plantas, mucho estilo, falta completar obra interior, buena situación y acceso asfaltado. Precio: 7.500.000. Facilidades. ALCOVER. 217756-57. (30)

**PINA**: Finquita 4.000 m.2., buena tierra, casa mucho carácter rústico mallorquín con porche, maderas de norte, 2 dormitorios, baño, sala comedor, con chimenea, terraza, jardín, totalmente vallada. Precio: 3.300.000. Entrada 1.500.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER. 217756-57. (40)

**CONSELL**: Bonita finca 7.000 m.2., totalmente vallada, muchas posibilidades, con casa 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, despensa, terraza. Precio: 3.600.000. Entrada 1.400.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER. 217756-57. (31)

**LLUCHMAYOR**: Finca 4 cuarteradas, frutales y algarrobos, casa rústica a reformar, totalmente vallado pared de piedra. Buena situación, posibilidad caza. Precio: 4.500.000. Entrada 1.200.000, resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER. 217756-57. (32)

**BAHIA AZUL** chalet adosado a estrenar, tres habitaciones, jardín, cocina amueblada, lavandería, salón chimenea, cerámica y norte, precio 5.600.000 facilidades. Tel. 227750 (22)

**COSTA D'EN BLANES**. En construcción hasta 5 habitaciones, vistas panorámicas, proyecto finalizado, 900 m.2 aproximadamente. Construcciones PROISBA. 216946. (18)

**COSTA D'EN BLANES**. Chalet nuevo a estrenar 210 m.2, solar 1.075 m.2 4 habitaciones, 2 baños, aseo, garaje, Pts. 14.000.000 FINCAS S. MAS. 216946. (24)

**BAHIA AZUL** chalet nuevo a estrenar, en parcela de 800 m.2, tres habitaciones dobles, dos baños, cocina amueblada, salón comedor, chimenea, porches, buenas vistas, precio: 7.200.000 facilidades. Tel. 227750 (29)

**PALMAÑOLA** chalet, 3 dormitorios, sala chimenea, 2 baños, piscina, cocina amueblada, terrazas, jardín. 10.000.000 ARMENGOL 214910 (16)

**PAGUERA** casa señorial, con 3.600 m.2., de terreno, en zona residencial, con buena vista. 20.000.000 ptas. Tel. 280882 (18)

**COSTA DE LA CALMA** chalet, salón, sala comedor, 4 dormitorios, 3 baños, piscina, garaje. 800 m.2., de jardín. 18.000.000 ptas. Tel. 280882 (12)

**CALA MAYOR** chalet, salón, sala comedor, 5 dormitorios, piscina, garaje. 500 m.2., de jardín. 11.000.000 ptas. Tel. 280882 (18)

**DISPONEMOS DE MAGNIFICOS CHALETS ZONAS** Son Vida, Génova, Son Verí, Cala Blava, Bahía Azul, Bahía Grande, Paguera, Sa Cabaneta, para más información LAMAS. 418951. (24)

**SECAR DEL REAL** Fantástica construcción, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, 2 salones, garaje, jardín, muy buenas vistas. Facilidades LAMAS. 418951. (22)

**COSTA DEN BLANES**. a estrenar, 3 dormitorios dobles, salón comedor, jardín cocina, baños, vistas al mar, excelentes acabados. 13.500.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (22)

**COSTA D'EN BLANES**. Chalet nuevo a estrenar 210 m.2, solar 1.075 m.2 4 habitaciones, 2 baños, aseo, garaje, Pts. 14.000.000 FINCAS S. MAS. 216946. (24)



5 CHALETS

**DEIA.** Directamente del constructor, chalets adosados, materiales 1ª calidad, vistas inmejorables, 3 habitaciones, 2 baños, facilidades. FINAS S. MAS 216946. (20)

**ES FIGUERAL (MARRATXI).** casa, 3 dormitorios, 2 baños, jardín 500 m.2, pequeña piscina, etc. Totalmente amueblada. Precio 5.500.000. Entrada 2.000.000. Resto 4 años SOLER 450400. (25)

**BAHIA AZUL.** 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor, garaje, jardín 7.000.000. Facilidades 212402. COTONER (17)

**COSTA DEN BLANES.** 1.200 m.2 pinar, 2 plantas, 3 dormitorios dobles, sala estar, salón comedor, chimenea, 2 baños, lavadero, terraza, terraza cubierta, aljibe, 14.500.000. Facilidades 212402. COTONER (27)

**CALA PI.** 1.300 m.2 140 m.2 construidos, dos plantas, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, sala comedor, chimenea, baño, aseo, terrazas, piscina 11.500.000. Facilidades 212402. COTONER (25)

**C/ SAN MIGUEL** ático llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, baño y aseo, precio 4.500.000. Entrada única 1.300.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (36)

**MEDICO DARDER.** llaves en mano, 3 s 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, armarios empotrados, aparcamientos opcionales. 4.200.000, 4.675.000, 4.700.000 A. BENASSAR. Tel. 225808. (27)

**LUJO VIA ROMA.** 3, 4 y 5 dorts., suelos mármol, calefacción individual a gas, 2 baños, armarios empotrados, acabados, cocina completamente amueblada, aparcamientos opcionales. Precio 12.000.000 y 14.000.000 ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (34)

**ARENAL** apartamento, 2 dormitorios, 1ª línea, cocina amueblada, 2 terrazas vista al mar, salón comedor, completamente amueblado nuevo, 5.700.000 PAZOS 463966 (22)

**BLANQUERNA** piso lujo, 5 dormitorios, 2 baños, cocina salvanari, baños mármol, salón comedor, 4 armarios empotrados, mucho sol, 2 terrazas, mucho sol, insonorizado, 10.000.000 PAEOS 463966 (26)

**PEDRO GARAU** ático estrenar, 2 dormitorios, baño, salón, cocina, terraza grande, 3.508.000 PAZOS 463966 (14)

**TERRENO** planta baja, 1 dormitorio, baño, salón, cocina, terraza 20 m., delante, patio 20 m. tierra, 3.300.000 PAZOS 463966 (19)

**AMANECER** pisos estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, terraza, salón, 5.300.000 PAZOS 463966 (13)

**FORTI** piso estrenar, 160 m.2., 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada muy grande, con terraza grande, garaje opcional, armarios empotrados, 6.500.000 PAZOS 463966 (24)

**RAFAL** pisos estrenar, 3 dormitorios, desde 5.375.000 entrada 500.000, resto 15 años. PAZOS 463966 (14)

**HEROES DE MANACOR** cerca Avenidas, piso 150 m., 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, garaje opcional, 2 armarios empotrados, 7.500.000 PAZOS 463966 (23)

**COLLIURE** pisos estrenar, protección oficial, 3 dormitorios, desde 4.800.000 hasta 5.400.000 facilidades 15 años. PAZOS 463966 (16)

**BLANQUERNA** pisos en construcción, 120 m., 4 dormitorios, 2 baños, cocina, terraza, salón, garaje opcional, desde 5.800.000 PAZOS 463966 (18)

**ARAGON** cerca Avenidas, piso 150 m., 4 dormitorios, 2 baños, cocina con despensa, salón comedor, 5 armarios empotrados, mucho sol, calefacción individual, teléfono, 7.200.000 PAZOS 463966 (26)

**PEDRO GARAU** piso 100 m., 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería acristalada, salón, extras, garaje opcional, 4.000.000 PAZOS 463966 (21)

**ZONA BALMES** pisos estrenar, 120 m., 4 dormitorios, 2 baños, salón, terraza, armarios empotrados, 5.800.000 y 6.000.000 PAZOS 463966 (19)

**ZONA CRUZ ROJA** pisos protección oficial, 3 dormitorios, 2 baños, cocina semiamueblada, garaje opcional, buenos acabados, 5.175.000 y 5.375.000, entrada 800.000 PAZOS 463966 (23)

**PEDRO GARAU** piso estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, terraza, 4.200.000. Entrada 1.300.000 PAZOS 463966 (17)

**C/ ALBACETE** tres dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, dos baños, terrazas, precio 4.500.000 ptas. (facilidades) Tel. 211150 (17)

**CARDENAL DESPUIG** tres dormitorios, baño, salón comedor, precio 3.500.000 ptas., facilidades 900.000, entrada y 30.000 cada mes. Tel. 211150 (18)

**C/ PADRE MOLINA** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, terraza, precio 4.500.000 ptas (facilidades) Tel. 211150 (18)

**PISO A ESTRENAR** zona Luis Sitjar, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, garaje, todo pintado, precio 4.300.000 ptas., facilidades 1.000.000, entrada y 30.000 cada mes. Tel. 211150 (27)

**C/ SAN FULGENCIO** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, terraza, precio 2.800.000 ptas. (facilidades). Tel. 211150 (17)

**SON ROCA** 3 dormitorios, cocina amueblada y salón comedor, 1.800.000 ptas. Tel. 211150 (12)

**PLAZA SERRALTA** dos dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor. Precio 2.500.000 ptas. Tel. 211150 (14)

**ZONA CRUZ ROJA** 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería precio 4.500.000 ptas (facilidades). Tel. 211150 (15)

**ARAGON** piso lujo, 4 dormitorios, 2 aseos, cocina amueblada, 5 armarios, calefacción, suelo mármol, 6.300.000 MOISES 466766 (18)

**LUCA DE TENA** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, 3.900.000 facilidades. MOISES 466766 (14)

**AVDA SAN FERNANDO** 3 habitaciones dobles, gran comedor, cocina amueblada, estado impecable, 4.200.000 facilidades. MOISES 466766 (16)

**CALLE MANACOR** ático, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2 terrazas sol, trastero, 6.000.000 a convenir. MOISES 466766 (17)

**FRAY LUIS JAUME** pisos en construcción, 4 alturas, piso por planta, 4 dormitorios, 2 baños, 7.200.000 MOISES 466766 (18)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.000.000 MOISES 466766 (11)

**CRUZ ROJA** a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada, 5.200.000 muchas facilidades. MOISES 466766 (16)

**PEDRO GARAU** 2 dormitorios, baño, aseo, 1.800.000, MOISES 466766 (10)

**SON RAPINYA** 4 dormitorios, baño y aseo, cocina, comedor, terraza, galería, trastero independiente grande, zona colegios, precio: 3.500.000 facilidades. Tel. 227750 (21)

**VALLDURGENT** piso de tres dormitorios, baño, cocina amueblada, comedor y terraza, precio 3.500.000 facilidades. Tel. 227750 (16)

**HOSTAL** de 50 plazas, bar, comedor, cocina, recepción, lavandería, agua caliente en todas las habitaciones, precio 12.000.000 facilidades. Tel. 227750 (20)

**ATICO FCO MARTI MORA** tres dormitorios, dobles, baño y aseo, tres terrazas, buenas vistas, cocina amueblada, salón decorado, precio: 5.200.000 facilidades. Tel. 227750 (23)

**PASEO MALLORCA** ático con 100 m.2, de terraza, salón, sala comedor, 3 dormitorios, 2 baños, cocina despensa, 12.500.000 ptas. Tel. 280882 (20)

**ZONA PLAZA DE TOROS** planta baja, con 4 dormitorios, 1 baño, necesita reforma, 3.200.000 ptas. Tel. 280882 (17)

**PISO PL. 6ª** zona Plaza Progreso vista al mar, 3 dorts. armarios empotrados, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza, precio 5.250.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (26)

**CAN PASTILLA** primera línea nuevo, 3 dorts. armarios empotrados, sala-comedor con chimenea, 2 baños, terraza, garaje individual. Precio 13.000.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (26)

**EL ARENAL** planta 10ª con maravillosa vista nuevo a estrenar completamente amueblado, 3 dorts., baño, aseo, sala-comedor, cocina completamente equipada, terraza y galería. Precio: 5.500.000 Ptas A. BENASSAR. Tel. 225808 (31)

**PISOS** zona Pl. Toros en construcción, 1, 3 dorts., baño, sala comedor, cocina. Precio 2.500.000, 3.550.000 y 3.600.000 Ptas A. BENASSAR. Tel. 225808. (23)

**FORTI** terminados protección oficial, 3 dorts., 2 baños, sala comedor, cocina, aparcamiento incluido. Precio: 3.900.000, 4.125.000, 4.175.000 y 4.500.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (24)

**SON ESPAÑOLET** terminado vista maravillosa mar y castillo Bellver, 4 dorts., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, todo exterior, aparcamiento incluido. Precio: 5.950.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (28)

**HEROES DE MANACOR** llaves en mano, 3 y 4 dorts., 2 baños, salacomedor, cocina, terraza. Precio: 3.700.000, 4.250.000, 4.700.000 Ptas. Aparcamientos opcionales. A. BENASSAR. Tel. 225808. (26)

**MIGUEL DE LOS SANTOS** protección oficial, 3 dorts., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, aparcamientos opcionales. Precio: 4.225.254, 4.706.318 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (28)

**ZONA TENIS** en construcción, 2 dorts., baño, cocina, sala-comedor, terraza. Precio: 3.200.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel.: 225808. (18)

**ZONA POLICLINICA MIRAMAR**, 3 dorts., baño, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, sin ascensor, planta segunda, aparcamiento opcional 2 coches. Precio: 3.570.000 Ptas. Facilidades. A. BENASSAR. Tel. 225808. (29)

**ARENAL** vendo ático, 140 m.2 a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terraza, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas. Tel. 464050 (26)

**OCASION** Polígono de Levante piso totalmente reformado, suelos cerámica, maderas Oregon, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, Pts. 2.900.000. Entrada 800.000, resto 27.000, intereses incluidos. VALLS. 221688. (26)

**GENERAL RIERA** últimos pisos protección oficial, llaves en mano 3 dormitorios, baño, Pts. 3.650.000. Entrada 1.000.000. Resto 35.000 intereses incluidos VALLS. 221688. (21)

**PADRE MOLINA** piso 2º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina, sala, Pts. 2.450.000. Entrada 700.000, resto 28.000 intereses incluidos VALLS 221688. (21)

**MOLINAR** piso 3 dormitorios, baño, cocina completamente amueblada, suelos cerámica, vista al mar Pts. 2.450.000. Entrada 700.000, resto 27.000 con intereses. VALLS 221688. (23)

**C/ ANGEL GUIMERA** piso 2º sin ascensor de 160 m. 4 dormitorios, 2 salas chimenea, baño, aseo, amplia galería. Pts. 4.500.000. Entrada 1.500.000 resto facilidades VALLS. 221688. (27)

**ZONA ARAGON** ático 3 dormitorios, sala, baño, cocina, terraza 60 m. Pts. 2.600.000. Entrada 800.000, resto facilidades. VALLS. 221688. (19)

**C/ JUAN ALCOVER** piso 4º sin ascensor, 3 dormitorios, baño sala comedor Pts. 2.200.000. Entrada 800.000, resto 25.000 VALLS 221688. (20)

**PLANTA BAJA HOSTALETS** nueva de 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, 2 patios necesidad unas terminaciones de obra. Pts. 2.600.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. VALLS. 221688. (25)

**BONANOVA:** maravilloso piso 150 m.2 5 dormitorios, 2 baños, aseo, terrazas, parking, trastero, vistas bahía, gran jardín, piscina, calefacción, aire acondicionado, gran lujo, 12.700.000. Facilidades. MONSERRAT. 227702. (27)

**SON GARRIT:** estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, terraza, calefacción, aparcamiento, trastero, 9.500.000. Facilidades. MONSERRAT 227702 (16)

**OCASION HEROES MANACOR:** 3 dormitorios, sala-comedor, cocina equipada, baño, aseo, vista mar, 4.250.000. Facilidades. MONSERRAT 227702 (17)

**COLLIURE** protección oficial: 4 dormitorios, baño, aseo, entrada 1.400.000 resto 25.000 mensuales intereses incluidos. MONSERRAT. 227702. (16)

**ZONA TENIS:** espléndido primer piso, 40 m.2 terraza, 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, despensa, coladuría garaje, 2 baños, aseo, 6.500.000. Facilidades. MONSERRAT 227702. (28)

**FORTI**, piso a estrenar protección oficial, acabados de 1ª calidad 3 dormitorios, 2 baños, etc. MONTIS. 226725. (17)

**LA CABANETA**, casa amueblada y reformada, 3 dormitorios, comedor, cocina patio, etc. MONTIS. 212117. (14)

**JUNTO SINDICATO**, 4 habitaciones, 130 m.2, inmejorable conservación. Pts. 2.600.000. Facilidades FINCAS S. MAS 216946. (15)

**MOLINAR**, 3 habitaciones, baño, salón comedor, cocina 1.900.000. FINCAS S. MAS. 216946. (12)

**FINCA PISO-PLANTA BAJA ZONA FORTI.** Garaje, techo libre, 3 habitaciones 2 baños, 2 salas, jardín, terraza, inmejorable conservación. Ptas. 11.500.000. FINCAS S. MAS 216946. (25)

**JUNTO AVENIDAS.** Atico 3 habitaciones, terrazas, vista inmejorable. Pts. 3.300.000. FINCAS S. MAS 216946. (14)

**SOLEDAD.** 3 habitaciones, baño, salón comedor, cocina, baño, 2.900.000. a convenir. FINCAS S. MAS. 216946. (15)

**ARENAL.** Piso lujoso 1ª línea, 2 habitaciones dobles, totalmente amueblado. Pts. 10.000.000. Amplias facilidades SOLER 450400. (20)

**PORTALS NOUS.** 3 habitaciones, sala comedor, cocina, baño 3.000.000. a convenir. FINCAS S. MAS. 216946. (15)

**RAFAL NOU.** Apartamento 1 habitación salón comedor, baño completo garaje amplio, buena conservación. FINCAS S. MAS. 216946. (17)

**ZONA PLAZA ESPAÑA.** Vendo piso 4 dormitorios, sala, comedor, cocina, calefacción individual, 2 baños completos, mucho sol, garaje. Precio 8.500.000. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (25)

**AVENIDA ARGENTINA.** Pisos 3 dormitorios, sala comedor, baño, aseo. Precio 4.300.000. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (16)

**C/ EUSEBIO ESTADA.** Vendo piso 3 dormitorios exento contribución, precio 3.950.000; entrada 1.350.000, resto 15 años. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (21)

**ALGAIDA.** Casa antigua a reformar, 3 dormitorios, 240 m.2. Precio a convenir. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (17)

**AVENIDA ARGENTINA.** Pisos primera calidad a estrenar, 3 y 4 dormitorios, 2 baños completos, 10.000.000, 50% entrada, resto a convenir. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (26)

**VENDO:** Estudio en Marivent, amueblado, vista al mar, piscina, cocina equipada, baño completo, etc. 500.000 ptas. de entrada y resto a convenir. KIRCHHOFFER 252043. (24)

**VENDO:** V.P.O. en Pl. París, tres hab., dos baños, cerámica, madera norte, a estrenar, 2.750.000 ptas. de entrada resto 54.000 ptas. cada mes intereses incluidos, parking incluido. KIRCHHOFFER 252043. (29)

**VENDO:** piso 4º en C/ Tomás Forteza, tres hab., dobles, baño completo, teléfono, cocina amueblada, salón independiente, recién pintado, sin ascensor, 2.200.000 ptas. al contado. KIRCHHOFFER 252043. (27)

**FORTI.** Tres o cuatro dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, aparcamiento, trastero. Desde 4.500.000. Facilidades. 212122. (ANDREU) (16)

**ARAGON.** Cuatro dormitorios, dos baños, cocina grande amueblada, galería muy amplia, terraza, 6.000.000. Facilidades 211222 (ANDREU) (16)

**BAR GUELL.** Cuatro dormitorios, dos baños, salón comedor, cocina amueblada, 4.200.000. Facilidades. 212122. (ANDREU) (14)

**SANTA CATALINA.** Tres dormitorios, baño, aseo, cocina galería, terraza 3.700.000. Facilidades. 212122 (12)

**RAFAL.** Tres dormitorios, amueblado, despensa. Sin gastos comunidad 4.000.000. Facilidades 10 años. 212122. (14)

**PLANTA BAJA** Reyes Católicos Techo libre, necesita reforma, 3.000.000. Facilidades. 212122. (11)

**GENERAL RIERA.** Tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada 16 m.2 galería amplia acristalada. Nuevo. 4.500.000. Facilidades. 212122. (17)

**TENIS:** 2, 3 y 4 dormitorios, 1-2 baños, suelos cerámica, buenos acabados, garaje opcional, etc. Precios desde 3.200.000 facilidades convenir. SOLER 450400. (23)

**FORTI:** 130 m.2 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, garaje opcional, etc. Precio 4.250.000 amplias facilidades. (16)

**ZONA PLAZA PARIS:** 3 dormitorios, baño, aseo, suelos cerámica, estrenar, etc. Precio 4.600.000. Entrada convenir. Resto 15 años SOLER 450400. (20)

**ZONA CHAPLIN:** 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza, aparcamiento opcional, estrenar, etc. Precio 4.200.000. Entrada 2.000.000. Resto 13 años. SOLER 450400. (22)

**ZONA MERCAT TENIS:** 3 dormitorios, baño, cocina equipada, electrodomésticos, etc. semi-amueblado Precio 3.200.000. Entrada 40% SOLER 450400. (18)

**ZONA TOROS:** 130 m.2 4 dormitorios, 2 baños, armarios, suelos cerámica, madera norte, etc. Precio 5.550.000. Amplias facilidades SOLER 450400. (20)

**ZONA CRUZ ROJA:** planta baja, 4 dormitorios, 2 baños, amplia terraza, aparcamiento opcional, etc. Precio 5.100.000. Entrada 800.000. Resto 15 años. SOLER 450400. (23)

**SON ARMADANS:** estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, amplia terraza, aparcamiento opcional, etc. Precio 4.750.000. Facilidades. SOLER 450400. (17)

**ZONA PLAZA PARIS:** 3 dormitorios, baño, aseo, suelos cerámica, estrenar, etc. Precio 4.600.000. Entrada convenir resto 15 años SOLER 450400. (20)

**ZONA SANTA CATALINA:** 120 m.2, vistas despejadas, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, trastero, armarios, etc. Precio 4.300.000. Facilidades. SOLER 450400. (20)

**ZONA JUAN CRESPI:** 4 dormitorios, baño aseo, cocina muebles italianos parquet, orientación sur, 4.800.000. Facilidades 212402. COTONER (17)

**PADRE MOLINA** 3 dormitorios, sala comedor, terraza, baño, cocina amueblada, galería, mucho sol 3.850.000. Facilidades 212402. COTONER (17)

**RICARDO ORTEGA,** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, parquet, moqueta nueva, recién pintado, 2 terrazas. Facilidades COTONER 212402. (18)

**BONANOVA,** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, amplias terrazas, aparcamiento, calefacción, piscina 5.000.000. Facilidades 212402. COTONER (17)

**ZONA ARAGON,** 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, galería, terraza 3.700.000. Facilidades 1.000.000, entrada, resto 11 años, interés 11% 212402. COTONER (21)

**REYES CATOLICOS,** 3 habitaciones, baño, sala comedor, 4.500.000. 212402. COTONER (10)

**MEDICO DARDER,** 3 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor, 5.200.000. Facilidades 212402. COTONER (13)

**ATICO** Arzobispo Aspargo, 3 dormitorios, cocina, lavadero, salón comedor, baño, aseo, gran terraza, 5.900.000. Facilidades 212402. COTONER (18)

**DISPONEMOS** De éticos, sobreaticos y duplex en todas las zonas de Palma interesantes ofertas LAMAS. 418951. (16)

**ZONA TOROS.** A estrenar, construido 145 m.2, 4 dormitorios, cocina, gran salón, 2 baños, máxima calidad en acabados, desde 6.500.000. Facilidades LAMAS 418951. (24)

**ALEXANDER FLEMING.** Ocasión urge vender piso excelente conservación 3 dormitorios, cocina equipada, 2 baños, salón, terraza, 3.300.000. LAMAS 418951. (19)

**SON RAPINYA.** Excelente conservación, gran salón, baño, aseo, cocina amueblada, incluido aparcamiento, 3.600.000. Facilidades 8 años. LAMAS. 418951. (18)

**PLAZA MADRID** 5 dormitorios, armarios, cocina amueblada, galería, salón, 2 baños, calefacción individual, 6.800.000. 35% entrada, resto mensualidades convenir. GALMES 216668 (21)

**VIVERO** 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, galería, salón, terraza, amueblado, electrodomésticos, 2.625.000, 700.000 entrada, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. GALMES 223127 (21)

**ZONA ARQUITECTO FORTAZA** 130 m.2, + 18 m.2, terraza, 3 dormitorios dobles, cocina 22 m.2, bien amueblada, electrodomésticos, 2 baños (decorados), salón 35 m.2, trastero, como nuevo, 6.500.000 convenir. GALMES 216668 (31)

**ZONA CHAPLIN.** 4 dormitorios, salón comedor, cocina equipada, armarios mucho sol 4.800.000. Facilidades LAMAS 418951. (15)

**SON COTONER.** pisos de protección oficial a estrenar, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, terraza, desde 3.800.000. Facilidades 15 años LAMAS. 418951. (21)

**PLANTA BAJA MOLINAR.** buenisima conservación, 3 dormitorios, terrazas, cocina equipada, gran salón techos decorados, hilo musical, 4.900.000. Facilidades. LAMAS. 418951. (20)



7 CASAS Y PISOS

**SON ARMADAMS** piso lujo, 4 dormitorios, armarios, cocina amplia equipadísima, galería, calefacción, garaje, trastero, piscina, 8.500.000 grandes facilidades. GALMES 216668 (20)

**PLAZA COLUMNAS** construcción, protección oficial, 4 dormitorios, cocina, salón, 2 baños, aparcamiento 5.750.000 Entrada 1.100.000, resto 15 años. GALMES 223127 (20)

**ZONA HONDEROS** pisos estrenar, 3 dormitorios, cocina, salón, 2 baños, 3.850.000 1.000.000 entrada, resto 30.000 mensuales. GALMES 223127 (17)

**ZONA INSTITUTO** 185 m<sup>2</sup>, estrenar, 5 dormitorios, armarios, cocina equipada, galería, salón, 3 baños, garaje opcional, calefacción individual, acabados lujo, 11.350.000 acepta permuta GALMES 216668 (25)

TRINIDAD RIERA

VENTA DE PISOS

ENTRADA Y FORMA DE PAGO A CONVENIR

Informes: C/ General Ricardo Ortega, 27 - 1.º Teléfono: 46 75 15 - PALMA

8 TRASPASOS

**ARAGON:** Cerca Avenidas se traspasa tienda apta cualquier negocio. FACILIDADES. PAZOS 463966. (12)

**HAMBURGUESERIAS** y bares en La Soledad, 1.100.000 alquiler 20.000. Ca'n Pastilla, 2.500.000 alquiler 11.500. Arenal 4.000.000 alquiler 12.000. Centro 4.000.000 alquiler 13.000 todas con facilidades. ARMENGOL 214910 (28)

**TRASPASO BAR** a 50 M. Ramblas, completamente equipado. Precio: 1.500.000.- Convenir. LOPEZ REDONDO, 452029. (13)

**TRASPASO Bar-Pub**, en El Arenal 1ª línea, entre balneario 7 y 8, 150 m<sup>2</sup> en pleno funcionamiento. Alquiler bajo Aceptaría permutas. Tel. 464050. (24)

**ZONA C/ VELAZQUEZ** traspaso local de 100 m<sup>2</sup>, más 100 m<sup>2</sup> de sótano, escaparares instalación eléctrica, oficinas. Pts. 3.500.000 alquiler actual 19.000 VALLS, 221688. (24)

**ARENAL** 1ª línea Pub-Disco-Bar 220 m<sup>2</sup> totalmente equipado. Pts. 13.500.000. FINCAS S. MAS. (15)

**ANTES** de comprar, vender o traspasar, consultenos no se arrepentirá BELTRAN INMOBILIARIA. Tel. 671663-222119, 222211, 225627. (17)

**JUNTO CORREOS.** Local 200 m<sup>2</sup> dos plantas, ideal cualquier tipo negocio. FINCAS S. MAS. 216946. (15)

**MAGALLUF.** Las mejores cafeterías y restaurantes de la zona en venta y en traspaso están a nuestra disposición en exclusiva. FINCAS S. MAS. 216946. (14)

**DROGUERIA-FERRETERIA-ARTICULOS REGALO.** Local 115 m<sup>2</sup> Pts. 4.800.000 género incluido. FINCAS S. MAS. 216946. (15)

**BOUQUIE.** Totalmente equipada y funcionando, cualquier tipo de negocio Palma y Magaluf. FINCAS S. MAS. 216946. (16)

**TRASPASO:** magnífico restaurante, Paguera, primera línea, completamente equipada, cocina ultra moderna gran salón, vivero de mariscos, espléndida terraza, clientela selecta. Precio interesante BELTRAN, 671663-222119-227219-225627. (27)

ZONA GENERAL RIERA

oportunidad urge traspasar mercería totalmente equipada, magnífica situación, sólo 1.000.000, alquiler 13.000. LAMAS 418951

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

**SES ROTGETES** solar de 2.340 m<sup>2</sup>. Tel. 244144. (10)

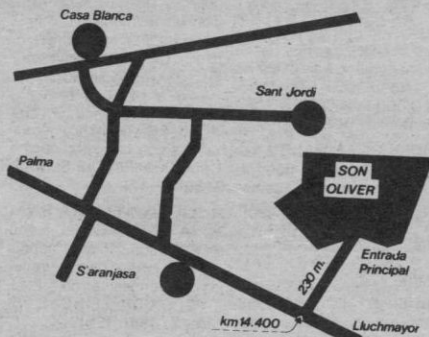
**VENDO SOLAR** 500 M<sup>2</sup>, S'Estanyol (Son Buió), 4.000 Ptas. Metro. Tel. 463835. (12)

**SE VENDE** solar Bahía Azul. Tel. 204842. (10)

**PAGUERA.** Particular vende solar buena situación, 1.100 m<sup>2</sup>, 6.000 Ptas. m<sup>2</sup>. Teléfono 91-2753946. (14)

PARCELACION RUSTICA SON OLIVER

Entre San Jordi y S'Aranjasa



- Parcelas de 7.500 m<sup>2</sup>
- Calles asfaltadas, agua, luz
- Permisos legales para construcción de inmediato.
- Desde 290 ptas. m<sup>2</sup>

Información y venta. Tel. 223625

OFICINAS EN AVENIDAS,

entrada por Gilabert de Centellas, 150 m<sup>2</sup>. Ocupación inmediata. Precio muy interesante. Informes: Sr. García o Sr. Albertí. Tel.: 461212.

POLIGONO INDUSTRIAL

locales ideales para tienda, con oficinas y almacenes. Espléndidamente situados en Gran Vía Asimsa. Ocupación inmediata. Informes: Sr. García o Sr. Albertí. Tel. 461212.

VENDO HOSTAL EN PAGUERA

situación tranquila 66 plazas con baño y terraza, piscina, solarium, calefacción, ocupación garantizada, informes teléfono 686962

VENDO NAVE INDUSTRIAL

1.300 m<sup>2</sup>. permutaría por local o nave. de mejor superficie. Tel. 246373

11 FINCAS

**SE VENDE** 2.000 m<sup>2</sup>, buena tierra, con agua, mil Ptas. m<sup>2</sup>, 1.500 Kms. de Palma, facilidades. Tel. 250293 de lunes a viernes mañana (22)

**VENDO** finca rústica de 9.000 m<sup>2</sup>, con caseta de aperos, pinar y almendros, por 1.300.000 pts. en Andraitx, facilidades. Tel. 292066 (21)

**SE VENDE** casita en Alaró (fin semana) 2.000 m<sup>2</sup>, terreno. 217242. (11)

**PUERTO SOLLER** 6.000 m<sup>2</sup> pinar, carretera asfaltada, agua, electricidad, vistas, 4.000.000. Facilidades. 212945. (14)

**PUERTO SOLLER.** Huerto 3.700 m<sup>2</sup> electricidad, agua, 2.500.000 Facilidades. 210322. (11)

**LLUCHMAYOR** casa campo a estrenar con chimenea, cocina, baño, cisterna. Instalación de agua, 2.400 m<sup>2</sup> de terreno, carretera asfaltada. Documentación legalizada, 2.200.000. Ptas. con facilidades a convenir. 267304. (27)

**SA POBLA:** particular, vendo 2.000 m<sup>2</sup>, manzanos, pozo, caseta, 700.000 facilidades. Tel. 540715. (13)

**COMPRARIA** terreno para edificar o casa con terreno, zona Establiments, trato directo, abstenerse intermediarios. Pago contado. Tel.: 460302. De 4 a 5 tardes. (23)

**PINA** 2 finquitas de pinar y 1/2 cuarterada cultivo, 225.000, 300.000 ptas. Tel. 665226. (10)

**CERCA PALMA** término Maratxí, 15.000 m<sup>2</sup> cultivo, transformado, 266 ptas/m<sup>2</sup>. Tel. 665226. (14)

**LLUCMAJOR** chalet 4 dormitorios, baño completo, garaje, casitas animales, 7.000 m<sup>2</sup> cultivo, muchos albaricques, permiso todo en regla, 3.800.000, amueblado. Tel. 665226. (22)

**PINA** casa en pueblo, necesita alguna reforma, 2.000.000 ptas. Tel. 665226. (11)

**SE VENDE** solar en Costa den Blanes en la calle San Rafael. 288605. (13)

**VENDO SOLAR** 1.500 M<sup>2</sup>. U. Las Gaviotas, 1.500 Ptas. metro. Tel. 461112. (11)

**OCASION ES VERGER** (Esporlas) 2.000 mts. agua, luz, vista Palma, 1.200.000.- Tel. 214064. (13)

**PAGO** contado solar Can Pastilla-Playa de Palma. Teléfono 260812. (de 7 a 10 noches). (15)

**SE VENDEN** solares zona Vivero de 300 y 600 m<sup>2</sup>. 217242. (11)

**PARTICULAR** vende solar 354 metros en Son Ferrer. frente zona verde, 800.000 pesetas. Tel. 207111. de 3 a 10 noche. (20)

**OPORTUNIDAD:** Vendo a 6 Kms. Costa de los Pinos, término de Artá, 3'5 cuarteradas, pozo propio, 20.000 lts. Gran estanque, vallada, almendros, carretera asfaltada, casa aperos, etc. 3.000.000 Ptas. Facilidades hasta 4 años. Telf.: 551572 únicamente horas de comida. (39)

10 LOCALES Y DESPACHOS

**PARTICULAR VENDE NAVE INDUSTRIAL** Polígono La Victoria. Superficie 265 m<sup>2</sup>, electricidad, servicios, teléfono. Precio: 5.800.000. Informes 465021 de 16 a 19 horas.

**VENDO LOCAL** Polígono La Victoria 735 m<sup>2</sup> acondicionado con servicios. Interesados llamar. Tel. 251658. (14)

**DIRECTAMENTE** del constructor vendo, local y pisos 1º, 2º y 3º sin ascensor, en comunidad de tres vecinos. Informes en la obra C/ S. Ignacio nº 13 Palma. (28)

**VENDO** nave 800 m<sup>2</sup>. Polígono La Victoria. Tel.: 295304. (10)

**BLANQUERNA** aparcamiento grande. 450.000. 210322. (10)

**PALMA NOVA** frente playa, 90 m<sup>2</sup>, 4.300.000. Facilidades. 226049. (10)

**PARTICULAR** alquila despacho amueblado, exterior, en C/ Colliure Informes 250638-255873. (11)

**ABOGADOS, MEDICOS, GESTORIAS, CENTRO OLIMPOS** puede ser su lugar de trabajo, por su situación privilegiada, junto lugares oficiales y comerciales. Directamente del constructor, despachos desde 66 a 500 m<sup>2</sup> pagos a convenir. Tel. 225867. (37)

**VENDO** aparcamiento, C/ Berenguer Palou, inf. tel. 250074. (10)

**LOCALES** carr. Sóller, junto gasolinera. Precios ventajosos. Facilidades de pago. Información 201111. (15)

**LOCALES Y DESPACHOS CENTRICOS** con todas las ventajas de la «Protección Oficial» a muy buen precio y con las máximas facilidades de pago. (hasta 15 años al 11% de interés) Distintas superficies. Tel.: 201111. (33)

**SE VENDE** despacho 30 m<sup>2</sup>, directamente, tranquilo, soleado, centrado, nuevo. 224132. (10)

**CA'N PASTILLA** vendo local comercial de 140 m<sup>2</sup> lugar céntrico, 3.500.000. Facilidades. Tel. 262568. (15)

**DESPACHOS** en Edificio Reina, alquilamos o vendemos los últimos despachos, con separaciones hechas, amueblado, aire acondicionado frío y caliente. Informes Tel. 222260. (22)

**LOCAL** en la Plaza de la Reina. Frente parada autobuses, de 121 m<sup>2</sup>, muy adecuado para sala de juegos, pastelería, heladería, boutique o agencia de viajes. Tel. 211197. (28)

**LOCAL** en El Terreno. Se vende Apto., restaurantes, bar, salón recreativo, bancos, 500 mts. (divisible). Tel. 263201. (17)

PARTICULAR

Vendo finca rústica de 4.000 m<sup>2</sup>, con casa de dos plantas, piscina, frutales, etc.

Precio 6.000.000 ptas. Tel. 954-256320 y 954-385465

12 ALQUILERES

**ALQUILO PISO** amueblado con teléfono, 3 dormitorios en calle Juan Crespí. Tel.: 202453 y 290703. (15)

**PARTICULAR ALQUILA** piso Avenidas: sin muebles, 4 dormitorios, 3 baños, calefacción, teléfono, mármol, parquet. 42.000. Tel. 462232-672032. (18)

**ALQUILO PISO AMUEBLADO**, en Palma para militares. Informes. Tel.: 216781. (10)

**SE ALQUILA** piso amueblado C/ Colliure. Informes Tel. 206591 (10)

**ATICO EL RAFAL** se vende o se alquila amueblado, 2 dormitorios, gran terraza, 2.500.000, 1 pequeño. El Rafal, buena situación, muy soleados. (25)

**PASEO MARITIMO.** Se alquilan apartamentos y estudios por meses Informes Tel.: 400383. (12)

**ZONA RAFAL** alquilo local C/ Almendro. Tel. 266805-264877 (10)

**ALQUILO** piso amueblado, calle Doctor Ferrán, Tel. 464378-297331-251858 (10)

**PARTICULAR** alquilo piso amueblado, tres habitaciones, zona Blanquerna, 35.000 ptas. Tel. 256256 (12)

**LA RAPITA** chalets y apartamentos directamente constructor. Tel. 650180 9 noche

**ALQUILO** local 100 m. muy alto con foso garaje almacén. Son Dameto. 274646. (13)

**TELENOVA:** alquiler de televisores. Reparación y colocación de antenas. Tel.: 279832. (12)

**CASA** campo Sineu, electricidad, agua, chimenea. (tardes) 417131. (10)

**ALQUILO** piso amueblado lujo excelentes acabados zona Olmos. 35.000 pts. 210461. (11)

**ALQUILO** piso pequeño, céntrico. 14.000 pts. mes. Tel. 492891. (10)

**ALQUILO** estudio amueblado Vista bahía, sol. Inútil sin informes razón de 13 a 15. Tel. 231287. (15)

**SE ALQUILA APARTAMENTO** un dormitorio, amueblado, cerca Plaza Gomila, 30.000 Ptas. Tel.: 450881-236771. (14)

**SE ALQUILA** piso con muebles 1ª Calle Socorro horas 20 a 23. Tel. 217128. (14)

**SE ALQUILA** piso dos habitaciones amueblado, zona Garau (tardes) 417131. (10)

**AVENIDAS,** junto a nuevos juzgados, piso amueblado 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 27.000. MONTIS, 226725. (15)

**SON ESPANYOLET,** piso amueblado 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 18.000. MONTIS. 212117. (12)

**RAFAL** piso amueblado 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, teléfono, etc. MONTIS, 226725. (12)

**TERRENO,** apartamento amueblado 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, MONTIS, 226725. (11)

**AVDA. ARGENTINA,** piso amueblado 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 24.000. MONTIS. 212117. (12)

**PASEO MARITIMO** un dormitorio doble, cocina, baño, sala-comedor, terraza, vista bahía. Tel. 214818-212952. (15)

**ALQUILO** sobreático 2 dormitorios, 1 baño y cocina y galería terraza, 22.000 pts. Tel. 236205-468435. (18)

**PLAZA FLEMING:** Particular alquila bonito piso amueblado, nuevo, confort, moqueta, calefacción central, agua caliente, lavadora automática, 2 personas. 27.000 pts. Teléfono 232827. (23)

**JUNTO AVENIDAS.** Piso amueblado 3 dormitorios. 27.000 pts. Tel. 273494. (10)

**SIN MUEBLES** C/ Aragón 4 dormitorios. 27.000 pts. Tel. 273494. (10)

**EN BUNYOLA** pisito 2 dormitorios con muebles sin vecinos. 10.000 pts. Tel. 273494. (13)

**ALQUILO** local cerca estaciones 100 m<sup>2</sup>. Tel. 252531. (10)

**BUSCAMOS** compañero para compartir magnífico ático, zona institutos. Tel. 211057. (10)

**NICOLAS DE PAX** sobreático amueblado, 2 dormitorios, comedor, terrazas. 30.000. 210322. (11)

**PUERTO SOLER** casa piedra completamente restaurada, amueblada, 2 dormitorios, huerto naranjos, 25.000. 210322. (13)

**MARQUES FUENSANTA** piso sin muebles 3 dormitorios, cocina amueblada, calefacción, 27.000. 210322. (12)

**TORRES BLANCAS (SON DURETA)** apartamento amueblado, 1 dormitorio, teléfono, lavadora, jardín, piscina, 35.000. 210322. (14)

**SANTA PONSÁ** piso amueblado sobre la playa, 3 dormitorios, baño, aseo, 35.000. 210322. (11)

**SON DAMETO** piso sin muebles 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, vistas bahía, aparcamiento, trastero. 40.000. 210322. (19)

**CALLE VELAZQUEZ,** piso amueblado 2 dormitorios, baño, salón comedor 27.000. 210322. (11)

**ALQUILO PISO** zona Teniente Coronel Franco, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, sala estar. Tel. 412245 de 2 a 4. (20)

**ALQUILO RESTAURANTE** Bar, buena situación, informes Tel. 260300 de 20 a 22 h. (13)

**FRENTE CORREOS** alquilo piso antiguo, reformado lujo, 5 dormitorios, 3 baños, 65.000 ptas. Telf. 210655. (14)

**SE ALQUILA** apartamento con muebles, 1 dormitorio, sala comedor, cocina, baño, dos terrazas, buena vista, 30m Paseo Marítimo, 22.000. Piso 2 dormitorios A. Argentina, 28.000 con muebles. Tel. 233030-255744 particular. (35)

**ALQUILO** Atiquito céntrico 20.000 Mariano Canals, 22. 292387 - 251213 - 299877. (10)

**PASEO MARITIMO** piso tres dormitorios, amueblado 40.000 pts mensuales, informes teléfono 282843. (12)

**PARTICULAR** alquila despacho amueblado exterior en C/ Colliure Informes 255873-250638. (11)

**NECESITO** en alquiler piso vacío con cochera preferible zona afueras o próxima a carretera Inca, Buñola o Esporlas, razón 415046. (20)

**SE ALQUILA** 2º piso sin muebles 4 dormitorios, cerca Avenidas. 30.000 pts. Tel. 260561. (14)

**SE ALQUILA** primer piso sin muebles, 5 habitaciones, adecuado vivienda despacho, muy cerca Avenidas, 45.000 pts. Tel. 260561. (17)

**ALQUILO DESPACHO** Avda Jaime III 74 m<sup>2</sup>, 50.000 Pesetas mensuales. Teléfono. 461255. (12)

**ALQUILO** piso amueblado completo, 2 habitaciones, gran terraza y demás dependencias. Informes Tel. 255399. (14)

**ALQUILO** apartamento amueblado, muy céntrico, 2 dormitorios, 2 baños, calefacción, teléfono, 32.000 Pts. Telf. 252329. (15)

**CENTRO CIUDAD** Crianza, 8, 3º, semi amueblado, un dormitorio 19.000. Verlo martes 4 a 6 (pido informes). (17)

**PRINCIPIO ARAGON** se alquila piso, 3 dormitorios, 2 baños, muy bien amueblado y totalmente equipado. 35.000 Ptas. Tel.: 201200. (20)

**PARTICULAR** alquilo piso amueblado, Plaza París, 4 dormitorios, 29.000 Ptas. comunidad incluida. Telf.: 250426. (14)

**MARIVENT.** Alquilo estudio amueblado. Vistas sobre la bahía. Tel. 280569. De 10 a 18 horas. (15)

**BONANOVA.** Se alquila apartamento amueblado, dos dormitorios dobles, sala-comedor, cocina, baño, terraza, vista mar, lavadora, garaje, parking, parada autobús, lugar tranquilo. Teléfonos: 400578 - 690488. (25)

NECESITO ALQUILAR

Casa, planta baja o nave con terreno cerca de Palma Tel. 415046

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.

en los económicos Baleares



Un negocio seguro y rentable en el Centro Comercial de

aldea blanca

El pueblo mediterráneo de Bahía Azul

LOCALES COMERCIALES DESDE 2.220.000 ptas. 440.000 ptas. de entrada y resto en 12 años

- A 15 minutos de Palma por la nueva autopista en Construcción.
- 26 locales desde 35 a 300 metros.
- Entrega inmediata para este verano.
- En plena calle peatonal del Pueblo.
- Unico Centro Comercial en toda la Costa de Lluchmayor.
- Exclusiva de Actividad del negocio
- Servicio de Seguridad

VENTA DE LOCALES Y APARTAMENTOS EN:



MARISBA S.A.

PASEO MALLORCA, 32 A. PALMA DE MALLORCA TELS (971) 217086 - 213312



13 CHALETS

**PALMAÑOLA** Geranios 38 vendiendo chalet, 4 habitaciones, 2 baños, cocina comedor con chimenea, garaje, estudio independiente con baño, piscina, bodega, 921 m2, terreno, Precio 15.000.000 pts. Tels. 600172-299682. (29)

**SE VENDEN** chalets Cala Santanyi de 600 y 900 m. terreno, árboles frutales, jardín. 217242 (15)

**VENDO EN BUNYOLA** chalet solar 7.000 m2 5 habitaciones, 2 baños completos, 1 aseo, sala comedor, con chimenea, sala estar, calefacción central, barbaoca, porche y terraza. 100 árboles frutales, estancias para animales Informes Sr. Company, 217173. (Horas oficina) (38)

**SE VENDEN** chalets Pont d'Inca Nou 2 plantas, jardín, garaje Tel. 217149. (11)

**PARTICULAR** por cambio de residencia vendo chalet muy confortable, espacioso. Facilidades. Santa Ponsa. 690645. (14)

**CHALET**  
**ENTRE SAN JORDI Y S'ARANJASSA**  
**a 14 Km. de Palma**

**Vendemos chalet de 4 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, barbaoca, 2 garages, cocina amueblada y una superficie para jardín y recreo de 7.500 M2. Información y venta. Telf. 211197.**

14 APARTAMENTOS

**CAN PASTILLA** vendo estudio, habitación, cocina, baño, terraza, amueblado, 1.950.000. Tel. 262761 (13)

**PLAYA ALCUDIA:** particular, vendiendo vivienda planta baja tres dormitorios, baño, jardín 4.200.000. Tel. 540715. (13)

**SANTA PONSА** apartamento 3 dormitorios, baño, terraza, 4.770.000. Facilidades. 212945 (10)

**MAGALLUF,** apartamento amueblado 3 dormitorios, terraza, cocina equipada, 4.000.000. Facilidades 226049 (11)

**OPORTUNIDAD** Bahía Azul, a estrenar, apartamentos 1ª línea, inmejorables vistas al mar, 94 m2., 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, terraza, trastero y garaje privado, de 30 m2., con coladuría y ducha con terraza cubierta con 8 m2., que comunica con el jardín privado cada apartamento; precios desde 4.690.000 entrada 980.000. el resto en 14 años. Tel. 204712 (53)

**BAHIA AZUL** primera línea, ocasión apartamentos 3 habitaciones, salón comedor, chimenea, tres terrazas, acabados de primera. Precio 3.200.000 PIZA 296359. (20)

**APARTAMENTO** junto playa Costa D'En Blanes, 3 dormitorios, 2 baños, jardines exteriores. Precio ventajoso. Facilidades 201200. (18)

**COLONIA SANT JORDI** apartamentos 1ª línea, maravillosa vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, grandes terrazas, jardines comunitarios, aparcamientos en la propia finca. 201111. (25)

**URBANIZACION** Las Palmeras (junto Cala Blava). Amplio apartamento con 2 habitaciones completamente amueblado, aire acondicionado, hilo musical. Precio: 3.000.000, a convenir. Teléfono 452134. (23)

**VENDO** apartamento a estrenar Can Pastilla 50 metros del mar, grandes vistas, 3 dormitorios, baño y aseo, 5 armarios, despensa, chimenea, garaje opcional, 6.500.000. Teléfono 461255. (26)

**CAN PASTILLA** vendo apartamentos de 1 dormitorio, cocina, salón, baño, terraza, vista mar, desde 2.500.000. Facilidades. Tel. 262568. (18)

**VENDO** Avda. J. Miró, apartamento-estudio por estrenar, baño completo, terraza cubierta, moqueta 1.500.000 entrada, 600.000 resto facilidades. Información 403953. (20)

**VENDO 4º PISO.** Rafal Vell, con ascensor, 4 habitaciones sala-comedor, cocina amueblada, baño completo, todo EXTERIOR. Teléfono: 244937. (19)

**OCASION** particular vende ático por ausentarse. Informes. Tel. 206691. (10)

**ZONA CRUZ ROJA,** particular vende ático 3 habitaciones, sala comedor, cocina, 3.700.000. Facilidades. Tel. 290261. (18)

**SE VENDE** ático zona Vivero 2 habitaciones, comedor, baño, 217242. (10)

**GENERAL RIERA** construcción, 1, 2, 3, 4 dormitorios, baño, aseo aparcamiento incluido desde 3.500.000. Facilidades 17 años. 212945. (18)

**ESPORLES** vendo casa lujo restaurada, 3 dormitorios, baño, jardín, 200 mts cochera, 3.200.000. 216415. (14)

**ZONA ARCHIDUQUE** pisos construcción, protección oficial, 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, entrada 300.000, resto 30.000 mensuales 216415 (17)

**ESTADIO BALEAR** ático 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.100.000. Facilidades 216415 (11)

**CALLE MANACOR** piso construcción, protección oficial, 3 dormitorios, 3.800.000. Entrada 650.000 resto 16 años. 212945. (15)

**RAFAL** piso estrenar 4 dormitorios, entrada 600.000 resto 40.000 mensuales 212945. (11)

**SON CLADERA** piso reformado, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.900.000. Entrada 700.000 resto 10 años. 212945. (16)

**SANTA PONSА** ático estrenar, 2 dormitorios dobles, terraza, jardín, piscina, 4.800.000. Facilidades 212945. (13)

**SANTA PONSА** apartamento 2 dormitorios, entrada 500.000. Facilidades 212945. (10)

**CAN PASTILLA** piso 3 dormitorios, 2 baños, terraza 4.500.000. Facilidades 212945. (11)

**ARENAL** ático 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 3.600.000. Facilidades. 212945. (10)

**JUAN ALCOVER** piso estrenar 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, entrega llaves 1.000.000 resto 15 años. 216415. (17)

**ATENCIÓN** últimos pisos, 3 promoción Francisco Martí Mora. Directamente del constructor. Protección oficial, 2, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amplia, sala comedor, terraza, orientación sureste, fachada ladrillo visto, desde 3 millones 140.000, entrada 300.000, resto 15 años, al 11 por ciento, BALEAR DE CONSTRUCCIONES S.A. C/ Reina Esclaramunda, 7 teléfono 227764. (50)

**JUNTO CRUZ ROJA** tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, muy soleado, impecable, 3.900.000, entrada 1.500.000, resto a convenir. 299245 (19)

**LA CABANA** piso 3 habitaciones, salón comedor, terraza, Entrada 300.000 resto 10 años. PIZA 296359. (16)

PISOS PROTECCION OFICIAL

**Calle Aragón** esquina Pedro Ripoll Palou. Tres dormitorios dobles, dos baños completos, cocina espaciosa, coladuría, recibidor, distribuidor, gran sala comedor, amplias terrazas y balcones, madera norte en interiores y exteriores, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva, TV y FM, teléfono, portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, Aparcamiento incluido, ascensores hasta el ático, baño y cocina: azulejos hasta el techo, agua caliente por termo gas ciudad, Parque infantil y gimnasio propios. 15 años facilidades. Promotor-constructor JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Vía Alemania, 15. Teléfonos: 212705 - 211946.

VENDO

**piso maravilloso al borde del mar, situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia. 2.000 m2 de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alférez González Moro, Edificio Gaviota, 4º D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.**

MEJOR ZONA S. AGUSTIN

**viviendas residenciales, vistas maravillosas sobre bahía de 1-2-3 y 5 dormitorios dobles, todo exterior, trastero, piscina, aparcamiento. Directamente de Empresa Constructora. Información 403953.**

PARTICULAR VENDE PISO

**en Barceló y Combis, n.º 6, 7.º, 2.ª. Plaza de las Columnas Informes teléfono 463830 Horas de oficina**

16 TRASPASOS

**ARENAL** pequeño bar funcionando, actualmente, rentable, Tel. 268383 (10)

**SE REMATA** local ideal para club o similar. Llamar al 411155 de 14-16 horas (15)

**SE ALQUILA** o traspasa pequeño bar en Palma. Llamar de 8 a 10 de la noche. Tel. 235467. (18)

**TRASPASO** local Galería Comercial. Dotado: Caja fuerte alarma. Quint nº 3. Tels. 213187-216424. (14)

**SE TRASPASA** autoservicio de alimentación zona Vía Alemania, Tel. 225873 de 14 h a 16'30 (15)

**PLAYA PALMA** traspaso hamburguesería, todo equipado, rodeado de hoteles, 1.550.000 Tel. 262761 (12)

**PART.** por no poder atender, traspaso bar como nuevo, trabajando, género incluido, 2.200.000 facilidades. Alquiler 17.000 o apto para pub, sería único en la zona C/ Desbach 4 Tel. 453110 de 6 a 10 noche Sr. Ramoneda (36)

**SE TRASPASA** hostel centro Palma, 15 habitaciones, más apartamento, precio interesante, alquiler 5.000 ptas. Avda. Antonio Maura, 12, teléfono 215913 (21)

**TRASPASO** ultramarinos por no poder atender, buena situación, entrada por dos calles, local 90 m2, apto cualquier negocio Tel. 277473 (20)

**RESTAURANTE CENTRICO** se traspasa, información teléfono 200571 Sra. Robles, horas de oficina (12)

**EN PALMA** por no poder atender se traspasa boutique moda joven, clientela hecha, 2.500.000 ptas. con existencias, facilidades. Informes teléfono 201003 (21)

**TRASPASO** en Cala D'Ori disco-pub magníficamente instalado en pleno centro comercial, 150 plazas en salón, más 50 plazas en terraza, informes teléfonos 269900-269961 (27)

**SE ALQUILA** Chips El Hoyo. Carrer Manacor, 365 - Son Ferriol, (tiene vivienda). Teléfono: 415072. A partir de las 5. (20)

**TRASPASO LOCAL** apto para cualquier tipo de negocio. Informes 235232. (10)

**POR AUSENTARME** de la isla, vendo perfumeria en Calle Juan Crespi. Clientela hecha. Para informes llamar al número 284152 después de las 20'30 /

**SE TRASPASA** Buccaners Bar en Can Pastilla. Primera línea da a dos calles. De 11 a 3 y de 5-8 Calle Cesar esquina Palangres. (25)

**TRASPASO LOCAL** en Cala Mayor Zona Marivent, apto cualquier negocio 20 m2. 275.000. Alquiler bajo. Tel. 273097 a partir 12 h. (21)

**TRASPASO LOCAL** C/ Olmos, tel. 214721. (10)

**TRASPASO** pensión céntrica, abierta todo el año, calle Bronzo, 1. (10)

**TRASPASO** Bar restaurante, gran oportunidad. Telf. 675419 de 10 a 12 horas. (12)

**TRASPASO TIENDA CALLE JUAN CRESPI** apta cualquier negocio. Buena situación. Precio interesante. Teléfono: 288467. ZONA FORTI tienda 100 m2, con almacén, apto cualquier negocio, con o sin género 750.000 pts. tel. 450436. (20)

**ARENAL** se traspasa local, traspaso barato, primera línea. En Galería X6.000. Tel. 267610. (13)

**TRASPASO** tienda confección con o sin género. Tl. 246372. (10)

**TRASPASO** bar o vengo en la Plaza de Santa Payesa con otro portal en Blanquerna. Informes Pons y Gallarza, 86, bajos. (21)



17 MOTOS

**VENDO** moto Laverda 1000 PM-5938-S. Informes Tel. 294113. de 2 h. a 3 h. (16)

**VESPINO** GL con garantía, precio 30.000 ptas., Med. Ped. S.A. Tel. 681632 (13)

**OCASION**, particular vengo moto Guzzi 250 cc. PM-K electrónica con extras 165.000 pts. Tel. 212402 (horas oficina) o cambio por coche R-5 ó Seat 127

**PARTICULAR** vengo Triumph 750 tardes 415866 (10)

**PARTICULAR** vengo Vespino y Mobilette, en buen estado. Tel. 231749 (10)

**SE VENDE** Moto Bi 504 Sport. PM-S. Extras, como nueva. Tel.: 288859. 453547. Anador. (15)

**PARTICULAR** vengo Vespa 150 llamar tardes: 252028-51 preguntar por Paco (11)

**MOTOS KIKE** motos nuevas, usadas y cambios, Hondros, 35 Tel. 467966 (11)

**COMPRO** Vespa 125. Teléfono 231752. (10)

**VENDO VESPA** 75-125 PM-M. Extras. Perfecto estado. 70.000 Tel. 256364. (mediodia). (12)

**VENDO** Bultaco cherpa 75 c.c. PM-I. 30.000 pts. Tel. 580482. (12)

**VENDO** Vespa 150 PM-Z 135.000 Pts. contado. Tel. 222488-287978. (11)

**VENDO** Bultaco Sherpa 74/125, 40.000. Telf. 288218. (10)

18 AUTOMOVILES

**OPEL KADETT 1300** lujo, Ford Fiesta normal, lujo, Bravo, Festival 1.100, 1.300 S, Seat 127 Fura, Panda 35, y 45, Ritmo 65, Citroen Charleston todos PM-V, R-18 PM-U, R-12 Super PM-J, R-5 TL, GTL, PM-P, Simca 1.200 PM-K, Chrysler 150 Super, facilidades. Garage LA ISLA Aragón, 67 (49)

**FORD TAUNUS** de particular, PM-U, pocos kilómetros. Telf. 201112 de 8 a 14. 203223 en adelante. (Tolo). (17)

**SE VENDE GS PALAS.** Buen estado. Simca Matra. Llamar mañanas Tel.: 265851. (12)

**TALBOT** Solara OM-W. Impecable, garantía MOSA, tres años plazo. MOSA Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (19)

**HORIZON LS** PM-T. Poco consumo, tres años de plazo. Garantía MOSA. Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (20)

**HORIZON** GL automático, PM-W. Cómoda conducción. plazos mensuales hasta 3 años. MOSA Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (21)

**CHRYSLER 180** PM-L ideal para arrastre caravanas. 3 años plazos. Garantía MOSA. Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (21)

**HORIZON** GL. PM-W. Perfecto estado. Garantizado por MOSA, 3 años plaza. Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (20)

**PARTICULAR** vende una furgoneta Renault 4 y un Dyane-6 C/ Luis Martí, 66. (14)

**PARTICULAR** Talbot 150 GT PM-N, aire acondicionado. 495.000 ptas. 221119-291325 (12)

**SE VENDE** GS Palas PM-I, buen estado, 150.000 Tel. 453733 (10)

**SE VENDE** Mercedes 19 año 56, buen estado, motor diesel, 160.000 Tel. 453733 (10)

**SE VENDE** Mini 850 PM-A, 45.000 Tel. 453733 (10)

**SE VENDE** GS Club PM-I, 115.000 a toda prueba. Tel. 455629 (10)

**SE VENDE** Seat 133-70.000, Tel. 233481 (10)

**OCASION** particular R-5 PM-G, en perfecto estado, 230.000 ptas. Tel. 270534 y 279554 (15)

**DE PARTICULAR** a particular, vengo Simca, 1.000 buen estado, pocos kilómetros, radio-cassette, 60.000 Tel. 256364 (mediodia) (17)

**SE VENDE** 127 PM-C, 100.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

**SE VENDE** 127 G-GE, 80.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

**VENDO** R-4 TL PM-M 275.000 Tel. 266219 de 7-10 noche (14)

**COMPRO** COCHES accidentados, pago contado. Tel. 278507 (10)

**PARTICULAR** vengo Citroen 2 CV6 recién pintado, verlo en camino Son Gotleu 26-B travesía Aragón (17)

**PARTICULAR** vende Land Rover Mod. 88 PM-A, 450.000 pts. Tel. 227481 (12)

**VENDO** R-18 GTS PM-S, admito cambio. Tel. 278603 (10)

**DE PARTICULAR** a particular se venden dos Seat 127 buen estado, verlos en Antillón, 8. Taller. (16)

**VENDO** 127 impecable, PM-T, 260 mil, Tel. 278603 (10)

**VENDO** Panda 35 PM-V, 280 mil, facilidades. Tel. 278603 (10)

**FURGONETA** Citroen Dyane 6 PM-L, C/ Colliure, 14 Tel. 200012 (12)

**SEAT 131** PM-I muy buen estado, C/ Colliure, 14 Tel. 200012 (13)

**COMPRO** coches accidentados. Tel. 240076 (10)

**SEAT PANDA** PM-T impecable. C/ Colliure, 14 Tel. 200012 (11)

**SEAT 127** PM-L buen estado, C/ Colliure, 14 Tel. 200012 (12)

**SEAT 133** PM-L buen estado, C/ Colliure, 14 Tel. 200012 (12)

**TALBOT 150** PM-M buen estado, C/ Colliure, 14 Tel. 200012 (12)

**CITROEN** Masseratti SM rojo, 1979 C/ Colliure, 14, Tel. 200012 (10)

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. teléfono 290897

**COMPRO TODA CLASE** de coches, accidentados, pago cotado. Teléfono 290897 (10)

15 CASAS Y PISOS

**SE VENDE** 4º piso zona Es Fortí, 3 habitaciones, piso por planta. Tel. 281721-281437.

**VENDO PISO** Zona Reyes Católicos, 3 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, precio convenir. Informes: Tel. 204308.

**CARRER MANACOR** próximo Avenidas, últimos pisos estrenar, primero con 135 m. terraza, segundo y sexto tolos de 4 dormitorios y 2 baños. Desde 4.800.000. Oportunidad, 463249. (25).

**ZONA INSTITUTOS** pisos y áticos en construcción, directo constructor, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa, 127 m2 precio promoción. 5.400.000, entrada 1.000.000, resto convenir. Tel. 463249. (25)

**ATICO EL VIVERO** se vende o se alquila amueblado, dos dormitorios, galería, gran terraza, 2.500.000, 1 pequeño, en Rafal, bien situados, y mucho sol. Tel. 202937 (25)

**S'INDIOTERIA** particular piso, 4 habitaciones, baño y aseo, galería y terraza. Tel. 290877 (13)

**PISOS** zona San Miguel, Olmos, 127 m2, 4 dormitorios, salón comedor, calefacción individual, gas ciudad, directamente del constructor con aparcamiento, precio 2.500.000 a 3.000.000 a convenir. Resto hipoteca, 10 años. Tel. 217640. (32)

**VENDO PISO** en C/ Julián Alvarez Esq. 31 Diciembre 3 hab. dobles, salón comedor baño, aseo, cocina amueblada, teléfono: al contado. Informes Tel. 246889 (24)

**OPORTUNIDAD** en C/ Aragón buen 1º piso 3 dormitorios, baño y aseo, 4.200.000 pts. 700.000 entrada y resto 30.000 mensuales. LLABRES A.P.I. Tel. 244925. (26)

**PROMOCION** de venta de pisos, 2 dormitorios, 300.000 mil de entrada, 25.000 mensuales. Tel. 236205-468435. (15)

PARTICULAR VENDE APARTAMENTO

**Zona Las Maravillas, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada, comedor, baño, semi amueblado, teléfono, terraza de 13 metros otra de 7 metros. Informes: 233933-268927.**

SE VENDE PISO NUEVO, ZONA GOMILA,

**amueblado con teléfono y calefacción, vistas al mar. Facilidades de pago. Llamar al teléfono 209888, en horas de oficina.**

ZONA ARAGON

**Edificio Naranjo. DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR. Últimos pisos, protección oficial, 3 dormitorios dobles, baño, sala comedor, cocina, orientación sur, jardín comunitario, aparcamiento opcional, desde 4.150.000 Ptas. 250.000 entrada 30.000 mensuales. Información CONSTRUCCIONES PORTALS. C/ Reina Esclaramunda, 7. Tel.: 227765.**



18 AUTOMOVILES

**COMPRO** al contado, coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS Calle Guillermo Massot, 43 teléfono 290760 (14)

**SE VENDE** furgoneta Citroen revisada y pintada y Simca 1.200 PM-H. Tel. 467798 (14)

**VENDO** Ford Fiesta PM-V rojo, solo estrenado, 420.000, traspaso incluido. Tel. 613255 (13)

**ELIMINE** el óxido sin rascarlo con Neutra-Rust 661 fácil aplicación, de venta en droguerías y pintura, en todas las islas. (21)

**VENDO** Citroen CX Palas, por cambio toda prueba, 211282-235987 (10)

**VENDO** R-4 1430 facilidades. Tel. 288514 (10)

**PARTICULAR** vende Talbot Horizon GL PM-W 8963 Tel. 452176 (10)

**PARTICULAR** vende Citroen GS X2 PM 8143 M muy buen estado. Ptas. 500.000, teléfono 243846 (15)

**SE VENDE** coche Lancia Mod. Beta 1.800 cinco marchas, aire acondicionado y radio facilidades 450.000 ptas. contado 400.000 ptas. teléfonos 452212-245313 (22)

**VENDO** 127 PM-E, buen estado, 120.000 Tel. 287785 (10)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta 1.100 S PM-J, gris metalizado con radio, cassette, impecable, Tel. 200514 de 14 h a 16 h y 20 h a 23 h (28)

**TURBO AUTO** Renault 5 Copa competición y Renault 5 Copa, PM-L varios extras. Avda. San Fernando, 51 (18)

**TURBO AUTO** Ford Fiesta 1.100 S PM-J, facilidades de pago. Tel. 454311 (19)

**TURBO AUTO** Seat 128 1.200 radio cassette, garantizado, Avda. San Fernando, 51 (12)

**PARTICULAR** vende 127 PM-K, buen estado, Tel. 263736 (10)

**TURBO AUTO** Volvo 345 LD, techo corredizo, radio cassette, y Renault 18 GTS tres meses garantía, 4 años sin entrada. Tel. 454311 (22)

**TURBO AUTO** Renault 12 TS impecable, Renault 12 TL familiar, PM-M. Tel. 454311 (16)

**TURBO AUTO** Wilis Bravo, turbo diesel, PM-P, garantizado, Alfa Romero Giulia TI 1.750 motor impecable, perfecto de chapa y pintura. Avda. San Fernando, 51 (27)

**DE PARTICULAR** vende Opel Ascona 1.600 PM-U 475.000 impecable acepto cambio coche, Fura R-5, Ford Fiesta, Tel. 452089 horario oficina (22)

**131 SUPERMIRAFIORI** blanco, PM-M, impecable, Aragón, 138. Tel. 278246, (10)

**FORD FIESTA** vengo con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43 (10)

**RENAULT 5** vengo con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43 (10)

**SEAT 127** vengo con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43 (10)

**SEAT 131** 1.600 vengo con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43 (10)

**PEUGEOT 505 GR** vengo con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43 (10)

**FORD FAMILIAR** vengo con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43 (10)

**PEUGEOT 505 GRT** gasoil, vengo con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43 (11)

**VENDO** furgoneta Seat 127 Poker, PM-S, impecable, Tel. 295148

**¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE?** visítenos Ud, tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE, C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22, Tel. 468276 (39)

**VENDO** Seat 127 3 puertas, repasado su motor y recién pintado, llamar al Tel. 453638 de 1 a 4 y 7-10 noche (25)

**VENDO** Ritmo Diesel PM-W Te. 241947 facilidades. (10)

**VENDO LANCIA** 2000 Coupe PM-T Tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO FORD FIESTA** PM-U TI, 241947 facilidades. (10)

**VENDO SEAT PANDA** 35 PM-T varios colores, Tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO SEAT 127 LS** PM-P, Tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO SEAT RITMO** 75 CL PM-T Tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO CITROEN MEHARI** PM-U Tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO SEAT 127 FURA** impecable, PM-W tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO FORD ESCORT** 1.6 Ghia PM-W tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO FORD TAUNUS** PM-T Tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO SEAT 127** PM-G 90.000 pts. Tel. 241947. (10)

**VENDO SIMCA** 1200 PM-D 90.000 pts. tel. 241947. (10)

**VENDO R-5 TL** PM-P tel. 241947 facilidades. (10)

**VENDO 131 Mirafiori** Diesel PM-O Tel. 241947 facilidades (10)

**VENDO Panda** 45 PM-W 300 mil facilidades. Tno. 288603. (10)

**VENDO** furgoneta Ebro F-350, T. alto, Ma. PM 816-1W, 17.000 kms. Tel. 416672. (14)

**OCASION** vengo urgente Renault 12. Buen estado, motor prueba. 145.000 Anibal, 23 hs. Comercio, acepto inferior parte de pago. (20)

**VENDO** fiesta lujo, PM-W 470 mil facilidades. Teno. 278603. (10)

**VENDO SEAT** 1430 PM-154301. Buen Estado Tel. 271321. (10)

**PARTICULAR** vende R-5 TL PM-K blanco, 300.000. Tel. 217750 horas comercio. (13)

**VOLKSWAGEN** escarabajo, perfecto estado, 190.000 pts. Teléfono 227774, 291542 (mañanas). (10)

**VENDO** Fura PM-W seguro a todo riesgo 400 mil, facilidades. Tel. 278603 (10)

**MOREY AUTOMOVILES** Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77, garantizados. Facilidades hasta 4 años sin entrada.

**RENAULT 5 TL** Confort, seminuevo, PM-V, Renault 14 GTL PM-W, perfecto, Renault 18 GTS, aire, radiocassette, excelente (36)

**PANDA 35 y 45** PM-U garantizados totalmente por un mes. Venga con su mecánico de confianza. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (27)

**RITMO DIESEL** PM Seat 132 automático, gasolina, Talbot Solara plateado, Ritmo 65 particular sólo estrenar. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (25)

**VOLKSWAGEN** escarabajo inmaculado. Alfa Romeo 2.5 de 6 cil. Aire PM-X. Golf GTI plateado, techo, llantas, neumáticos perfil ultrabajo, etc. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (30)

**MOREY AUTOMOVILES** Capitán Vila, 38 y calle Manacor, 77, vende todos los coches garantizados, más de 13 años en el ramo. Vendemos sin entrada, Ford Fiesta 1.1 S PM-I, techo solar, Extras, Fiesta N y Lujo PM-W mejor que nuevo, 3 meses de garantía (46)

**SEAT 127 3 p.** PM-N amarillo, precioso, muy cuidado, Seat 132 automático, GS-AX, 2-azul, Visa Super E, Peugeot 505 SR, diesel, PM-S Solara, GLS cristal elec. Horión PM-W Aut. y manual. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y Calle Manacor, 77 (46)

**BMW-320** PM-Y muy cuidado, Tel. 278716 acepto cambio (10)

**TAUNUS 2.0** GL direc. asist. particular. Tel. 278708 Oficina (10)

**PARTICULAR** vengo Volkswagen escarabajo 1.500. PM-T. 300.000. Telf. 553510. (10)

**DIESEL-1.430** PM-0917-L motor Pegasin, 5 velocidades, perfecto. 300.000 Pts. Telf. 451399. (12)

**OCASION** vengo Renault 5 145.000 Pts. Llamar 242864 de 1 a 2 tarde. Tolo. (14)

**SE VENDE** Ford Fiesta 1.300 S, 30.000 Kms. Informes Tfn. 469516. (11)

**PARTICULAR** vengo Seat 127 PM-E Informes teléfono 297701 251531. (10)

**VOLVO 264** automático PM-L, aire acondicionado, impecable estado, 1.250.000. Tel. 278246. (11)

**PARTICULAR** vende Morris Mini perfecto estado de funcionamiento. Tfn. 246114. (10)

**VENDO** R-12 familiar PM-M inmejorable estado, radiocassette, teléfono: 469310. (10)

**PARTICULAR** vende R-8 baratisimo. Telfs. 244289 - 274214. (10)

**DE PARTICULAR** vengo 133 PM-H pocos kilómetros, buen estado. Pérez Galdos, 5. (11)

**PARTICULAR** vengo Peugeot 604-S.T.I. PM-S. Tl. 279371. (10)

**SEAT 127 CL**, 3 puertas, nuevo, 30.000 Km. 245.000. Telf. 285468 (tardes). (12)

**WOLKSVAGEN GOLF DIESEL PM-P**  
impecable, cambio y facilidades.  
**AUTOCASION**  
Eusebio Estada, 111

**RENAULT 5 GTL**  
PM-W de particular  
**MOREY AUTOMOVILES**  
Capitán Vila, 38  
y C/ Manacor, 77. Tel. 278708.

**RENAULT 5 TS**  
PM-S último modelo  
**MOREY AUTOMOVILES**  
Capitán Vila, 38  
y C/ Manacor, 77. Tel. 278708.

19 **CAMIONES**  
**MICROBUS MERCEDES**  
406-D 18 plazas, perfecto estado, precio interesante.  
MOSA C/ Aragón, 191 (14)

**bolsa del trabajo**

20 **DESEAN TRABAJO**  
**SE OFRECE** furgón con chófer para distribuidoras, o reparto de 4 Tnas. de carga. Telf. 413952. (16)

**PERSONA** con mucha experiencia en mecanografía, haría trabajos en casa y llevaría pequeñas contabilidades. Telf. 241852. (17)

**INSTITUTRIZ** titulada E.G.B. con experiencia cuidaría niños o daría clases. Teléfono 237957. (12)

21 **OFRECEN TRABAJO**

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle Unión, 15 pral.

**PRECISO SEÑORITAS** para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

**SE OFRECEN** matrimonios cocineras, doncellas, señoras niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15)

**SE OFRECE** fontanero y electricista mallorquín, autónomo, con más de 20 años de experiencia, responsable de su trabajo, para urbanización, hoteles, etc. Apartado de Correos 129-La Puebla. (28)

**VENDEDORES** se precisan para venta recambios automóviles nacionales y de importación. Experiencia en el ramo, vehículo propio. Informes C/ Eusebio Estada, 46

**SE NECESITA** Chica servicio. Zona Illetas, San Agustín. Horas 9 y 1/2 a 6 tarde. Tel. 402265. Con referencias. (17)

**SE NECESITA** Señora 40 años externa. Preferible viva zona Juan Crespí o Progreso. Tel. 286336. Sueldo 25.000 (17)

**SE OFRECE** toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

**SE NECESITA:** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes externas e internas. Sueldo a convenir, Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

**BUSCO SEÑORITA** para cuidar niño. Carrer de Manacor, nº 84, 7º, puerta 4ª. (13)

**SE NECESITA** señora para llevar casa. Preferible interna. Inútil sin referencias. Informes 460250 de 10 a 13. Horas (18)

**CLASES DE CORTE** lunes, miércoles y viernes de 11 mañana a 10 noche. Cabo Alomar Blanes, 19-2º. Tel. 250595 (travesía General Riera). 23.

**SE NECESITA** chica de 20 a 50 años para servicio doméstico en el Arsenal, con experiencia en este trabajo, y con informes. Trabajo todo el día. Telf. 225834 (28).

**SE PRECISAN** CHICAS buen tipo (preferible estudios ballet) para shows en próxima temporada turística. Informes Telf. 213519 (horario comercio) (19).

**SE NECESITA** cocinera, soltera o viuda de ocho mañana a cuatro tarde. Iprescindible informes. Teléfono 215971. (16)

**SE NECESITA** Sta. de 20 a 25 años, con referencias para casa y cocina de 8'30 a 6 tarde sólo dos personas. Tel. 211452. llamen de 3 a 6 tarde

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. Tel. 223658 (10)

**SI UD.** tiene máquina de costar y quiere trabajar en casa, tenemos trabajo. Teléfono 211741 (16)

**SE NECESITA** aprendiz buena presencia, de 16 a 17 años. Peluquería Santy. M. dico José Darder, 26. Teléfono 274348. (18)

**SE NECESITA** chica inglesa «au pair» para dar clases de inglés a 2 niños, fin de semana libres, llamar 15 a 17 a 401556 (24)

**EMPRESA COMERCIAL PRECISA CUBRIR UNA PLAZA PARA SU DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD**  
**SE REQUIERE:**  
● Nivel Profesor Mercantil  
● Experiencia en sistema mecanizado  
● Edad 30-35 años  
● Incorporación inmediata  
Tel. 464950 Atiende: Juan Coll

**SE PRECISA AJUSTADOR**  
para trabajos de montajes ligeros en madera, metales, plásticos, diseño de plantillas. Se requiere experiencia en conducción taller en vista ocupación posterior puesto directivo.  
INFORMES Tel. 279250

**VENDEDORES (AS)**  
Para empresa de alto nivel, ingresos importantísimos.  
**SE REQUIERE:**  
Idiomas (imprescindible alemán). Posibilidad de quedar fijos en plantilla tras periodo prueba.  
Tel. 454967

**BOITE DE PROXIMA INAUGURACION**  
Precisa persona bien relacionada dentro del ambiente nocturno, con ideas para el montaje y explotación de dicho negocio.  
Interesados escribir al Apartado de Correos 1.711 de esta ciudad.

**SE PRECISAN**  
mecánicos para trabajos de montaje y reparaciones.  
Presentarse en AGAMA.  
Carretera de Manacor 249.  
De 9 a 13.

**MATRIMONIO**  
Se precisa para casa particular a veinte km. de Palma en régimen interno. Inútil sin referencias. Sueldo a convenir.  
Informes Teléfono 238742 (Mañanas)

**SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR**  
Para casa y niños.  
Conocimientos cocina  
Tel. 201123

**ATENCION AMBOS SEXOS**  
EMPRESA MALLORQUINA NECESITA CUBRIR PUESTOS DE TRABAJO  
**PEDIMOS:**  
● Edad comprendida entre los 22 a 30 años  
● No tener impedimentos que resten dedicación al trabajo.  
● Graduado escolar o similar.

**OFRECEMOS:**  
● Contrato de trabajo.  
● Seguridad en todos los órdenes.  
Las interesadas dirigirse al Hotel Capitol. Pzo. Rosario, 8. el viernes día 3 de 11 a 1 horas. Atenderá Sr. Cerver.

**SEAT** Sistema Vehículo Ocasión  
● Coches de particular  
● Procedentes de cambios.  
● Todas marcas.  
● Revisados y garantizados.  
**VOLKSWAGEN JETTA G.L.I... P.M-V**  
(mejor que nuevo)  
Sin entrada 4 años. Sábados abierto  
C/ Eusebio Estada, 46 y Balmes, 42  
**Garau Automóviles, S.A.**  
Red Seat. La garantía más fuerte.

**CENIRO AUTO** COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES  
Palma: Francisco Sancho, 25  
Inca: Avenida de Alcudia, 36  
Ford Escort XR3 ..... PM-U  
Ford Fiesta 1.1 S ..... PM-P  
R-18 GTS ..... PM-N  
R-12 TS-F-AA ..... PM-J  
R-5 TX 5 ..... PM-V  
131 1430 F ..... PM-K  
Panda 45 ..... PM-T  
Talbot Horizon LS ..... PM-S  
Visa II Super E ..... PM-U  
sin entrada hasta 4 años

**AUTOCASION**  
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)  
150 COCHES EN EXPOSICION  
Totalmente revisados y garantizados  
50 Renaults PM-U, R-5, R-6, R-12 y R-18  
15 Ford Escort PM-Y (5.000 kms).  
25 Seat 127 PM-U (colores a elegir).  
20 Seat Panda PM-U (colores a elegir).  
30 Ford Fiesta PM-U (colores a elegir).  
10 Ford Fiesta lujo.  
R-5 TS PM-L impecable.  
Seat 131, 1.600 5 marchas Supermirafiori, año 82.  
Renault R-5 5 puertas PM-U  
Seat 127 CL PM-U impecables.  
Simca 1.200 TI PM-K  
Talbot Solara SX PM-V  
Ford Escort 1.800 Ghia negro, 8.000 km.  
Talbot 150 PM-K, impecable.  
Sin bancos ni financieras, directamente, con nosotros

**SUR MOTORS** VEHICULOS OCASION  
COMPRAS-VENTAS-CAMBIOS DE AUTOMOVILES  
Avda. Argentina, 18-B. Tels. 45 06 91 - 45 07 91. Palma de Mallorca NACIONALES  
FORD FIESTA L PM-Y  
FORD FIESTA BRAVO PM-W  
R-5 TL PM-V  
R-18 GTS PM-V  
R-12 Familiar PM-F  
R-9 M-EV  
SEAT FURA PM-Y  
SEAT RITMO PM-P  
SEAT 131 Familiar PM-L  
CITROEN VISA S/X M-V  
TALBOT 150 SX out. PM-O  
**IMPORTACION**  
MERCEDES 190 E Full Equip PM-X  
MERCEDES 280 S PM-K  
Volkswagen Golf GTI PM-W  
Peugeot 604 STI PM-S  
LANCIA GAMMA Coupe 2.5 PM-O  
PANTHER LIMA descap. PM-S  
BMW 633 CSI Año 77  
FORD ESCORT XR3 I PM-Y  
DISPONEMOS DE TODOS LOS MODELOS Y MARCAS DEL MERCADO NACIONAL  
SIN ENTRADA. PAGO EN 5 AÑOS. GARANTIA 6 MESES. SABADOS TARDE ABIERTO



**21 OFRECEN TRABAJO**

**COMERCIAL CITROEN, S.A.**

Precisa cubrir puestos de

**VENEDORES DE AUTOMOVILES  
PARA MALLORCA**

SE REQUIERE:

- Experiencia demostrada en la venta.
- Carnet de conducir.
- Servicio Militar cumplido.
- Dedicación exclusiva.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo.
- Importantes comisiones.
- Automóvil de la Empresa para gestiones y desplazamientos.
- Otros importantes beneficios sociales.
- Incorporación inmediata.

Personas interesadas escribir adjuntando fotografía reciente.

Al apartado de correos N.º 10.075 de Palma de Mallorca. Referencia: Vendedor.

**NO BUSCAMOS SEÑORAS  
BIEN RELACIONADAS**

ni señoras con buena presencia. Ni señoritas con algunas horas libres. Ni amas de casa aburridas. Eso está muy visto: se explotan las amistades... y se acaba el empleo.

Nuestra plantilla de VENEDORAS en nómina la componen señoras que son auténticas profesionales de la venta, con dedicación exclusiva, con ideas comerciales modernas, con experiencia suficiente.

Seamos claros: Le ofrecemos un sueldo de 800.000.- Ptas. al año, más comisiones muy importantes, nómina, Seguridad Social, vacaciones, etc. Pero no somos de los que decimos: le damos tanto si Vd. vende tanto. No: le pagamos un sueldo porque Vd. nos dedicará toda su jornada laboral. El resto, es cosa nuestra.

Somos MAPFRE VIDA. Interesadas presentarse el día 6 de febrero de 9 a 13 h. y de 4 a 7. en Paseo Mallorca, 17. Atenderá Sr. Cañabate.

**Otras secciones**

**22 HOSPEDAJES**

HABITACION doble, baño y cocina completa. Nureduna. 19-2º. Tel. 410929. (11)

PARTICULAR alquila habitación, teléfono 415866 (10)  
ALQUILO habitación. Calle Juan Alcover, 23 3º 1º (10)

ALQUILO habitaciones, matrimonios, individual, exteriores, pensión completa, trato familiar, teléfono 297818 (11)

ALQUILO habitación con derecho cocina a matrimonio o chicas. 289970. (10)

SE ALQUILA habitación con dos camas. Llamar al teléfono 204336. (10)

ALQUILARIA habitaciones. Tel. 469637. (10)

ALQUILO habitación a señora o Srta. formal, zona Pza. España. T. 251355 (12)

JOVEN busca piso a compartir. Preguntar Por Noel. Tel. 213226 de 6 a 8 tardes.

SE ALQUILA habitación a personas formales. Tel. 461752. (10)

**23 ENSEÑANZAS**

INGLES. Francés, Catalán. profesores especializados. Carterbury — Pablo Piferer. 19. Teléfono: 237330. (11)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

POLICIA MUNICIPAL oposiciones Palma y pueblos. Pablo Piferer. 19. Tel. 237330. (11)

PROFESORA EGB da clases de repaso Tel. 217658. (10)

EURO-INFORMATICA Curso intensivo analista-programador. Prácticas sobre ordenadores APD-Aitos. Digital. Sanyo cada estudiante dispondrá de un ordenador. Av. Conde Sallent, 1. Tel. 212911. (25)

IDIOMAS CONVERSATION Club, grupos de cinco como máximo sistema eficaz de conversación. Inglés, Alemán, Italiano, Francés, video complementario: STREAMLINE 80 CXanús. 4. 225420. (24)

SEA MANIQUI modelo publicitario, gimnasia rítmica, modeladora, aerobio, ambos sexos, San Nicolás, 11. Tel. 212744, los cursos comienzan en Febrero. (20)

CENTRO UNO Mecanografía y taquigrafía audiovisual. Administrativo, Secretariado, Informática, OPOSICIONES Ayuntamiento, Vía Portugal, 1-A. Palma. Tel. 224371. Obispo Llompard, 5 INCA. 502185. (22)

AZAFATA Inicio cursos cada mes. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º. Tel. 216742. (14)

INGLES Inicio cursos cada mes. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º. Tel. 2+6742. (14)

PUERICULTORA Auxiliar de Clínica. INICIO CURSOS CADAMES. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º. Tel. 216742. (17)

PREPARACION OPOSICIONES Ayuntamiento, Cajas de Ahorros, etc. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º. Tel. 216742. (16)

INGLES-ALEMAN individuales, grupos reducidos, desde 2.000 mes. Zona Avenidas. 462561. (11)

REPASOS EGB, BUP, COU Cursos Universitarios, Clases particulares y en grupo. Precios muy asequibles. Academia GAMMA C/ San Elias, 3 (Travesía Olmos). Tel. 223614. (24)

OPOSICIONES Policía Municipal y Policía Nacional. Academia Gamma C/ S. Elias, 3 (Travesía Olmos). Tel. 223614. (16)

REPASOS EGB, BUP, COU Cursos Universitarios, Clases particulares y en grupo. Precios muy asequibles. Academia GAMMA C/ San Elias, 3 (Travesía Olmos). Tel. 223614. (24)

OPOSICIONES Policía Municipal y Policía Nacional. Academia Gamma C/ S. Elias, 3 (Travesía Olmos). Tel. 223614. (16)

INGLES-ALEMAN individuales, grupos reducidos, desde 2.000 mes. Zona Avenidas. 462561. (11)

REPASOS EGB, BUP, COU Cursos Universitarios, Clases particulares y en grupo. Precios muy asequibles. Academia GAMMA C/ San Elias, 3 (Travesía Olmos). Tel. 223614. (24)

OPOSICIONES Policía Municipal y Policía Nacional. Academia Gamma C/ S. Elias, 3 (Travesía Olmos). Tel. 223614. (16)

REPASOS EGB, BUP, COU Cursos Universitarios, Clases particulares y en grupo. Precios muy asequibles. Academia GAMMA C/ San Elias, 3 (Travesía Olmos). Tel. 223614. (24)

OPOSICIONES Policía Municipal y Policía Nacional. Academia Gamma C/ S. Elias, 3 (Travesía Olmos). Tel. 223614. (16)

REPASOS EGB, BUP, COU Cursos Universitarios, Clases particulares y en grupo. Precios muy asequibles. Academia GAMMA C/ San Elias, 3 (Travesía Olmos). Tel. 223614. (24)

OPOSICIONES Policía Municipal y Policía Nacional. Academia Gamma C/ S. Elias, 3 (Travesía Olmos). Tel. 223614. (16)

REPASOS EGB, BUP, COU Cursos Universitarios, Clases particulares y en grupo. Precios muy asequibles. Academia GAMMA C/ San Elias, 3 (Travesía Olmos). Tel. 223614. (24)

OPOSICIONES Policía Municipal y Policía Nacional. Academia Gamma C/ S. Elias, 3 (Travesía Olmos). Tel. 223614. (16)

REPASOS EGB, BUP, COU Cursos Universitarios, Clases particulares y en grupo. Precios muy asequibles. Academia GAMMA C/ San Elias, 3 (Travesía Olmos). Tel. 223614. (24)

OPOSICIONES Policía Municipal y Policía Nacional. Academia Gamma C/ S. Elias, 3 (Travesía Olmos). Tel. 223614. (16)

REPASOS EGB, BUP, COU Cursos Universitarios, Clases particulares y en grupo. Precios muy asequibles. Academia GAMMA C/ San Elias, 3 (Travesía Olmos). Tel. 223614. (24)

OPOSICIONES PROFESORES EGB Acceso universidad mayores veinticinco años, oposiciones Administrativo, Ayuntamiento, Academia Gamma C/ S. Elias, 3 (Travesía Olmos). Tel. 223614. (21)

INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN Niños a partir de 6 años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B Tel: 238036. (32)

INGLES INTENSIVO Cursos de 2 ó 3 horas diarias, mañanas y tardes. Próximo curso del 27 febrero al 23 de marzo. Informes INTERNACIONAL SCHOOL, calle Navarra, 5 Tel. 221528. (29)

FRANCÉS profesora nativa diplomada. Clases particulares. 469610. (10)

PRECISO para dar clase particular 8º EGB, 3 días semana en St. Ponsa. Tel. 690829. Tardes. (16)

FRANCÉS profesora nativa. Da clases particulares, principiantes, recuperación. Tel. 200415. (10)

SRA. ENSEÑA a coser chaquetas y pantalones de cuero. Tel. 254298. (11)

PROFESOR titulado. Repasos, recuperaciones EGB. Inglés, Matemáticas, lenguaje, teléfono., 268484. (10)

ARENAL profesor titulado. Clases particulares EGB. Teléfono 268484. (10)

PROFESORA Nativa da clases particulares de inglés y grupos. 2.500 al mes. Tel. 402347. (14)

PSICOLOGA escolar da recuperaciones. Tel. 226373. (10)

PROGRAMADOR DE ORDENADORES I.B.M. y Hewlett Packard en DATA UNO. Vía Portugal, 1-A. Palma. Obispo Llompard, 5 Inca. (18)

LICENCIADO EN FISICA y en Química da clases de matemáticas, física, química, de BUP, COU, Cursos universitarios. Llamar de siete y media a nueve al Teléfono 224317. (27)

PROFESORA particular da clases repaso EGB. Graduado Escolar. Tel. 253126. (10)

CURSO PUERICULTURA cuatro meses. Destinado, también, a mamás y futuras mamás. Inicio 2 de marzo. Pablo Piferer. 19. Teléfono: 237330. (19)

GUARDAS JURADOS Ayuntamiento de Calviá Oposiciones. Pablo Piferer. 19. Teléfono: 237330. (11)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)

VIEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV, color, instalaciones antena. Despuig, 9. 288230. (14)

FERRAS reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

MATEC S.C.L. Servicio oficial Sanyo, reparación VIDEO, TV. CASSETTES. Pérez Galés, 9. Tel. 463016. (16)

**26 NAUTICA**

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Informes Tel. 286385 (10)

VENDO LANCHA Para competición o paseo, y también fueraborda Suzuki. 85Hp. Tel.: 650796. (13)

OFERTAS NAUTICAS campaña fin de año, tanto en barcos nuevos como usados, precios especiales en todos los modelos. XIMELIS NAUTICA (frente Club Marítimo Molinar) (24)

VENDO o cambio motor F.B. Volvo Penta CV 9'9 cuatro tiempos por otro más pequeño. Tel.: 245874. (18)

OCASION Optimist Copino sin estrenar, completo. 48.000 T.: 269795. (10)

LLAUD Majori 20 palmos, motor Solé 9 HP. Tfno. 691206. Facilidades. De 10 a 13 y 16 a 18.30. (19)

ELIMINE el óxido sin rascar con Neutra-Rust-661. Fácil aplicación. De venta en droguerías y pinturas, en todas las islas. (21)

VENDO REMOLQUE con Zodiac y motor Thomos 10 HP nuevo a estrenar, precio 350.000 Ptas. Telf. 297738. (17)

REMOLQUES Y ENGANCHES INTEMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas, venta exclusiva NAUTICA MUS. (18)

NEUMATICAS estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS (17)

MARINER el fueraborda moderno seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS El Molinar. (21)

NAUTICA MUS ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude, le saldra barato. (23)

DRACO Lanchas Diesel y gasolina. NAUTICA MUS El Molinar. (10)

GUY GOVACH Yates de prestigio, y precios sin competencia, de 5 a 14 metros, NAUTICA MUS El Molinar. (18)

VENDO Zodiac de 420 y Yamaha 25 HP sólo estrenado, con muchos extras. Informes Pons y Gallarza. 86 bajos. (19)

VENDO Fuera borda 35 HP. Seminuevo. Teléfono 277351.

**27 COMPRAS**

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Teléfono 299755 (11)

COMPRARIA motosierra buen estado. Ofertas Telf.: 412251 (noche). (10)

COMPRA y venta de muebles usados. Pasamos a domicilio. Tel. 416815. (11)

COMPRA y venta de muebles usados. Pasamos a domicilio. Tel. 294124. (11)

COMPRO muebles, libros, tebeos y objetos usados. Tel.: 224828. (10)

DESGUACES Muñoz, compra chatarra, coches y maquinaria. Recogida a domicilio. Telf.: 600818. (12)

COMPRO al contado, mínimo 40 años antigüedad: libros, tebeos, postales, programas de cine, cámaras fotográficas, gramófonos, muebles y objetos antiguos en general. T.: 212716 - 232494. (24)

CASA ORTEU, Compramos muebles y cuadros antiguos, bibliotecas enteras, monedas de oro, seriedad absoluta. Tel.: 452765, calle Pursiana, 17 (Esq. Pou). (21)

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas. Vidriería, nº 12. (10)

COMPRO muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197. (16)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

ORO MAS DINERO por su oro. Taller joyería, necesita comprar para su fabricación. C/ Emil Darder 37-B. Antes C/ Manos.

COMPRO MUEBLES usados antiguos y modernos, consultenos precios. Tel. 460040. (10)

MUEBLES DE OFICINA usados y Telex modelo reciente. 402216. (Tardes). (10)

COMPRAMOS máquinas de tricotar Empisal y otras marcas en buen estado. Teléfono 211741. (13)

**GEMA**

COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPEÑO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO

Vía Sindicato, 10 entresuelo. (Frente Plaza Mayor). Palma.

**COMPRAMOS ORO**

Y papeletas de empeño. Superamos cualquier oferta ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro. Plateros, n. 2. Trav. de la Platería.

**ORO/PLATA  
COMPRO**

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

**Comparamos ORO**

PAGAMOS AL MAXIMO. PAPELETAS DE EMPEÑO EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASACION, VENTAS DE JOYAS Y BRILLANTES. EXTRAORDINARIAS JOYAS QUE UD. PUEDE PAGAR AL CONTADO O CAMBIAR JOYAS VIEJAS POR NUEVAS LINGOTES PARA INVERSIONISTAS, MONEDAS ANTIGUAS LOTES DE JOYERIA EN OFERTA

JOYEROS  
C/ Vinaza, bajos  
2 Travesía C/ Aragón  
Tel. 46 30 36

BRILLANTE  
V. Sindicato, 43 Entlo  
Tel. 21 59 38

**28 VENTAS**

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa). Tel. 203604-61 y 296779-92

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa). Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24)

VENTA Y COMPRA de muebles usados. Pasamos a domicilio. Tel. 294115. (11)

VENTA Y COMPRA de muebles usados. Pasamos a domicilio. Tel. 416815. (11)

SE VENDEN puertas a precios directos de fábrica. Información Tel.: 450422. (11)

VENDO lavadora, nevera, muebles de cocina, lavavajillas, escalera de altillo, Tel. 242089 de 2 a 4 y 9'3 a 11 noche (21)

VENDO vitrina frigorífico con reserva grande (botellera), maquina motor nuevo, fabricación hielo (90 kg) parrilla, 1 cuerpo de hierro, mesas madera, todo usado. Teléfono 401269 (25)

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

VENDO batería sorda de estudio, equipo musical, piscina portátiles bicicleta gimnasia. Tel. 251569. (13)

PARTICULAR Vendo T.V. con su mesa y cuadro paisaje marino. Tel. 454388. (12)

SE VENDE tocadiscos y 50 discos 9.000 ptas. Dirigirse a C/ Galera, 4 5º de 13 a 18 horas. (10)

SE VENDE mesa redonda con cristal y cuatro sillas de bambú, tresillo y televisor portátil todo en buen estado por cambio de piso. Teléfono 272787 (23)

VENDO dos títulos propiedad Club Natación Palma. 201922. (10)

PARTICULAR vende dos estufas gas nuevas, buen precio. Teniente Lizasoain, 1. 4º 1º. (13)

PARTICULAR vendo vitrina helados, acero inoxidable, 9 cubetas, 4 mesas, 16 sillas, terraza, todo nuevo. Mitad precio. 273097 a partir 12 h. (21)

PUERTAS VENTANAS NUEVAS y usadas. Pasaje Son Cock, nº 7. Telf. 413142. (10)

VENDO comedores completos a 30.000 Ptas., dormitorio matrimonio con armario 20.000, Tresillo madera 15.000. Sofás cama 8.000, camas 4.000, estanterías, bar, módulos esky y tela. Vitrinas, aparadores, taquilleros, tocadores, mesas oficina, comedor, centro, colchones, radiadores, puertas vidrieras, cuadros, etc. Todo en buen estado. Tel. 274889. (45)

VENDO un mostrador mercería, estanterías cremallera, estantes cristal, teléfono 451086. (10)

VENDO ESTANTERIA cremallera de aluminio con estantes de cristal, 1 expositor con ruedas, 1 panel con perchas para ir a la pared para cinturones o similares y 1 mostrador con cristal encima y cuatro cajones, todo casi nuevo. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (43)

VENDO armarios con campana, 1 mesa y 2 sillas de cocina, 1 recibidor completo, 1 mesa televisión, 1 taburete giratorio de oficina con respaldo, 2 módulos, 1 ventilador de techo, 8 almohadas de sky con cremallera para embarcaciones o similares. Todo está casi nuevo. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (50)

VENDO microondas marca Redarange de casa Frau. Necesita reparar. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (15)

VENDO BILLAR americano de pizarra escaribul, 2 juegos de bolas, 10 tacos todos los accesorios y lámpara de techo para monedas de 50 pesetas, está casi nuevo. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (33)

VENDO nevera, armario, cortafiambrés eléctrico, balanza 5 kg, calculadora, expositor verduras. Tel. 246318. (13)

**GOLDONI**  
PRIMERA MARCA MUNDIAL EN TRACTORES Y MOTOCULTORES



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS  
**REIDMA**  
VENTA DE TRACTORES USADOS PROCEDENTES DE CAMBIOS REPASADOS Y GARANTIZADOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
C/ UETAM, 7-B. - TEL. 46 89 75 - PALMA

**29 PERDIDAS**

EXTRAVIADA perra Afgana en zona Can Pastilla. Atiende por Boira (Se gratificará). Teléfono 262676 - 270308. (15)

EXTRAVIADA perra Doberman negra, collar verde, 2 años, zona Polígono Son Castelló. Telf. 200961. Se gratificará. (16)

CALVIA perdida perra Setter Inglés, blanco y naranja. Se llama Polka. 670297 - 402448. (12)

Quando Vd. necesita busca en **Baleares**

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.





**Otras secciones**

**30 TRANSPORTES**

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

**MUDANZAS** y transportes de Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102. (10)

**GRUAS BAUZA** camiones, grúa, traylers grúa, góndolas, grúas, gran tonelaje. Tel. 252716-297307. (13)

**GRUAS POL** ofrece la gama más completa; grúas, gran tonelaje, camiones grúa, traylers, góndolas. 251045-251545.

**MUDANZAS JIMENO** Baleares y península, sábados y festivos, las 24 horas. Para empresas y particulares. Servicio de grúa. Telf. 252672. (20)

**COTRAME** ofrece servicios de camiones y furgonetas. Grúa diversos tonelajes hasta 34 TM y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel. 469568. (22)

**31 DIVERSOS**

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

**ATENCION CONFECIONISTAS** y Hoteles Disponemos de planchas vapor y servicios técnicos. Colliure, 15. Tel.: 201762. (16)

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

**BANQUETES**, bodas, comuniones, lo mejor es «SES TRES GERMANES» Carretera Inca, kilómetro 8.400 Tel: 602094. (15)

**ELIMINE** el óxido sin rascarlo con Neutra-Rust-661 fácil aplicación. De venta en droguerías y pintura, en todas las islas. (21)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíela a El Brillo Balear pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

**BENMA** limpieza alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega, domiciliaria. Tel. 250057. (12)

**MAESTRA** cuidaría niños por horas buenas referencias. Tel. 217658. (10)

**CITY SERVICE** arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14 Palma (12)

**SE COMUNICA** que el restaurante Rancho Chico, antes denominado Los Delfines, de Pto. Alcudia ha sido traspasado de D. Anthony Robert Goodwin a D. Manuel Menjibar Arroyo. (27)

**SE COMUNICA** que el restaurante Rancho Andaluz de Pto. Alcudia ha sido traspasado de D. Manuel Menjibar Arroyo a D. José L. Izquierdo Atero. (24)

**SE COMUNICA** que el restaurante La Terraza de Pto. Alcudia ha sido traspasado de D. Guillermo Ramón Magraner a D. Jaime Adrover Alberti. (23)

**32 PERSONALES**

**SE OFRECEN** señoritas de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

**FABULOSOS DUPLEX** con señoritas bisexuales, de 10 mañana a 9 noche. Admitimos tarjeta visa. Tel. 200325 (16)

**SEÑORITAS MALLORQUINAS** de 20 a 25 años de 10 mañana a 8 TARDE. Tel. 200325 (15)

**DOS CHICAS** complacientes, os esperamos en el teléfono 243256, tarjetas VISA. Domingos también, de 10 a 24. (17)

**SRTAS. LUCIA Y CHARO** 19 y 22 años simpáticas, máxima discreción de 11 a 9 de lunes a sábados, domingos, no. Tel. 237471. (23)

**LAS SEÑORITAS** Dori, Luci, Rosi, Sabrina y Sandra les esperan de 11 a 21 horas, sábados inclusive, Aragón, 27.º (19)

**LAS SEÑORITAS** Yolanda, Carmen, Ana, Rosa, Mari y Graciela, les atenderán en Francisco Sancho, 30 principal. (16)

**HOGAR FELIZ** soltero 48 años porvenir resuelto, deseo encontrar señora o señorita fines serios. 465809. (15)

**HOGAR FELIZ** 46 años, director banco desea conocer señorita o viuda sin hijos, fines matrimoniales, 465809. (16)

**HOGAR FELIZ** soltera 27 años administrativa desea conocer soltero fines serios. 465809. (13)

**CENTRO matrimonial Hogar Feliz**, fines matrimoniales, sólo en este Centro pueden conseguir amabilidad, cariño, amor y felicidad, realizamos unos deciseite matrimonios cada mes, no lo dude venga, infórmese, no se cobra nada. Avenida Alejandro Rosselló, 32 principal Palma Mallorca. 465809. (39)

**MAITE**, Sandra, Raquel, Nancy, Miryan y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

**NO DUDE MAS** de su soledad venga al Centro Matrimonial la Unión. 290919. (13)

**SI USTED** desea rehacer su vida venga a conocernos para orientarle. 290919. (11)

**NO SE SIENTA** humillado por su soledad, venga conocernos sin ningún compromiso. 290919. (12)

**DEJE DE** estar triste, decídase, llámenos al Centro Matrimonial le ayudará. 290919. (12)

**HOGAR FELIZ** soltero 38 años sin problemas económicos, deseo conocer señorita fines matrimoniales. 465809. (14)

**HOGAR FELIZ** soltero 24 años, estudiante desea conocer soltera amante del hogar. 465809. (13)

**HOGAR FELIZ** soltero 38 años, deseo conocer soltera fines matrimoniales. 445809. (11)

**HOGAR FELIZ** soltera 35 años, administrativo, deseo conocer señorita fines serios. 465809. (12)

**HOGAR FELIZ** soy solterita, 21 años, bonita, simpática, deseo conocer soltero fines serios. 465809. (14)

**HOGAR FELIZ** soltera 24 años, morena muy guapa, deseo conocer soltero fines serios. 465809. (14)

**MONICA** amistad sincera, horas convenientes. Tel. 455325. (10)

**NECESITO** compañera para trabajar juntos, piso particular. Tel. 455325. (10)

**TRATAMIENTOS** especiales para reuma, artrosis, lumbago, ciática, dolores musculares, etc. Informes al Tel. 201235. (14)

**SEÑORITA** Paquita dulce y cariñosa ha renovado el servicio, pida lo que desee. Piso privado de 11 a 10. C/ Antonio Ribas, 44 3º. (25)

**SEÑORITA** Linda le ofrece una copa y toda clase de relax, baño, espumas, griego, masajes, duplex, a domicilio, disciplina inglesa. Piso privado de 11 a 10. C/ Antonio Ribas, 44 3º. (31)

**SRTA.** muy atractiva. Salida hoteles de 2 a 10 noche. Tel. 272839. (12)

**BELGA** viudo 72 años juvenil, alegre, desea mujer similar. 210151. (10)

**VIUDO** 63 años, agradable, alegre, formal, desea relaciones serias. 210151. (10)

**SOLTERO** 47 años economía resuelta, desea relaciones formales. 210151. (10)

**SOLTERO** 26 años, culto, elegante, agradable, desea chica similar. 210151. (10)

**SEPARADO** 39 años, industrial, piso, chalet, yate, relaciones serias. 210151. (10)

**VIUDO** 54 años universitario, porvenir resuelto, desea señora sin problemas. 210151. (11)

**SOLTERO** 35 años, interesante, economía resuelta, desea relaciones serias. 210151. (10)

**33 MASAJES**

**SALON JUPITER.** Las señoritas Tania, Caty, Mandy, Ely e Isabel, ofrecen los servicios más completos con video y espejos. Gabriel Maura 15. Primero, primera. (24)

**SE OFRECEN** señoritas y chico para masajes sólo caballeros. Tel. 465333 C/ Pasaje Can Curt nº 3 (16)

**ANA Y NATALIA** os esperamos en el teléfono 243256 de 10 a 24, domingos inclusive, vamos a domicilio. Tarjetas Visa. (20)

**MASAJE GRIEGO** atendido por chicos y travestis. (tardes) Tel. 403359 (10)

**TONY** Masajista, masajes relax para caballeros, Sras y parejas. Servicios a domicilio, hotel, gabinete. Tel. 454388. (16)

**INGRID Y GIANINE** masajes relax en cabinas video. Fray Luis Jaime Nº 3. (13)

**SE OFRECE** ambiente confort y acogedor, trato cordial y humano, discreción absoluta. Todos los servicios, seguridad higiénica. Salidas a hoteles y a domicilio, video. Tarjeta VISA. De 11 a 21 horas (sábados cerrado). Tel. 452578. (35)

**SALON CAPRI** les ofrece sus nuevos servicios, atendidos por las señoritas, Yolanda, Carmen, Ana, Rosa, Mari y Graciela. Francisco Sancho, 30 Principal (22)

**SALON 7-7** nuevos servicios les atenderán las señoritas, Dori, Luci, Rosi, Sabina y Sandra. De 11 a 21 horas, sábados inclusive, Aragón, 27.º (24)

**DAVID** 18 años, Suso 20. Le atenderán discretamente en tu masaje relax, todos los días de 10 a 22 horas. Sólo caballeros y parejas. Domingos también. Tl. 230250. (28)

**34 PRESTAMOS**

**MANACOR Y COMARCA.** Prestamos en 24 horas. Tel.: 554410. (10)

**PRESTAMOS RAPIDOS** hipotecas, financiaciones. Tel. 200465. (10)

**ESTUDIO** financiero y préstamos personales hipotecas de hoteles. Tel. 297950. (10)

**INVIERTA CON SEGURIDAD.** interés al 26% garantías en su poder. Informes Apartado 1504. (13)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS.** estudio y concesión en 24 horas Teléfono 253666. (11)

**DISPONEMOS** de capital para garantías inmobiliarias partidas de 1 a 10 millones. Tel. 223322. (14)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050. API. (12)

**35 NEGOCIOS**

**ALQUILO** negocio peluquería con vivienda, sin traspaso. Teléfono. 275066. (10)

**VENDO** varios negocios por no poder atender, buena oportunidad, buen rendimiento. 465859 (11)

**INVERSIONISTA.** Magnífica oportunidad. Vendo local con buena rentabilidad. Tel.: 690645. (10)

**INVERSORES,** gran ocasión. Vendo local 50 m2, más terraza, con bar montado, alquilado a 22.000 Pts mensuales. Contrato año 1983 con subida anual. Precio 1.800.000 Pts., facilidades, y otro bar, todo a estrenar, en planta baja, techo libre (se puede edificar); precio 7.000.000 Ptas. Teléfono. 417417. (44)

**36 PROFESIONALES**

**PINTOR-EMPAPELADOR** servicio inmediato, garantía, presupuestos sin compromiso. Tel. 236887 (10)

**MAESTRO OBRAS** confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cañari. Tel. 294289. (11)

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**URGENCIAS** fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

**MAESTRO ALBAÑIL** albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 207599 (15)

**PINTURAS SUREDA** fachadas, pisos, chalets, aparcamientos, etc. calidad y precios bajos. Tel. 251569 (13)

**ARREGLOS** persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11)

**ELECTROTUR.** Montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión. Tel.: 260171 (12)

**PINTURA Y BARNIZADOS** rápido y económico, facilidades de pago. Tel. 292490-255295 (12)

**MAESTRO DE OBRAS** Construcciones en general. Chalets, Bungalows. Te. 271955. (10)

**FONTERO** económico, instalaciones de agua, gas, termos, lavadoras. Urgencias Teléfono 269133. (10)

**PINTORES** Garantizamos trabajo realizado, rapidez, limpieza, presupuestos sin compromiso. 453311. (10)

**PINTOR EMPAPELADOR** presupuestos sin compromiso, muy económico. Tel. 279812 (10)

**FONTERO** reparaciones e instalaciones. Tel. 272733 y 278260. (10)

**FONTERIA Y ELECTRICIDAD** trabajos y presupuestos. Laborables y festivos de 8 a 20 h. Tel. 290545. (16)

**BLINDAMOS** puertas desde 18.000 pts. Instalamos cerraduras de seguridad. Tel. 296831. (11)

**ALBAÑILERIA** reparaciones, embaldosados, y presupuestos. Tel. 272414. (10)

**BLINDAMOS PUERTAS** desde 18.000 pts. Colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. PANYS FORTS. Tel. 418616. (16)

**TAPICERO.** Trabajos a domicilio tresillos fundas sillerías. Tfn. 200289-215174. (10)

**PELETERA-ARREGLOS** y reformas a la moda actual; visón, astrakán, etc. Trabajo garantizado. Artesanía y Moda. 466999. SEGUI (18)

**GRABAMOS** con video (VHS) bodas, bautizos, comuniones. Desde 7.000 Pts. Infórmese 465473.

**FONTERO** y electricista, reparaciones urgentes. Incluye festivos, termos, calentadores. 250576. (10)

**PINTOR PROFESIONAL** con experiencia en trabajos de pintura, lacado de puertas. Impermeabilización fachadas y azoteas. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 282984. (22)

**37 ANIMALES DOMESTICOS**

**CRIADERO LOS VALIENTES** venta cachorros Pastor Alemán negro puro. Tel. 265125. (11)

**CACHORROS** Pastor alemán y doberman, criador especialista. Adiestramiento canino. 237735-213623. (11)



**VENDO** cachorros pastor alemán con Loe, pequineses miniatura. Tl.: 202065. (10)

**VENDO** cachorro caniche 291360 (10)

**CENTRO MALLORQUIN** de adiestramiento canino. C.M.A.C. tiene a disposición de los buenos amantes cachorros de pastor de Brie, Pastor alemán y Cá de Bestiá, todos ellos con papeles, vacunados y desparasitados. Informes. Tel. 416565. (34)

**VENDO POR CAUSA ENFERMEDAD.** Pareja perros Beagles, adultos muy cazadores, y tres cachorros hembras iniciados. Informes Tel. 580229.

**VENTA** cachorros BOXER Criadero Los Valientes Tel. 265125. (10)

**LOS ROBLES** camada Bobbei-pekineses, Cocker spaniel y americanos. Gatos siameses. Tel. 401586. (12)

**ARMONIA** Gabinete Matrimonial C/ Sta. Cruz, 3. Tel. 226303. (10)

**38 FUTUROLOGIA**

**ZAIDE-ZAIDE-ZAIDE.** Clarividente. El único establecido en Palma. Avda. Alejandro Rosselló, 9-2º. Teléfono 217514. (16)

**PARAPSICOLOGA** clarividente de fama mundial, recibe de 3 a 9 Telf. 464415. (260787, mañanas). (14)

**CARTAS TAROT** 211282-235987. (10)

**SANADOR** depresiones nerviosas, dolores en general. 211282—235987. (10)

**PENELOPE** orienta presente, futuro, «cartas Tarot» cartas astrológicas. Tel. 254562.

**FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA**

**¿Qué es el UNICEF?**  
Es el espíritu de los niños desnutridos, enfermos, minusválidos, analfabetos y víctimas de injusticias.  
El UNICEF defiende a los niños del mundo entero, y elabora programas para mejorar la calidad de vida.

**”SOLO UNA TARJETA MARCA LA DIFERENCIA”**

**Una sola tarjeta del UNICEF**  
Permite: vacunar a cuatro niños contra la difteria, la tos ferina y el tétanos o proteger a 10 niños contra la ceguera.

Una caja de 10 tarjetas permite al UNICEF comprar 20 cápsulas de penicilina o salvar la vida de 30 niños víctimas de grave deshidratación.

**¡Por eso su ayuda marca la diferencia! ¡Felicite con tarjetas del UNICEF!**

**De venta en Oficinas de Correos y en la Delegación del UNICEF:**  
Mauricio Legendre, 36 - MADRID-16  
Apartado de Correos 12.021



Santorial

3 febrero

HOY, VIERNES; Santos Blas y Oscar.  
El Sol sale a las 7.23 y se oculta a las 17.34. Luna: Nueva.

Radio Mallorca

ONDA MEDIA 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'00. OPINION 14'00 Ciudad Viva. VARIOS. 06'00 El despertador. 09'00 Onda media. Aquí la SER. 18'03 La radio en directo. 00'30 El loco de la colina. MUSICALES. 08'30 Primera hora 11'30 en la onda. 15'00 Digaselo con música, 22'10 La noche es joven. 03'03 la radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 Esto es deporte. 20'20 En punta. 20'45 Tiempo para el deporte. 00'15 Hora 25.

FRECUENCIA MODULADA 94.0 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00 «40 Principales» 20'00 F.M. Hora Cero. 02'00 La radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7,00: España en pijama; 7,30: Primer informativo; 8,00: A quien madruga...; 9,00: Protagonistas, vosotros; 13,10: Tribuna pública; 14,05: Mallorca al día; 14,50: Tardes musicales; 16,10: Mimosas; 17,00: Popular-Popular; 19,30: Cara y cruz; 20,40: Mundo laboral; 21,30: Popular-45; 22,30: Goles; 23,30: Informativo noche; 24,00: Encarna de noche; 4,00: El buho hispánico. Informativos cada hora.

Frecuencia modulada: 97.5 Mhz.

8,30: Juntos; 10,15: Festival; 11,30: Popular mediodía; 13,15: Mallorca avui; 13,45: Illes; 15,15: L'any de Lluc; 16,10: Ciempis; 18,00: El rincón de los cuentos. Informativos cada hora.



06'00.— Para empezar. 08'00.— Informativo cadena. 08'20.— 1ª hora informativo local (Juan Fius). 08'30.— El bus de las 8'30 (José Luis Arriaza). 08'57.— Servicio informativo. 09'00.— El bus de las 8'30. 9'55, 10'55, 11'55, 12'55.— Servicio informativo. 12'00.— Sabrosísimo. 14'00.— Informativo cadena. 14'20.— Informativo local. 14'30.— Uno a uno nuestros políticos (Juana Mª Roque). 14'55.— Servicio informativo. 15'00.— Melodías en 45. 15'55.— Servicio informativo. 16'00.— Café con leche. 16'55, 17'55 Servicio informativo. 18'00.— Kanguro (Carlos Finaly). 18'55.— Servicio informativo. 19'00.— Kanguro. 19'55.— Servicio informativo. 20'00.— AP Internacinal (Juan Campos y Carlos López). 20'55.— Servicio informativo. 21'00.— Retransmisión del sorteo de la ONCE 21'03.— Deportes. 21'30.— Mi música, tú música (Eugenia Planas). 22'00.— Informativo cadena. 22'30.— Hablemos de música (Enrique García Asensio). 23'00.— Ochenta deportes. 24'00.— La guía del vídeo (Arriaza, Abril, González). 01'00.— Al ritmo de la madrugada (Adolfo Sobenes).



6,30: Apertura conexión con Radiocadena Madrid. 8,30. 14,30, 19,30, 20,30: Radiocadena Noticias. 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24: Avance Informativo. 9,05: Para ti mujer. 10,05: Resumen de prensa. 11,00: Disco-parada. 12,05: Aquí la Radio. 13,05: Informativo local. 13,45: Guía cinematográfica. 14,05, 21,30: El deporte al día. 15,05: Las tardes musicales. 16,55: Guía publicitaria. 16,00: Avance informativo. 17,05: Apuesta por una. 18,05: Consultorio Francis. 19,05: Follow me. 20,00: Cuaderno de la semana. 21,30: El deporte al día. 23,00: Radiocadena deportes. 24,00: Luces en la ciudad. 2,00: Tutifruti. 3,00: Cierre.

Programa F.M. estéreo

6,30: Apertura, conexión con Onda Media. 8,05: Radio Balear (lengua Alemana). 10,05: Las mañanas de Radiocadena. 10,30: Tarjeta de crédito. 13,05: Informativo local. 14,05: 21,30: El deporte al día. 15,05: Las tardes musicales. 18,05: Punto y seguido. 20,00: Musical. 22,00: Auditorium. 24,00: Conexión conjuntamente con onda Media. 3,00: Cierre.

Radio Balear

06,00: Alborada balear; 08,00: El bon día de Joan Parets; 12,00: Angelus; 12,30: Felicitaciones; 13,30: Hora punta. Informativo local; 14,00: Informativo cadena (conexión); 14,30: Escenari. Mon de l'espectacle i del cinema; 15,00: Los musicales de la Balear; 18,00: La radio a tope; 19,00: Musical de los peques; 19,30: Rondalla mallorquina; 20,00: Radiosport; 21,00: Musicalmente suyos; 22,00: En el calor de la noche; 0,00: Medianoche; 01,00: Cierre emisiones.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BAGUR CLAVEROL  
San Miguel, 29 211127.  
FUSTER-PIÑA-GALLARDO  
Ausias March, 32 (Junto Plz. Stª Payesa). 297186.  
ROSSELLO SIMONET  
Son Españolet, 8 230828.  
ROVIRA BLANES  
Aragón, 70 (Junto Bar Güell) 272501.

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FERNANDEZ VIEJO  
Galerías Cupido - Sometimes (Frente Balneario nº 4).  
263377.

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

OLIVER RODRIGUEZ  
Carmen, 14 (travesía La Rambla), 211511.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Telé taxi, teléfono: 401414

Servicios aéreos

Vuelos nacionales  
VIERNES

Palma-Alicante: 11'30-19'00.  
Palma-Barcelona: 07'50-09'05-13'20-15'10-19'55-20'35.  
Palma-Madrid: 07'55-10'30-19'00.  
Palma-Málaga: 15'20'  
Palma-Sevilla: 11'30.  
Palma-Valencia: 15'20.  
Palma-Las Palmas: 11'30-15'20.

Vuelos Aviaco

Palma-Barcelona: 08'30-09'20.  
Palma-Madrid: 16'20-21'40.  
Palma-Seo de Urgel: 09'20.  
Palma-Ibiza: 08'00-10'00-12'00-15'30-16'30-18'30-20'30.  
Palma-Mahón: 07'45-09'45-13'20-18'00-20'00.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,00	20
8	S. Roca	5,40	22,30	9
9	C. Capiscot-Amanecer	6,00	21,45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	21,50	15
14/B	Pló XII-La Soledad	6,00	22,05	12
16	Establiments	6,05	22,00	30
17	Aeropuerto	6,30	22,30	30
18	Ingima	7,15	20,15	60
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,20	15
22	Portals-Nous	7,45	18,30	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,00	30

Gasolineras de servicio

SERVICIO DIURNO:

El horario de este servicio es: de las 6 h. a las 22 h.

SERVICIO NOCTURNO:

PALMA: C/ Joan Miró, s/n E.S. Marivent.

PALMA: C/ Eusebio Estada, 64. E.S.

PALMA: C/ Aragón, s/n Es Rafal

INCA: C/ General Luque, s/n E.S. General Luque

MANACOR: Crta. Felanitx Km. 1 E.S. Febrer.

El horario de este servicio será de las 22 horas a las 6 horas.

Servicios de días festivos: todos los días festivos del año, las EE.SS. permanecerán abiertas al público de las 8 a las 14 horas, cubriendo las demás horas del día las estaciones de turno dominical.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19  
Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Pòrtella, 5. Palma de Mallorca.  
Horario 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas.  
Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado.  
Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca.  
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

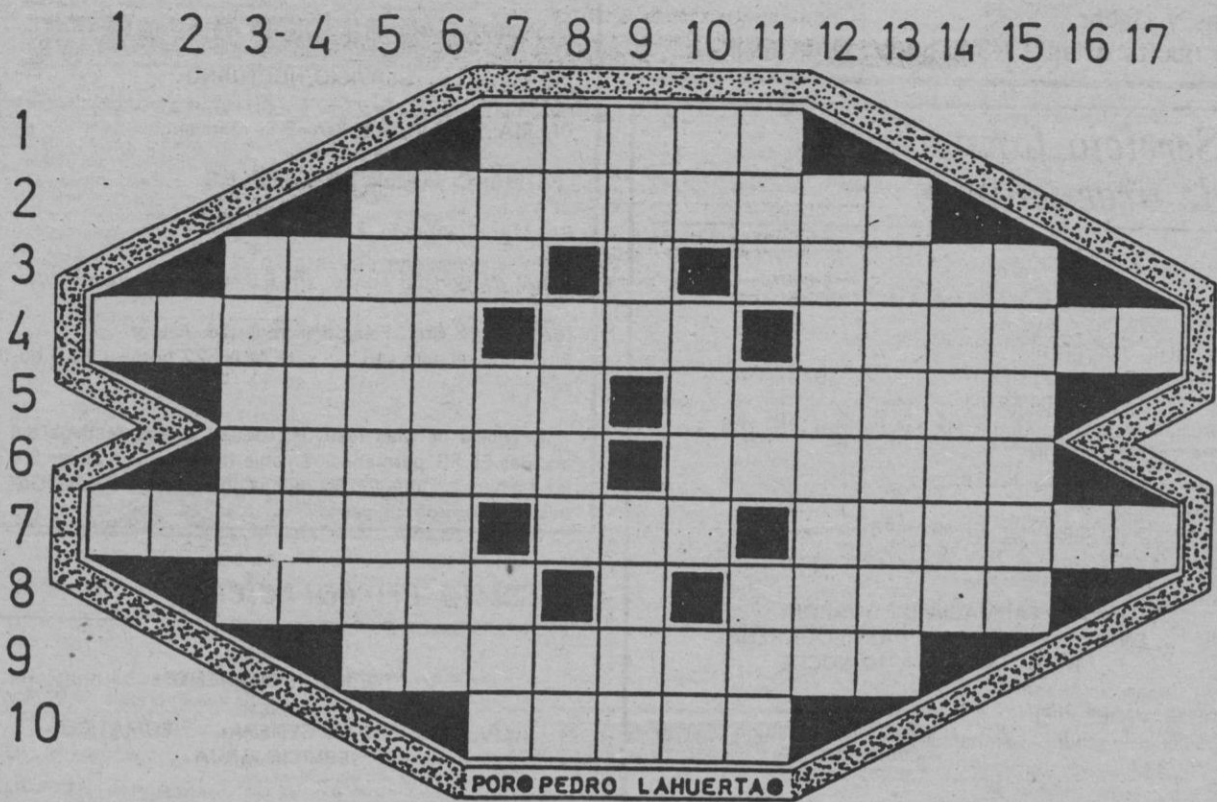
MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego 8489



Crucigrama



POR PEDRO LAHUERTA

**HORIZONTALES.**— 1: Ciertos hongos.— 2: Acudalado.— 3: Elemento químico. Consonante. Niñas (fam.).— 4: Pez menudo. Apócope de casa. Hoja de la corola de la flor.— 5: Sal del ácido tánico. Escritor de la generación del noventa y ocho.— 6: Extremidad móvil del ala del avión. Autor

dramático asturiano nacido el año mil novecientos tres.— 7: Palmera de las Canarias. Plantígrado. Hiniesta (plu.).— 8: Labrala. Vocal. Ataque.— 9: Arrabaleros.— 10: Arrasa.

**VERTICALES.**— 1: Vocal. Consonante.— 2: Cincuenta. Vocal.— 3: Mata

legumisa papilionácea.— 4: Garantizar por medio de aval.— 5: Reducir a dinero los efectos.— 6: Entregárala graciosamente.— 7: Preposición. Matrícula española. Medida agraria usada en el antiguo reino de Aragón.— 8: Preposición. Figura geométrica. Campeón.— 9: Leche materna.

Sin compañía. Voz de mando. Recipiente tosco. Pronombre.— 11: Apócope de Santo. Matrícula española. Labra.— 12: Almacén.— 13: Gravosos.— 14: Dar en el blanco.— 15: Curase.— 16: Cincuenta. Vocal.— 17: Vocal. Consonante.

Sopa de letras

G A D A L E N O T K  
V R G F U Y T G H I  
D R A G M A Y T Q L  
I O R M R F D U F O  
N B B J O T I E D G  
A A I R F N P O L R  
F D L R T C Z U Y A  
F D R A G F C A H M  
V C L Y T R F D E O  
D E C I G R A M O D  
O M A R G I T N E C  
H E C T O G R A M O

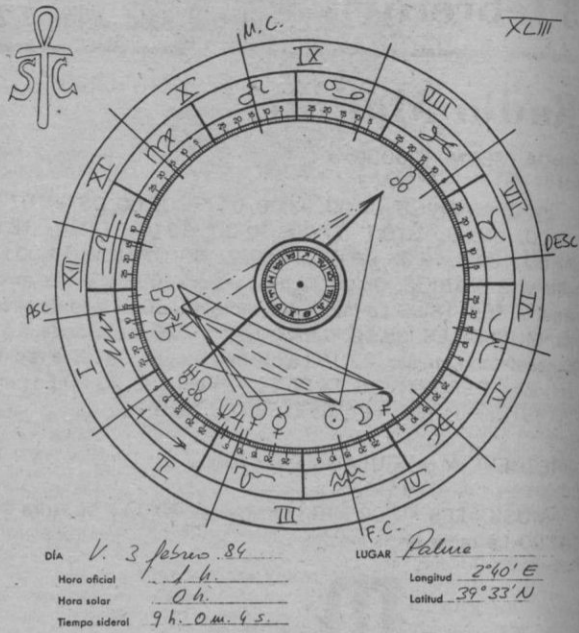
Se encuentran escondidos los nombres de 12 unidades de peso.

Jeroglífico

¿Donde pasaste el domingo?



El día astrológico hoy, en Baleares



Podríamos confundir la Luna de hoy con lo que se ha dado por llamar una Luna vacía de curso (y en Acuario). Se dice que una Luna está vacía de curso, en una carta diaria, cuando no tan sólo no forma aspectos sino que sigue sin formarlos hasta que llega al final del signo en que se encuentra. Ya antes de entrar en Piscis a las 11 h. 22 m. formará trígono con Plutón. Una Luna vacía de curso indica que la influencia de ésta se ve menguada. En este caso las madres de familia (por estar en Casa IV) no se esfuercen hoy en querer imponer su autoridad puesto que no les harán demasiado caso.

Empieza hoy el quincuncio (150 grados aprox.) Marte-Nódulo Norte, que si bien alentarán nuestras ambiciones también nos hará torpes a la hora de actuar. Esto sumado al quincuncio ya formado entre el mismo nódulo y Saturno conjunción Marte) suponen unos ciertos bloqueos ante lo nuevo que por un lado nos atrae y por el otro tememos. Recordemos que al mismo tiempo esta conjunción está en cuadratura (freno) con el Sol, diluyendo nuestros deseos. El planeta de las novedades es Urano, (del como aceptamos esas novedades) y aquí Urano forma Sextil con el Sol y oposición con el Nódulo. ¿Qué sucede entonces? Tenemos oportunidad de trabajar en el conocimiento de lo que conlleva la novedad, y a la hora de actuar partiendo de este conocimiento no debemos olvidar un ingrediente tan importante como es el sentimiento (Sextil Marte-Venus).

Desaparece el Sextil Venus-Luna Negra.  
TALLER SANTA CLARA

Siete errores



Solución a los pasatiempos publicados ayer

Crucigrama

**HORIZONTALES (Solo).** 1: Séras. 2: Acunáralo.— 3: Masas. L. Lacar.— 4: Odelot. Ron. Zarina.— 5: Solana. Adarom. 6: Atalas. Tarina.— 7: Sanara. Oca. Eneros.— 8: Arana. A. Atana.— 9: Saladeros.— 10: Arilo.

Jeroglífico

Debajo de Ter Es A  
Debajo de Teresa

Sopa de letras

Andraitx, Artá, Ciudadela, Sóller, Inca, Mahón, Manacor, Palma, Pollensa, Porreras, Valldemosa, San Luis.

Salto de caballo

Los duelos con pan, son menos.



## CARTELERA

## SALAS DE CINE

## ALEXANDRA

«EL IMPERIO DEL SEXO». Clasificada «S». «SIN BRAGAS Y A LO LOCO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## ABC CINEMA

Todos los domingos sesión matinal a las 10.00 horas. «FUERZA 10 DE NAVARONE» Robert Shaw, Harrison Ford, Franco Nero. Director: Guy Hamilton. Technicolor. Complemento: «LOS TRES MOSQUETEROS MAS UNO» Stan Cooper, en color. Aut. para todos los públicos.

## ASTORIA

Desde las 3'15: Con la maravilla del sonido Dolby Stereo. «BAJO EL FUEGO». Nick Nolte, Gene Hackman, Jeanna Cassidy. Director: Roger Spottiswoode. Un film explosivo. Atención al horario: 4'10, 7'15, 10'20. Complemento: «JAIMITO NO PERDONA». No recomendable para menores de 13 años. May. 80 años: 50% descuento. 2º mes, 7ª semana...

## PALACIO AVENIDA

Desde las 3'15: «BRUCE LEE Y LOS INVENCIBLES DEL KARATE». Complemento: «DOS HOMBRES VAN A MORIR». No recomendable para menores 13 años.

## SALA AUGUSTA

Desde las 3: «NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS» con Sean Connery como James Bond «007» Bárbara Carrera, Kim Basinger y Max Von Sydow, pases: 4, 7'5 y 10 noche. Complemento: «QUIERO SOÑAR» Apto menores.

## SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: «VESTIDA DE AZUL» un film escrito y dirigido por Antonio Giménez Rico. Complemento: «EL PLACER» con Joan Collins. Mayores 18.

## SALA BORN

Desde las 3: «LA MUJER DEL JUEZ» con Norma Duval, Hector Alterio, Miguel Molina y Manuel Tejada. Un film escándalo de F. Lara Polop. Complemento: «DESMADRE EN LA AUTOPISTA». No recomendada a menores 18 años.

## CAPITOL

Desde las 3: «LA LOLA NOS LLEVA AL HUERTO», con Andrés Pajares, Fernando Esteso, Antonio Ozores, Juanito Navarro y Susana Blázquez. Complemento: «INSEMINOIDE» no recomendado a menores de 18 años.

## LUMIERE

Desde las 3'10: «POLTERGEIST» (Fenómenos extraños) Una película de Tobe Hooper producida por Steven Spielberg. (Hor: 3'10, 6'50, 10.25) «LA COSA» (El enigma de otro mundo). Dirigida por John Carpenter. (Hor: 5'00, 8'40) Por primera vez las dos más fantásticas películas de terror reunidas en un mismo programa. May. 14 años.

## NUEVO HISPANIA

«LOS PALADINES» con Rick Edwards, Tanya Roberts, Zeudy Araya y Leigh McCloskey. Complemento: «NINGUNO ES PERFECTO» con Ornella Muti y Renato Pozzeto. No recomendado a menores de 18 años.

## CHAPLIN multiclones 1

«LA LINEA DEL CIELO» Antonio Resines en una película de Fernando Colomo con canciones de Manzanita. Selección especial Festival de Nueva York. (Hor: 3'30, 5'15, 7'00, 8'45, 10'30) Com. cortos. Para todos los públicos.

## CHAPLIN multiclones 2

«EL CASO ALMERIA» Agustín González, Fernando Guillén. Director: Pedro Costa Muste. (Hor.: 3'55, 6'05, 8'15, 10'30. Com. cortos. No recomendable para menores 13 años. 2ª semana.

## CHAPLIN multiclones 3

«EN BUSCA DEL FUEGO». Un film de Jean-Jacques Annaud, Everett McGill, Rae Dawn Chong, Ron Perlman. (Hor. 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Com. cortos. Para todos públicos. 2ª semana.

## CHAPLIN multiclones 4

«POSESION INFERNAL» Bruce Campbell, Ellen Sandweiss, Betsy Baker. (Hor. 4'50, 7'45, 10'40). Complemento: «PENA DE MUERTE PARA UN MENOR». (Hor.: 3'30, 6'25, 9'15). No recomendable para menores de 13 años.

## CHAPLIN multiclones 5

«LA BESTIA» (La bete) film de Walerian Borowczyk. Clasificada «S» (Hor.: 3'30, 5'15, 7'00, 8.45, 10'30. Exclusivamente solo para mayores 18 años. Hoy último día.

## PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'00: «Las locas peripecias de un señor Mamá» (Mr. Mon) con Michael Vicent y Teri Garr. Un N.º 1 de carcajadas y diversión en USA que ahora da la vuelta al mundo con éxito extraordinario. Complemento: «La loca historia del mundo de Mel Brooks». ¡Un film loco, loco, loco con Madeline Khan, Don de Luise y Mel Brooks». Recomendado para todos los públicos.

## METROPOLITAN PALACE

Desde las 3'15: «LA VENGANZA DE NINJA» Arthur Roberts, Ashley Ferrare. Director: Sam Firstenberg. (Horario: 4'40, 7'40, 10'45). Complemento: «CAMINO SOLITARIO» No recomendable para menores 18 años.

## LIRICO PALACE

Desde las 3'15: Dos James Bond ¡Mejor que uno!. Roger Moore como James Bond, 007 en «SOLO PARA SUS OJOS» Hor.: 6'00 - 10'30). y Roger Moore como James Bond 007 en «MONRAKER» (Hor.: 3'45 - 8'15). Para todos los públicos.

## SALA RIVOLI

Desde las 3.15: «LOS FORJADORES DEL MUNDO» Sven Kruger, Sasha D'Arc. Director: Alberto Cavallone. (Hor.: 4'35, 7'35, 10'35). Complemento: «NACIDA INOCENTE» Linda Blair. No recomendable para menores 13 años.

## JAIME III CINEMA

Desde las 3'15: «69 POSICIONES». Clasificada «S». «LAS AVENTURAS EROTICAS DEL SOLDADO NEUMAN». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## FANTASIO

(«S») «TODOS LOS CAMINOS CONducEN AL HOMBRE». Clasificado «S». Complemento: «LA PROFESORA ENSEÑA EN CASA». Edwige Fenech. Totalmente prohibido a menores 18 años.

## NUEVO MODERNO

Desde las 3: «NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS» con Sean Connery como James Bond «007», Bárbara Carrera, Kim Basinger y Max Von Sydow. Pases: 4'00, 7'15 y 10'30 noche. Complemento: «QUIERO SOÑAR» Apto menores.

## CINE ROMA ARENAL

frente Hotel Bahía de Palma

Cerrado por reforma de la nueva instalación del aire acondicionado. Tel. 269987-266453.

## ATLANTIC

Desde las 3'15: «VUELO A LAS ESTRELLAS». Lee Majors, Hal Linden. Director: Jerry Jameson. (Hor.: 3'15, 7'00, 10'30). «LA CONQUISTA DE LA TIERRA PERDIDA» (Conquest). Para todos los públicos.

## TEATRO

## SALA MOZART

Avui: «LA CAIXA A LES ESCOLES» (Programa educacional de teatre per escolars).

## AUDITORIUM

En preparación ORQUESTA SINFONICA «CIUDAD DE PALMA». (Viernes día 10 a las 8 tarde).

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 20.30 h. se proyectará la película «ADIOS AFRI-CA» de Japotti dentro del «II ciclo de cine-coloquio sobre Derechos Humanos». Organiza Amnistía Internacional.

## TEATRE DES PATRONAT

(Antes Cine Bellver)

Presenta día 4 a las 21.30 horas y día 5 a las 19 horas «POBRES CASATS» por el grupo «NOSTRA TERRA».

## SALON RIALTO

A les 7 i 10'30. Diumenges a les 5 a 7'30. Compañía Xesc Forteza presenta «UN MATALAS PER UN GRAMOFON», amb Margaluz, María Reus, Joan Bibiloni, Paquita Bover i Sandra Llull. Tots els dilluns, descans de la Companyia.

## Guía del espectador

**NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS** (Acción).— Sean Connery es otra vez James Bond, en esta incursión norteamericana en las hazañas de 007. Buena realización, y búsqueda de enfocar algo más novedosamente el tema.

«**LA LOLA NOS LLEVA AL HUERTO**» (Humor).— Otra entrega del incansable Mariano Ozores, esta vez narrando las desventuras de una embarazada con dos padres.

«**Todos me llaman gato**» (Policíaca).— Un delincuente, a pesar de ser ayudado por un policía, no logrará escapar a su suerte. Película menor pero interesante.

«**MONTENEGRO**» (Comedia).— Una mujer madura de origen norteamericano y casada con un sueco, vive en Estocolmo una aventura con emigrados yugoslavos. Contraposición de culturas y estilos de vida.

«**POSESION INFERNAL**» (Terror).— Soberbia muestra del género que narra, consiguiendo una auténtica pesadilla, la transformación de un grupo de jóvenes en verdaderos habitantes del infierno.

«**BAJO EL FUEGO**» (Drama).— Buena reconstrucción de los meses finales de la guerra civil nicaragüense de 1979. Unos periodistas cambiarán su postura neutralista para acabar apoyando a la guerrilla.

«**Vestida de azul**» (Docudrama).— Un grupo de travestis cuenta su vida ante las cámaras: prostitución, incompreensión social y miedo al mañana. Desgarrador documento, hecho con sensibilidad y respeto.

**EL CASO ALMERIA** (Drama).— Intento de reconstrucción de los trágicos sucesos en que perdieron la vida tres jóvenes hace algo más de dos años. Buena realización y polémica visión de los hechos.

«**SEÑOR MAMA**» (Comedia). — Divertida película que muestra a un padre de familia perdiendo su trabajo mientras su esposa consigue uno mejor. Se producirá la lógica inversión de roles.

## La mujer del juez



La mujer que entusiasma a Francia entera Norma Duval es la protagonista central de «La mujer del juez». El film del escándalo ahora. El «Climax» más ardiente turbador y erótico lo pueden encontrar en esta excelente película de F. Lara Polop. Ella supo de amores «ilícitos» y de humillaciones vergonzantes!... Aquella ardiente mujer se asfixiaba en la pequeña ciudad... olvidaba con demasiada frecuencia que era «La mujer del juez». Cointerpretada por Héctor Alterio, Miguel Molina (1919 Crónica de Alba) y Manuel Tejada. «La mujer del juez» estreno en Sala Born.

**CASINO DE MALLORCA.** Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.



## Mercedes Sosa: el exilio interior

El 20 de octubre de 1978 —dice Mercedes Sosa a Envar El Kadre— promediando una gira artística que me había llevado a Rosario, Necochea y Buenos Aires, yo cantaba en el «Almacén» San José de la Plata. Delante de mi público yo me sentía renacer, porque para mí es esencial establecer una relación estrecha con mi pueblo, auscultar sus reacciones frente a una canción, llenarme de él para continuar viviendo.

Esa comunicación me recompensaba largamente de los «pequeños inconvenientes» de que era objeto por parte de las autoridades o de grupos de extrema derecha que me habían convertido en blanco de sus ataques por el sólo hecho de cantar las canciones que mi pueblo había hecho suyas, canciones que ellos consideraban de «izquierda» pero que no son más que el fruto de sus dolores, de sus miserias, de sus esperanzas, de sus trabajos, que los poetas plasman en palabras y que nosotros recogemos en música para que todos los hombres conozcan el mensaje de su tierra, de sus raíces, tantas veces tapadas bajo el cemento de las ciudades y el fragor de los talleres.

### La detención

Ese 20 de octubre —continúa Mercedes Sosa, una de las mejores cantantes del folklore argentino— vino «la cana (policía) y les preguntó con ironía: ¿Me podría decir qué pasa?

—Pasa —dice uno— que Ud. canta canciones subversivas.

—¿Cómo canciones subversivas? ¿Qué es esto?

—Canciones de protesta, marxistas...

—Pero si estas canciones están grabadas desde 1973 y las vengo cantando en todas partes...

—En otras partes no sé, pero aquí, esas canciones son comunistas.

—Y entonces ¿por qué me han dejado actuar? Hubiera sido más fácil prohibirme y listo...

—Vea, aquí, los que decidimos lo que hay que hacer somos nosotros.

Y la «cana» se lleva a Mercedes Sosa y sus acompañantes a la comisaría de La Plata. El comisario, un tal Ronconi, la trata descortésmente. La insulta y la llama «negra de mierda» y otras «lindezas» por el estilo. Y así, entre insultos, miedo, provocaciones y agresiones pasan toda la noche.

Poco después en el teatro Lasalle de Buenos Aires la gente, por el miedo, se abstiene de acudir y por primera vez en la larga trayectoria de Mercedes Sosa hay claros en la sala. Pero la gente aplaude, no por el canto, sino porque de esa manera demuestran su solidaridad. El cariño por la mujer que canta la verdad y se opone a la injusticia.

Y más tarde en el cine Premier, también en Buenos Aires, la amenaza de una bomba hace que los espectadores abandonen el local. Y se suspenda la función.

—Después de todo esto y mucho más, ¿qué otra cosa podía hacer que partir? Ya a Horacio Guarany le habían volado la casa, a Daniel Bidón Chanal, integrante de Folk 4, lo habían desaparecido... a mí me condenaban al exilio interior, al silencio...

Como a Mercedes Sosa, a muchos otros artistas le obligaron a convertirse en exiliados, parias en países extranjeros.

### Y ahora el regreso

Pero, ahora, después de muchos años de exilio, de andar caminos extranjeros, a muchos artistas les cuesta mucho regresar a su patria.

—Sí —comenta Mercedes Sosa— en algunos casos el público se ha olvidado de uno, son muchos años de estar en la lista negra...

—¿Existían listas negras?

—Y estaban a la orden del día... gran cantidad de cantantes, actores músicos, todos progristas, estaban incluidos en listas que circulaban en las radios, televisión y otros medios de comunicación. Y mediante estas listas te vetaban a la hora de un contrato.

—Pero algunos pudieron cantar o actuar...

—Sí, pero había amenazas de bombas, presencia policial, inseguridad, y la gente se abstenía de acudir. Y eso impedía, en muchos casos, que te contrataran.

Pero, a pesar de todo, ahora con la democracia, muchos son los artistas argentinos que piensan regresar a su patria. Tienen ilusión, esperanza de que todo vuelva a su normalidad, que por fin la paz se haga realidad y los argentinos recuperen el tiempo perdido.

## Argentina: refugiado político (3)

Para Fausto Rodríguez, refugiado político argentino, residente en Mallorca desde 1979, diputado en la legislatura de Córdoba (Argentina) donde presidió el bloque del Frejuli, las noticias sobre una ayuda del gobierno español y la ONU para regresar a su país, no son muy claras.

—Este dinero, —afirma— lo facilita el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados Políticos. Y es parte de la aportación anual de los gobiernos democráticos a este fin. Ahora bien, España, ha solicitado una ampliación de la cuota para destinarla al regreso de refugiados políticos chilenos y argentinos, lo cual es una medida muy positiva, pero insuficiente, esta cantidad, para solucionar, como se dice, problemas de viviendas, inserción social, etc., no alcanza.

—Yo, —continúa— en mi caso, somos 5 de familia, con 500.000 pesetas no tendría más que para dos meses. Gastada esa cantidad no sabría qué hacer.

## Fausto Rodríguez: un difícil retorno

### La aclaración

Hay un poco de confusión respecto a lo que es un exiliado, un emigrado y un refugiado político. ¿Ud podría aclarar estos conceptos?

—Sí. Los emigrados salen por voluntad propia buscando una realización profesional o económica. Son la mayoría de argentinos en el exterior y representan el 7 por ciento de la población nacida en Argentina. Los exiliados se dividen en activos y pasivos, los primeros lo son por las tareas que realizaron como dirigentes políticos, sindicales, intelectuales, periodistas, artistas, investigadores, religiosos, incluso algún militar, como el capitán Licastro o el coronel Damasco. Los segundos, por sus relaciones por ser portadores de ciertas ideologías contemporáneas objeto de la represión en las dictaduras de este siglo. En general los exiliados activos, no todos, prosiguieron su actividad política en el exterior impulsando la denuncia y promoviendo la coordinación del exilio. De éstos la mayoría se propone regresar en un tiempo relativamente corto. Los exiliados pasivos se han insertado en las sociedades europeas a medias, desempeñando actividades similares a las ejercidas en Argentina. Y otros las han dejado de ejercer. Estos no se plantean un retorno perentorio, aunque en su intimidad lo deseen.

### El refugiado político

—¿Y el refugiado político?

—El refugiado político es el exiliado que ha solicitado asilo al Alto Comisionado de las Naciones Unidas y ha sido reconocido como tal por el mismo y por el gobierno español. Este reconocimiento le permite acogerse a beneficios que se derivan de tal situación: permiso de residencia y de trabajo y una pequeña ayuda económica para su asentamiento. En



Fausto Rodríguez, en París, junto a compatriotas argentinos.

España hay aproximadamente unos 3.500 exiliados argentinos que revisitan tal carácter. Los exiliados sin refugación llegaron a ser unos 75.000.

### El trato al exiliado

—¿Cómo ha sido el trato dado a los exiliados en Europa?

—El exilio peronista ha sido terrible. Por un lado se nos acusaba de fascistas y por otro de ultraizquierdistas, razón por la cual ni la izquierda ni la derecha nos prestaron ayuda. Las modernas democracias europeas en general, por otro lado, tuvieron un trato y una política para el exilio argentino y latinoamericano con legislaciones progresistas, como Suecia, Holanda, Bélgica, Dinamarca, aunque el exiliado no pudo integrarse nunca a sus usos y costumbres y vivieron en un neopartheid.

### En España

—Y aquí, en España?

—En España no ha habido trato ni legislación para el exilio. Y en general se sobrevivió en condiciones dolorosas. Los gobiernos, incluido el actual, se manejaron con los pocos notables que había y en especial con los intelectuales.

En España, según conversaciones que hemos tenido con los compañeros exiliados, se suicidaron más de siete compatriotas y murieron en el marco de necesidades vitales otros 6 más.

—¿Es despectivo el término «sudaca»?

—Hay una gran diferencia entre el término «sudaca», empleado despectivamente aquí, con el de «gallego» en Argentina, que se usa con cierto cariño para todos los españoles, que son muchos, que viven en nuestra patria.

### Regresar

Fausto Rodríguez, con múltiples actividades en el exilio (encuentros, culturales, ciclos de cine, programas de radio, fundación de entidades de residentes latinoamericanos, etc), dice que el regreso a Argentina es difícil por distintas razones pero fundamentalmente porque no hay seguridad para nadie.

—Hay que limpiar los organismos de seguridad e información de quienes estuvieron con la dictadura y son responsables de la desaparición de tantos y tantos compañeros. Hay más de 1.000 de estos agentes del servicio de inteligencia en el «paro» pero hay que ahondar más.

No sólo deben ser separados del cargo, tienen que ser juzgados. Ya hay una trama golpista, lo ha denunciado Adrián Pedrini, diputado peronista quien en la Cámara de Diputados, ha dicho que la conspiración contra la democracia se ha reunido en Punta del Este y está fraguando un golpe.

Con más de 30 años de activismo político Fausto Rodríguez y con un futuro aún no definido con respecto a un retorno a la Argentina, al término de la entrevista, tiene palabras de emocionado recuerdo para muchos compañeros desaparecidos, inmolados por la dictadura, Atilio López, Luis Carnavale, Jorge di Pascuale, Eduardo Valverde, Bernardo Alberte y Martiniano Martínez muerto en Palma no hace mucho y cuyos restos todavía no han podido ser repatriados a su tierra natal.

### Textos



F. Rubén Avila



BALEARES  
Viernes, 3 febrero 1984

# Televisión es noticia...

## «Los ríos»

Este espacio en su emisión del lunes, 6 de febrero, por la Primera Cadena, estará dedicado al río Sella. Como siempre, el programa no se detiene en los aspectos paisajísticos de su recorrido, estudia también aspectos culturales y económicos de las ciudades y tierras de sus márgenes.

## Las lociones capilares en «consumo»

El lunes, 6 de febrero, este espacio que se emite por la primera Cadena y que dirige Rafael Romero, llevará por título «Lociones capilares, ¿una tomadura de pelo?». Se trata de la segunda parte dedicada al tema, donde se estudia las causas de las caídas de cabello y si puede impedirse la misma. Acuden al programa un catedrático en Dermatología, un consumidor y un fabricante de lociones capilares.

## Baloncesto: Real Madrid Barcelona

El martes, 7 de febrero, por la Primera Cadena y a

partir de las 19,00 horas, se ofrecerá en directo la retransmisión del partido de baloncesto que enfrentará a los equipos del Real Madrid y Barcelona. El encuentro, correspondiente a la Liga Nacional de Baloncesto, será comentado por Héctor Quiroga y la realización estará a cargo de Alfonso Gutiérrez de Terán.

## «La comedia»

Este espacio dramático en su emisión del martes, 7 de febrero, por la Primera Cadena, ofrecerá el título «El suicida». Original de Nikolaj Erdman, está realizada por Antonio Castro, con la dirección de Guillermo Heras y la interpretación de Jesús Alcaide, Angel de Andrés, Gloria Marín, Vicente Cuesta, Concha Hidalgo y Daniel Moreno.

La noticia, cuenta el guión, según la cual Ramón Cargasa piensa suicidarse, ha corrido por la ciudad en la que vive y hay diversas personas que tratan de convencerle de que si lo hace, lo haga por un fin determinado. Cada uno le aconseja un sistema determinado.

## «Dentro de un orden»

Este espacio, dirigido y presentado por Cristina García Ramos, llevará por título en su emisión del miércoles, 8 de febrero, «Sin censuras». En esta ocasión se tratará del derecho a la Información, tal y como lo prevé la Constitución Española. Nuestra Carta Magna, entre las libertades públicas, observa el derecho a comunicar o recibir libremente información veraz por cualquier medio de difusión. Ningún tipo de censura puede restringir este derecho. Participa en el programa Manuel Gonzalo González, letrado a Cortes.

## «De película»

El jueves, 9 de febrero, este espacio de la Primera Cadena llevará por título «Busby Berkeley, todo imaginación». El nombre de Busby Berkeley es parte de la leyenda gloriosa del cine norteamericano. Fue algo más que un simple coreógrafo, sus films son unos espléndidos y fantásticos caleidoscopios, donde se mueven decenas y decenas de parejas. Sus números musicales, a pesar de los años transcurri-

dos desde su realización, son inolvidables y difíciles de superar.

## «De cara al mundo»

La representación diplomática española en Túnez, será la protagonista del programa «De cara al mundo», que se emitirá el viernes 10 de febrero. Además de informar sobre la independencia de este país y de la labor de su máximo mandatario Burguiba, se ofrecerán imágenes del desierto tunecino, de la Gran Mezquita, de las ruinas de Cartago y de la catedral de San Luis. Participan el embajador jubilado Guillermo Cebrián, el director del Centro Cultural Español y el embajador en Túnez, Emilio Martín.

## Las fábulas en «Un, dos, tres»

Este programa-concurso, en su emisión del viernes 10 de febrero, tendrá como tema central las fábulas y, por lo tanto los «sketchts» y actuaciones estarán relacionadas con el mismo. Intervienen las Hermanas Hurtado, Bigote Arrochet, Fedra Lorente, Raúl Sender, Arévalo y las azafatas Kim, Silvia, Ivanka, Gloria, Maite y Pat.



## Posesión infernal

«... La película de horror más feroz y original del año...» —Stephen King, autor de «Carrie» y «El Resplandor». Posesión infernal. Obligará a cerrar los ojos incluso a los más valientes. Los que presumen de «pasar» del terror se sentirán atrapados. Una serie de horrores que es mejor no explicar. Vean Posesión infernal en Chaplin Multicines.



## Bajo el fuego

«BAJO EL FUEGO». La película de la que habla todo Palma. La única de las pasadas fiestas navideñas que se mantiene en cartel en pleno éxito. «BAJO EL FUEGO» sigue triunfando en su 2º mes y 7ª semana en la pantalla de Sala Astoria. «BAJO EL FUEGO» está nominada para el «Oscar» a la mejor película de 1984. Además cuenta con las nominaciones al «Globo de Oro 2» a la mejor banda musical y el mejor actor Gene Hackman. «BAJO EL FUEGO». Una gran película con la maravilla del sonido «Dolby Stereo». Una película que el público recomienda unos a otros. No se la pierda.

# Programas de televisión

## Primera cadena

13:45: Carta de ajuste.  
14:30: Informatiu Balear.  
14:55: Conexión con la programación nacional.  
15:00: Telediario. Primera edición.  
15:35: La luz de los justos. Capítulo 12. Nicolas, desesperado por la indiferencia que le muestra Sophie, emprende la huida, pero poco tiempo después es encontrado por la guardia, sin conocimiento en estado grave. Nicolás logra recuperarse gracias a los cuidados de Sophie.  
16:35: La tarde. Secciones habituales.  
17:05: El arte de vivir. «El barroco en Sevilla: barroco español». Programa que tomando como base la gran exposición que actualmente se celebra en Sevilla, sobre este tema, presentará un recorrido, lo más completo posible, por esta manifestación pictórica, escultórica y arquitectónica en la historia del arte.  
18:30: Las fábulas del bosque verde.  
18:55: Cantinflas.  
19:05: Andy Robson. «Tocar a somatén». Dirección: Tony Kysh. Intérpretes: Jack Watling, Norman Jones, Tom Davidson, etc. Cuando Alec y Andy se hallan en el río intentando pescar, son abordados por un extraño individuo que dice ser un fugitivo de la justicia y que se niega a trabajar como marinero en un barco mercante.  
19:30: De cara al mundo. Invitados: Juan Durán Loriga (embajador de España en Oslo), Guillermo Cebrián y María Dolores Louredo. Abre el programa el embajador de España junto al monumento erigido en Foresberg, cerca de Oslo, en memoria de la princesa Cristina de Noruega, etc.  
20:00: Al galope. Reportaje sobre un tema de caballos y pronóstico de las carreras que se efectuarán el día 5 de febrero.  
20:30: Telediario. Segunda edición.  
21:05: Un, dos, tres. Dirección y realización: Narciso Ibañeta Serrador. Presenta: Mayra Gómez Kemp. Programa-concurso.  
22:35: Kennedy. Episodio 1. Dirección: Jim Goddard. Intérpretes: Martín Sheen, John Shea, Eg Marshall, etc. La noticia de la muerte del presidente Ken-

nedo conmueve al mundo el 22 de noviembre de 1963. En esta fecha, su familia, sus amigos y colaboradores quedan sobrecogidos por la tragedia.  
23:35: Telediario.  
23:40: Concierto sentido. La Orquesta Sinfónica de la radio de Bratislava, bajo la dirección de Christian Ahlwald, interpretará «Sinfonía número 6 (pastoral) OP. 68», de Beethoven.  
00:20: Testimonio. Testimonio personal sobre la fe cristiana.  
00:25: Despedida y cierre.

## Segunda cadena

15:15: Carta de ajuste.  
15:29: Apertura y presentación.  
15:30: El mundo del barroco. «De Rubens a Gainsboroug». Evolución del barroco en varios países europeos: Holanda, Francia e Inglaterra. Aparecen las obras de pintores como Rubens y Rembrandt. Arquitectos como Christopher Wren y Le Norte y edificios como Versalles y Castle Howard.  
16:25: CaldelerCalderero, sastre, soldado, espía. Intérpretes: Sir Alec Guinness, Michael Aldridge, Ian Bannen, etc. Smiley se entrevista con Jim Prideux quien al principio duda de las verdaderas intenciones de Smiley. Este finalmente gana su confianza y conduce la conversación hasta los días en que se montó la operación de Checoslovaquia.  
17:20: Ultima frontera. Revista de información científica y tecnológica.  
19:20: En paralelo, los jóvenes. «La ecología». En el mundo entero, y muy especialmente en Europa, la ecología —y sus problemas— es una cuestión que preocupa cada día más a los jóvenes.  
10:10: Puesta a punto.  
19:25: Curso de inglés. Repetición lección 34.  
19:40: Arco Iris.  
20:00: La clave. Tema: «La leyenda negra». Se proyectará la película «La Kermesse heroica», de Jacques Feyder. Invitados al debate: Henry Kammen, Andergem D'Alcántara, Heleno Saña, Angel Alcalá, etc.  
23:45: Telediario 3.  
00:15: Telediario. Balonmano: Mundial Masculino Grupo C, desde Italia. Esqu: Copa de Europa (hombres) desde Val Carlina (Italia).  
00:30: Despedida y cierre.

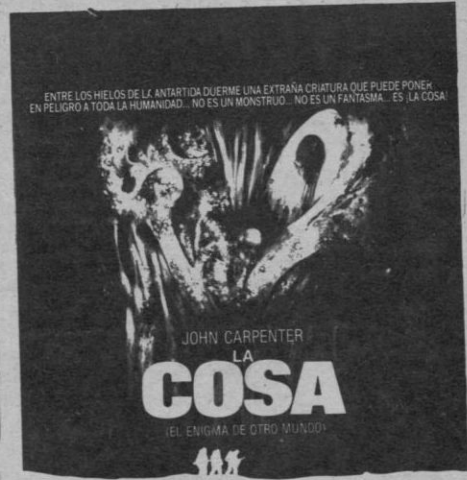
POR PRIMERA VEZ SE HA CONSEGUIDO REUNIR EN UN MISMO PROGRAMA

LAS DOS MAS FANTASTICAS PELICULAS DE TERROR

REALIZADAS POR LOS GENIOS DEL CINE DE CIENCIA-FICCION

TOBE HOOPER: - STEVEN SPIELBERG - JOHN CARPENTER

¡HOY!  ¡HOY!



¡3 HORAS Y MEDIA DE SUSPENSE, EMOCIONES, SORPRESAS Y SOBRESALTOS EN EL MAS INCREIBLE ESPECTACULO DE TERROR Y CIENCIA-FICCION!



tot  
pla



## Semblanza del rector de nuestra Universidad

Nadal Batle es el rector magnífico de la Universidad de Palma. Su talento es matemático y su exacta cabeza suele vencerse, desde que era muy niño, hacia el hombro izquierdo. No obstante, yo diría que Nadal Batle es un hombre de centro, muy bien centrado en cuestión de ideas e ideologías. En cuanto a su copioso caudal de ciencias exactas, diría yo, desde mi facultad filosófica, que es un perfecto despistado, como está mandado. A Nadal Batle le veo yo diariamente en las nubes ideales de mi dorada pubertad, rodeado siempre de angelotes inocentes, paisanísimos del alma, paisanísimos. Sí, sobre todo... sanísimos de corazón y mente. No ha mucho saludé a su padre en Porto Colom. No ha mucho desempolvé un escrito entrañable, en el que una tía de Nadal —«madó Tereva de Felanitx»— cuidaba a dos hermanos estudiantes, En Pep i En Kuanito, y predicaba las sobresalientes virtudes de 'N Nadal nostro, que ya se carteaba con Bertrand Russell. Nadal, en suma, es cosa íntima, muy personal.

## Nadal Batle,

## en la nube íntima...

Yo no suelo ir demasiado a Felanitx. Es Felanitx el que viene a mí con frecuencia, misteriosamente, y estalla en mis raíces. Dios guarde a mi pueblo natal de nuestras alabanzas a ultranza. Hoy hablaré de un felanitxer importante: Nadal Batle, cuyo número de orden en el protocolo oficial, con ser muy relevante, se me ha olvidado por completo.

### Tomábamos la fresca

Aquí, en la isla, no tomamos el fresco, sino la fresca. Este vocablo femenino es de rigurosa legitimidad académica en el idioma castellano. Así, pues, tomábamos la fresca en una terraza de Plaza Gomila, entre la populosa concurrencia del anochecer estival. Nos contaba Nadal que quería venirse a Mallorca, a la Universidad, y dejar Valencia. Era un día, no hace de ello ni tres años, en que todavía me escoltaban a mí, para que no me agrediesen los ultras, sólo los ultras, dos policías del Estado. Nadal, como la colla de ilustres colegas que mantenía su inveterada tertulia a nuestro lado, ignoró la identidad de mis acompañantes. Por ventura, en su ilustre cabeza matemática se iluminó una vieja pizarra escolar y, en ella, con tiza blanca de amistad, se for-

muló una extraña ecuación: un barbado locuaz, más dos jóvenes atléticos, silenciosos y observadores, igual a equis. La incógnita se despejaría, sabe Dios, en la libre imaginación de quien quiso creer que me gustaban más los cipotes que la soberana sonrisa vertical de las mujeres. Ya he dicho que tomábamos la fresca y nuestro reencuentro fue alentador: los dos, después de navegar en cien mares, como el querido Machado, volvíamos a la patria chica. Y así fue: él asumió democráticamente el rectorado de nuestra universidad y yo me puse, con unas tijeras y un tarro de goma, a recortar y a pegar papeles —y sellos— en el Gobierno Civil de Baleares, hasta que volví, también con unas tijeras grandes, a recortar teletipos en este venturoso diario de mis entretelas. Desde aquella sentada, a la fresca, no he vuelto a hablar con mi paisano Nadal Batle. De ahí, la seguridad moral con que ahora escribo y hablo de él. Bertold Brecht nos enseñó la profunda teoría del distanciamiento, que es un gran método de análisis de la realidad, como el marxismo bien parido.

### Lo de la testa inclinada

He dicho antes que una

de las peculiaridades intrínsecas de Nadal Batle era la de inclinar su cabeza a la izquierda. Hay santos, como José de Calasanz y Enrique Tierno Galván, que suelen inclinar la cabeza y nos conmueven piadosamente. Nadal, por el contrario, cuando tuerce hacia la izquierda o escora su sobrada testa, no nos conmueve, sino que nos estimula de manera vital: todo el peso genial del lóbulo izquierdo, que es el de los sentimientos y el de la imaginación (la imaginación siempre propende al poder, desde muchos siglos antes del mayo francés del 68), gravita sobre su hombro izquierdo y entonces, sólo entonces, se produce nuestro estímulo y viajamos, a la velocidad del rayo, hacia el pasado, justo hacia el pasado que confluye y convive con el futuro, como diría Blai Bonet. El pasado, la raíz de Nadal Batle tiene electrici-

dad y peluquería, dos grandes factores del progreso incuestionable de la humanidad. Su padre es electricista y su madre trabajaba el pelo de las mujeres de mi pueblo y, ya se sabe, donde hay pelo, siempre hay alegría. Al padre de Nadal Batle, en Felanitx, le he reido yo los mejores chistes de mi vida. Creo que su madre, Na Pascola, nos ha perdonado ya, a mi hermano Pep y a este pobre menda, siempre llamado Kuanito en Felanitx, las indecibles putadas que le hicimos a su tía, madó Tereva, que en el cielo esté...

Pues, bien, la testa inclinada de Nadal Batle significa que su alma escora hacia el poder de la imaginación. Ahora, la Universidad Balear está empezando a crecer y, por mucho zángano que se haya colado en las aulas, tanto en la banda profesoral como en la banda del alumnado, su

camino está bien trazado. Las notas que acaba de facilitarnos el rector son éstas: unos firmes convenios culturales con la Universidad de Aix-Marsella en la Provenza y con el University College de Londres.

Un día de estos, el próximo día 13 y lunes, horas después de la segunda victoria del Real Mallorca contra el Osasuna en lo que va de Liga, se irán Nadal Batle y Camilo Cela Conde a la capital de Inglaterra y nos traerán, firmados, interesantes acuerdos de intercambio cultural. Por lo visto, a los ingleses les interesa la arqueología balear y a nosotros, por supuesto, nos interesa la antropología británica.

### ¡Más madera, rector!

Recuerdo aquella película de los hermanos

Marx en la que iban en tren y uno de ellos, para pararse, pedía a gritos «más madera». Esa expresión —¡más madera!— es el símbolo ancestral de nuestro voluntarismo empuje progresista. Necesitamos más madera. Madera para que hierva la caldera de nuestras investigaciones. Nadal y su claustro, donde conviven y actúan cerca de cien personas, entre alumnos, profesores y trabajadores funcionarios, iran a pactar con el Consell de Albertí y con el Consell de Tirso Pons. Hace falta echarle más madera —dinero, iniciativas, talentos— a la caldera de nuestras ciencias y nuestras letras. Hemos de ver y de oír a los franceses hablando nuestra lengua, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores de la Gran Bretaña, hablandoles en inglés, aunque sea en inglés en la Universidad de Palma, y si no nos dormimos, hasta puede que lleguemos a obtener un cargo de recepcionistas en un hotel. Menos da una piedra.

### Propongo una ecuación

Le propongo al rector Batle —y pongo por testigo a otro felanitxer, Colau Llaneras, también amigo de la infancia— que resuelva, si puede, la siguiente ecuación de alta filosofía matemática: llamemos «x» al valor cultural de las instituciones políticas, ¿cuál será el valor de «x», si se suman las voluntades mayoritarias de un pueblo de ancestral sabiduría, se le restan las viejas ambiciones materiales y su afán de ganar dinero, se le multiplican la choricería andante, la holganza y la picaresca del bingo y la quiniela, las multas de tráfico y las casas de masajes y, por fin, se le dividen las fuerzas intelectuales, los menesteres periodísticos de la crispación premeditada, las zancadillas intergremiales, etcétera, etcétera? ¿Cuál será el valor de «x»?

Me temo que, de ésta, salgo con un suspenso en matemáticas. Será cuestión de dedicarse a la poesía abstracta y a la normalización lingüística.

De Nadal Batle, sólo quería decir que es un amigo de toda y para toda la vida, aunque la muerte y Felanitx nos separen.

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272 MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Directora Técnica de Prensa:  
Malén Aznarez  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada